

БАЙТЕРЕК

Литературно-художественный
и общественно-политический альманах
Выходит два раза в год

Литературалы эм ямагат политикалы альманах
Йылда эки кере шыгады

Учредитель: Министерство
печати и информации РД

2
—
2017
июль - декабрь

Государственное бюджетное уч-
реждение Республики Дагестан
“Редакция республиканских жур-
налов “Соколенок” и «Литератур-
ный Дагестан»

ЖУРНАЛДЫНЬ ИШТЕЛИГИ:

БИЗИМ СЫЙЛЫ МЕРЕКЕШИЛЕР

Гамзат Цадаса. Кирис соыз эм ятлавлар...3
Фазу Алиева. Кирис соыз эм ятлавлар.....8

ПОЭЗИЯ ЭМ ПРОЗА

Арслан Шабан улы, Фахруддин Абу
Шахман улы. Поэма.....12
Бийке Кулунчакова. Ятлав эм повесть.26
Тамара Дышекова. Ятлавлар.....42
Магомет-Али Ханов. Хабар.....45
Солтан Суюнов. Ятлавлар.....51
Мурат Калмыкаев. Ятлавлар.....54
Магомет Кожаев. Повесть.....56
Зухра Булгарова. Ятлавлар.....75

ТАРИХ ЭМ ИЛМИ ШЫГАРМАЛАРЫ

Пылев А. И. Илми макаласы.....79
Хайруддинов М. А. Тарих макаласы.....82
Дзыба А. Х. Адабият макаласы.....85

ХАЛК АВЫЗЛАМА БАЙЛЫГЫ

Тахир Акманбетов. Соыз байлыгы акында
макала.....88

ОЛАР ИСТЕ СЫЙ, АБЫРАЙ КАЗАН- ГАНЛАР

Ярдамга ян саъвлеси де косылса.
Макала.....94

Етекши - бас редактор
М. Ахмедов

Редактор
Б. Кулунчакова

Редакциядынъ коллегиясы

А. Исмаилов
(бас редактордынъ
орынбасары)
М. Авезов
В. Казаков
М.Кожаев
Э.Кожаева
Ш.Курмангулова
З.Магомедова

Электронный адрес редакции:
litdag@mail.ru

Редакциядынъ адреси:
367025, Махачкала,
Даниялов орамы, 55

Телефонлар:
бас редактор - 67-16-31
бухгалтерия - 67-18-75

Регистрационный номер ПИ № ТУ05 - 00362
от 14.12.2016 г. Выданный управлением Роскомнад-
зора по Республике Дагестан.

Байтерек. №2 2017 г.

Выход в свет 17.09. 2017 г.
Тираж 553 экз.
Заказ № 0909
Цена свободная.

Редакция и издатель:

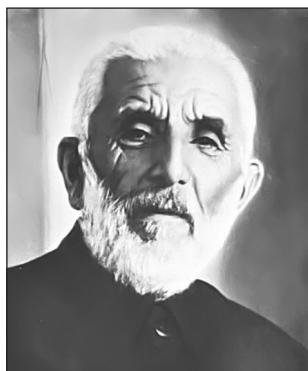
Государственное бюджетное учреждение Респу-
блики Дагестан “Редакция республиканских
журналов “Соколенок” и «Литературный Дагестан».
Адрес редакции и издателя: 367025, г. Махач-
кала, ул. Даниялова, 55

Типография: Издательский дом “Дагестан”.
Адрес типографии: 367018, РД, г. Махачкала,
пр. Насрутдинова, 61

БАЙТЕРЕК №2
На ногайском языке
июль - декабрь

Бизим сыйлы мерекесилер

**ГАМЗАТ ЦАДАСА
(1877 – 1951)**



*Гамзат Цадаса- белгили авар шаири, басня язувышысы, драматургы. Да-
гыстан совет адабиятынын негизин салувышылардынъ бириسى.*

*Гамзат Цадаса авылда түвганды. Бас деп билимди межигиттинъ мектебин-
де араб тилде алган. Соңында оыз талабы ман көп классиклерди оқыған.*

*Биринши китабин авар тилде «Метла адатов» деп атап, 1934 йыл Ма-
хачкалада шыгарған. Сол ок йыл июнь айда язувышылардынъ Биринши Дағы-
стан съездинде катнасады, «Халк шаири» деген йогары атка тийисли бола-
ды. Август айда Гамзат язувышылардынъ Савлайсоюзлык Биринши съездинде
ортакшылық этип, СССР язувышылар Союзынынъ сырасына алынады.*

*Уллы Атаплык согысы йыллардан алып Гамзат Цадаса китаблерин тез-тез
шыгарады. 1943 йыл «За Родину!» деген ятлавлар йыйынтыгын, «Шамиль»
деген поэмасын, орыс тилде - «Избранные произведения» деген китабин бас-
палайды. 1944 йыл авар тилде ятлавлар, орыс тилде баснялар шыгарады.
Давдан соң да шаир көп ислейди. Махачкалада, Москвада ыズлы-ызыннан
китаблери дуныя көрдилер: «Собрание сочинений» (2 том), «Свободный
труд», «Махмуд из Кахаб-Росо», «Горные вершины» эм көп баскалары.*

*Элине, халкына эткен иси шаирдинъ йогары бааланған. Гамзат Цадаса
көп орденлердинъ иеси, Оқиметли Сталин барғыга тийисли болған, ДАССР
эм СССР Оыр Советлерининъ депутаты болып сайланған.*

*Атаклы шаирдинъ яратувышылық иси халк арасында уйкен сый ман пай-
даланады.*

КОҮГЕРШИН, КАРГА ЭМ ШЫШКАН АҚЫНДА ЭРТЕГИ

1.

**Алаллыгы бар дослык
Бу яшавда көп байлык.
Ялғызлыкта, кыйында,
Мараз тийип турғанда,
Баасы йок ол заттынъ.**

Бурын-бурын заманда,
Айдем аяк баспаган
Калын уйкен орманда,
Оъз эркине яшаган
Түрли куслар, айванлар.

Агашлыкта бир карга,
Уя салып тыныкта,
Ялгыз оъзи турады,
Арада бек ялкады,
Дос керегин анълайды.

Ялканлыктан карайды
Төйгерекке сак болып,
Айр бир сести тынълайды,
Орманга майне берип.
Баърин де ол таныйды.

Бир йол карга коъреди
Айдем ызын сокпакта.
Акырын ол ушады
Сол ызлар бойында.
Ол биледи - бу баъле.

Кус коъп йыллар артында,
Яслык не зат эттирмей:
«Оълеекпен сосында
Баска дуныя коърмей»,
Деп зарланып йол алды.

Уша-уша ол шыкты
Ярык ерге, бир элге,
Суъинген кус айдемге
«Карр!» деп кышкырып айтты.
Баъри де ога карады.

Не зат сонда басланды:
Биревлер ога тасты,
Экиншилер тубекти
Тускан тувра аттылар,
Ызыннан онынъ шаптылар.

Ер-ери яраланып,
Карга калай да кашты.
Агашлыкта коъп ятып,
Не болганын анълады:
Инсан суве тек оъзин.

2.

Ойланып юрген карга
Бирден эслей аньшыды.
Мойны кыйсык, оъзи буькир,
Тек коллары бек оъткир,
Ол яяды шилтерди.

Сонъ уьстине аслыкты
Номай этип шашады.
Арман кетип ятады,
Калын оълен ишине,
Эм күтеди кусларды.

Мине келди уйилип
Ак мойынлы конаклар.
Тавып алтын урлыклар,
Шоьпледилер куванып.
Кайдай даымли бу аслар!

Ама шилтер акырын
Аякларга оралды.
Анълап баъле экенин,
Көйгершинлер бек коркты.
Ян-якка олар кашты.

Йыгылдылар баъри де,
Ушып болмай бирев де.
Эм сол заман кышкырды
Куслардынъ етекшиси,
Коък мойынлы көйгершин:

«Бизим енъульв бирликте,
Куьшимиз баътирилкте,
Силкинип бирден турып,
Шилтер мен коътерилип,
Коъкке бирге ушайык.»

Бас деп аньши согинди
Коърип ушкан шилтерди.
Ыслайым деп ювырды,
Ама эслеп кусларды
Адалады, токтады.

Аньшилавда сулыплы
Буькир эркек каргана,
Уйине бос кайтканда,
Алдын ондай акыллы
Кусларды ол коърмеген.

Көйгершинлер сол ара
Тырнаклары шырмалып,
Бир уядынъ касында
Токтадылар қуванып.
Мунда шышкан яшай эди.

Зайрак атлы шышканды,
Ақыллы алал досты,
Көйгершинлер биледи,
Кыйынлыкта сенеди.
Оъзлери де тан солай.

Мине аьли шилтерди
Коъргенлей ок, тез болып,
Достынъ оytкир тислери
Йыртып-уъзип алады,
Эркинликти береди.

Йиплер койп, шышкан ялгыз,
Ама ол бир токтавсыз,
Арыганын билдирмей,
Куллык эте уындеңей.
Бу затка шайыт карга.

Ол куслардынъ артыннан
Ушкан эди бу ерге.
Эм теректинъ басыннан
Сукланып карай иске,
Мундай татым дослыкка.

3.

Конаклары кеткен сонъ
Карга инге янасты.
Шышкан ога коркувлы
Коъзлери мен карады.
Соълев керек барган сонъ.

Эм карга булагай деди:
«Йол ашайык дослыкка,
Мен де ялгыз бу якта.»
Зайрак ойлап турмады,
Алгасап явап берди:

«Биз — душпанлар тувганинан,
Табиат солай язган.
Аш болганда сен мени

**Ютаяксынъ түйилмей,
Дослық бизге келиспей!»**

**Разы болмады карга:
«Олтырып терек баста
Коърдим шынты дослыкты,
Танъ, алал юргинъди.
Керек мага сендей дос...»**

**Досластылар ызында
Эки ялгыз орманда.
Бир бирисин коршалап,
Юрдилер тез-тез катнап.
Табиат та янъыла.**

**Юреклер ашык болса
Аьдемлер де арада
Явлары ман яраса.**

МОЛЛА ЭМ УРЛАКАЙЛАР

**Бир йол молла базардан
Эшки алды соймага.
Курбан байрам янаскан
Болсын эти садака.**

**Йолда онынъ яныннан
Озып бара уыш инсан.
Куыле олар эшкиге:
«Кара сен бу аъжепке!**

**Молла сенмей ийтине,
Йипке байлан барады.
Халаты да батады,
Тийип ийттинъ туъгине.**

**Сондай молла болганинан
Бир де болмаган артык».«
Эситкеннен, коркканинан,
Йиберди молла эшкиди.**

**Арман кетип халатын
Кум ман ийттен тазалап,
Мутпады ол дувасын
Окымага кайталап.**

**Урлакайлар, налатлар,
Эшкиди тез сойдылар.**

ФАЗУ АЛИЕВА



Алиева Фазу Гамзатовна — шаир, язувши эм публицист. Дагыстан эм Россия адабиятынынъ ойсүүвине атаклы шаир көп косым эткен.

Фазу Алиева Гиничутль авылда (Хунзаз районы) туvgан.

Москвадагы М.Горький атлы Адабият институтын битирип, түүрли куллыкларда ислеген. Көп йыллар «Женицина Дагестана» журналдынъ бас редакторы болган.

Биринши китаби «Мой родной аул» деп аталаip 1959 йыл авар тилде шыккан. СССР язувшилар Союзына 1961 йыл алынган.

60-70 йылларда (XX юзийилык) Фазу Алиева бек көп ислейди. Китаблери ызлы-ызыннан Махачкалада, Москвада шыгадылар. «Комок земли ветер не унесёт» деген китаб ушин автор Н. Островский атлы баргыга тийисли болады.

80-90 йылларда (XX юзийилык) Фазу Алиева баска эллэрде де көп китаблер баспалайды. Швецияда, Польшада, Чехословакияда, Японияда Фазудынъ китаблери ойз алдына шыкканлар.

Фазу Алиевадынъ исин ойкимет йогары баалаган: ол Дагыстаннынъ халк шаири, С.Стальский атлы адабият баргысынынъ иеси, СССР-дынъ саклав Министерстосынынъ премиясына да тийисли болган, көп орденлер мен, медальлер мен савгаланган.

Элине эткен кыйыны ушин Фазу Алиева Святой Апостол Андрей Первозванныйдынъ орденин алган.

ЭРКИНЛИК

**Шыгардым мен уядан
Юргимди кенъликке.
«Ал көрим сен куслардан,
Канат яйып уш көктө.
Тек беремен маслагат:
Күн нурларга шомылыш
Эсинь саспа алданып,
Келмей наьсип парахат.
Тап тулькидей бу яшав:
Коьтерилсенъ бийикке,**

**Ийтер сени тоъменге.
Керек болар сак карав.**

**Коркытпайман мен сени,
Бол, юрегим, йигерли.
Ымтылсак та биз оърге,
Тамырымыз тек ерде.
Йыгылганда тарланма,
Кыйынлыктан кажынма,
Эркинликтинъ баасын
Сол заманда билерсинъ».**

КОЪЗ ЯСЛАР

**Бир заманларым бар эди,
Мен йыласам ок сен аяп:
«Коъз ясларынъ тап юлдыздай!»
Дей эдинъ бетимди сыйпап.
Эм карай эдинъ сен мага
Ялын толган коъзлеринъ мен,
Орап онынъ йылувина,
Аньлап мени юрегинъ мен.
Буъгуын болса сувык келген
Уйиме эм ойларыма.
Кувнак күнлөр энди биткен,
Түсьеди коъз яс колынъя.
Юлдыздай ол яркырамай,
Танъгы шыктай ол янамай,
Кызыл канга айланады,
Эм оъзине йол салады.**

УЯЛУВ

**Уялшанълык ийги деп
Эске салып аналар,
Уын демеген аърүүв деп
Неше кере айтканлар.**

**А мен болсам ойлайман,
Кимге керек йигерсиз.
Эки соьзди, кадамсыз,
Айтып энди болмайман.**

**Анье соьтип уялыш,
Суъимимди ясырып,
Ялын отта янаман,
Сени коърсем, кашаман.**

Алла берген сезимди
Биз коркамыз алмага.
Сен сама ойткирлики
Коърсет йигерсиз кызга.

ЯВАП

Коъргесинъме бир сама
Тулькидинъ сен куйрыгын,
Узын, юмсак байлыгын,
Нешев ога көз сала?

Сен арсландай йигерли,
Оны көйптен билемен,
Тек болса да сеземен,
Касиетинъ айлеки.

Айне юмсак куйрыктай
Соъзлер сенинен шыгады.
Йылышып бир йыландаи
Орап мени алады.

«Ынанмайман!» деп айтсам
Бир кувыска тыгыла.
Оъкинишли карасам,
Тез ок келип янаса.

Катса экен бир яным,
Битпей сол оътиригинъ,
Кагып ыслап басларын
Таслар эдим соъзлеринъ.

Аста-аста бу казап
Яшавымды бездирди.
Бир қуын яздым мен явап:
«Битти ойын. Мут мени!»

Тап арсланнынъ басындаи
Салдым уйкен белгиди.

АНА БОЬРИ УЛЫЙДЫ

Ана бойри бу кеше
Эш токтамай улыды.
Яным да неше кере
Талшыгып сувыды.

**Не болган ол каърипке,
Йойдым аьзиз досын,
Яде ялгыз баласын
Урлаттыма аьдемге?!**

**Тазза арып ойлардан,
Шыктым сеске йол алып.
Кери кайтпан аяздан
Эм бөйриден мен коркып.**

**Сөйле заман тек инсан
Этер сага яманлық.
Тувмаса да йырткыштан,
Коърсетер сага корлық.**

МЕНИМ СИНЬЛИМ

**Бийик тавдынъ басында,
Ак булыглар касында,
Ялгыз терек оьседи,
Яшав сырын биледи.**

**Иссиге де ол шыдай,
Сувыктан да кажынмай,
Буршак явса йыланмай,
Ел шайкаса йыгылмай.**

**Карагус бир арада
Ойнамага келеди.
Булыглар да озганда
Сыйпап-сыйпап кетеди.**

**Язғы ямғыр ювады
Япырагын, бутагын,
Таза ава орайды
Савлай онынъ кевдесин.**

**Ама мундай наьсипли
Күнлөр ога аз келе.
Бек сынайды каърипти
Каты йоллы бактысы.**

**Кайдан ала ол күшти,
Ким берген баятирликти,
Кыйынлыкты еньмеге,
Ялгызлыкка коынмеге?**

**Алгасап йолыкпага
Мен келемен касына.
Экевмиз де бир соьзсиз
Йылытамыз юректи.**

Поэзия эм проза

**АРСЛАН ШАБАН УЛЫ,
ФАХРУДДИН АБУ ШАХМАН УЛЫ
(19 оймир)**

КАРАЙДАР МАН КЫЗЫЛ-ГУЫЛ (поэма)

Бир ногай мырзадынъ Кызыл-Гуль атлы юзиктей айрууьв кызы болады. Сол мырзадынъ ыргатыннан тувган Карайдар деп те бир ойксиз яс болыпты. Яс та, кыз да бир караптада, мырзадынъ азбарында ойсан экенлер. Ойсип еткенде яс пан кыз бири-бирин сүбөдилер. Тек кыздынъ атасына сосы ашыклык ярамайды. Ярлы яска, оннан озса ойзининъ кулыннан тувган ыргатка, кызын берек ойы йок.

Соны анълап, Карайдар казак шыгып кетип, мал йыйып, ойзининъ базына эркинлик сатып алмага, соң Кызыл-Гульдинъ атасына калынълыгын тоълеп, уйленмеге сүбөди.

Мал дегенде ястынъ Ал-Йийрен деген аргымак аты болган экен. Карайдар Ал-Йийренді минип казак шыгып кетеятканда Кызыл-Гульдинъ терезесининъ туъбине келип йырлайды:

Карайдар:

Айт десенъиз, айтайым,
Айр тараптан баслайым,
Айт деп минет этсенъиз,
Сизинъ көнъил хошлайым.
Ойын мынан күлкиди
Бу вайымга коспайым,
Олтырыныз эситип
Кызыл-Гуль ярдан баслайым.
Дивана болып, йоралар
Көлп кыдырдым кырларын,
Ал эндиги Карайдар
Калдырмай айтсын сырларын.
Олтырыныз эситип
Эки ашыктынъ йырларын.
Ал такыя, кис бөйркинъ
Яркырайды басынъда,
Көйгершиңдей көзелим

Аърув эдинъ ясынъда.
Калды меним назарым
Кабагынъ ман касынъда,
Каранъада юргенде
Шам янады басынъда.
Мисли алма емиси
Ак тоьсинънинъ уьстинде,
Ашап тоймас айдем зат
Емисинъди, ян билбил.
Мунъшылыгым айтайым
Яхшы тынъла, Кызыл-Гуyl.
Суьрдим даврен, Кызыл-Гуyl,
Тамам көзел шагынъда,
Сенинъ теким бир көзел
Гуyl явлыгынъ басынъда,
Кел ойнайык экевмиз
Кызыл-Гуyl ярым, бавынъда.
Сол бавынъда ойнасам
Тагар дертим бири калмай,
Арманышлы калдым дуныяды
Кызыл-Гуyl ярым, сени алмай.
Арманышлы туывлма
Сени алмай калган сонъ,
Ястан бери, Кызыл-Гуyl,
Коңылилм сенде болган сонъ,
Не этейим, Кызыл-Гуyl,
Меннен амал озган сонъ,
Оъкинмеймен озганга,
Белки сонъы хайыр ды,
Икирамсыз бу дуныя
Кызыл-Гуyl, сенин айырды.
Кызыл-Гуyl меннен бос калды
Ушпа шарлак ак сарай.
Гуyl юзиннен нур тамган
Эки бети алмадай,
Кызыл-Гуylдинъ дертииннен
Зарь шегемен бир талай,
Карайдардан айырылып
Кызыл-Гуyl калды йылай,
Кара бактым яр болып
Кавышайык биз солай.
Кызыл-Гуyl, ашык ярымсынъ
Бу йырларга кулак сал,
Кыдырып бакша-бавынъда
Кезер эдим бухыял,
Сойилеген сөзинъ насыхат,
Ширинликте тилинъ бал,
Касынъ кара хат теким,

Көзинъ кумар, юзинъ ал,
Гуль юзинъди көргенде
Хайран болып калдым лал.
Карайдарынъ кетеек
Сөзинъ болса, айтып кал.
Зыяда акыл ойланып
Сөз эндириди тилине
Аьризин айтты Карайдар
Ашык болган гульине.
Талдай ишин ярантып,
Минди бедев белине.
Кетпек болды Карайдар
Хажы-Тархан элине.

Кызыл-Гуль:

Кара ерге кар явса
Кара бавырым саз болар
Хажы-Тархан көзеллер
Сойлемеге наз болар.
Кекеллери кыйылып
Яланъ селпик кыз болар,
Йоктыр Хажы-Тарханда
Мендей көзел аз болар.
Ал-Ийиренинъ астынъда
Ары да бери кезерсинъ,
Кабагынъ мани касынъды
Явып меннен безерсинъ,
Яхши мынан яманды
Онда барсанъ сезерсинъ,
Ал-Ийиренди ойнатып
Алдынгындай шаппассынъ,
Йоктыр Хажы-Тарханда
Мендей көзел таппассынъ.
Куйрыгы кыз шашындай,
Ал-Ийиренинъ сылув ат,
Болмас Хажы-Тарханда
Меним теким көзел зат,
Кара ды меним касларым,
Ак кагытка язган хат,
Бурынгыдан калгандай
Бу айтканым акыйкат,
Ат оылтирип таппассынъ,
Ян Карайдар, мендей зат.

Карайдар:

Сен бир ялган ярымсынъ
Юрисим элден көзлеймен.
Кызыл-Гуль, сениен пайда йок

Мен бир көзел излеймен,
Көзим түскен көзелди
Дуныя берип аларман.
Көзел сүйсем мен онда
Мекан тутып каларман.

Кызыл-Гуль:

Касуветим казандай
Кайым уйдей тав болар.
Карайдар, сеннен айрылсам
Баъри мага яв болар.
Ян Карайдар, ашыгым,
Алып кетши оъзинъ мен.
Карсы алдынъда кайрып,
Шалып кетши көзинъ мен.
Оъмиirim оътер, Карайдар,
Бир хабарынъ билгенше.
Карсы алдынъда шалып кет
Кара бавырим тилгенше.
Кара кийип олтырсам,
Ойнаганша, куылгенше,
Уъмит уъзбей, Карайдар,
Бу дуныяда оългенше,
Белки мени яр сувьер
Сен айланып келгенше.

Карайдар:

Айланарман, Кызыл-Гуль,
Оъмиirim онда оътпесе,
Каърип баска мал кайда
Казак шыгып кетпесе,
Ал-Иийренди соярман
Бир қуын мунда етпесе.
Эш бир аъдем кол катпас
Аллах язув этпесе.
Кызыл-Гуль калды завр болып
Ушпа шарлак сарайда.
Тел тарагы колында,
Кызыл-Гуль басын тарайды.
Явыйрын япкан ийирен шаш
Явган кардай борайды,
Гуль явлыгы басында,
Тартып ягын орайды,
Кыналы бармак Кызыл-Гуль
Терезеден карайды.
Карайдардан токтатып,
Кызыл-Гуль явап сорайды.

Кызыл-Гуль:

Кызыл-Гуль ярдан айырылып
Карайдар, калай кетерсинъ?
Бараж еринъ узак ты,
Оълип калсанъ нетерсинъ?
Ашыгынъ эсинъе түскенде,
Ах, сени деп айтарсынъ,
Ян Карайдар, ашыгым,
Неше күннен кайтарсынъ?

Карайдар:

Ал-Йийреним астымда
Авыл коърсем елермен.
Колтыгымда кобызым
Ойнарман да қуълермен,
Аъжел алые туывыл ды
Вакыт етсе оълермен.
Алгасама, Кызыл-Гуль,
Алты айдан соң келермен.
Зыяда акыл ойланып
Ширин сойлер Кызыл тил,
Куралай токсан күннинде
Мен келермен, ян билбил,
Каъдирли язда келмесем
Яр суйгеним соннан бил.
Коъзел суйсем мен онда
Белки кайтпан, Кызыл-Гуль.

К ы з ы л-Г у ь л:

Ятсам, турсам, Карайдар
Сен боларсынъ тилегим.
Тал мойнынъа салганман
Кардан ап-ак билегим,
Карайдар, сеннен айырылсам,
Кыса баслар юрегим,
Юргимнинь ылашын
Табар мекан яракши,
Яхши йолга бар энди,
Коърсинкенше күн яхши.

Карайдар кеткеннен соң, Кызыл-Гуль бек мыдах болып, мынъайып толгайды:

Ушпа шарлак сарайда
Кызыл-Гуль калды заър болып,
Айланамды сув алып,
Юрер ерим тар болып,
Ушып барсам артынънан
Кос канатым бар болып

**Келер мекен Карайдар,
Кара бактым яр болып.
Кара лашын кусымды
Оъз колым ман кашырдым.
Каршыгайдай Карайдар
Бавырымнан ушырдым.
Иыламага уялып
Йыр ман коңылилм кеширдим.
Карайдардай каърипти
Оъз бактына тапшырдым.**

Карайдар авыл-авылда, халктан халкты кыдыра-кыдыра Кырымга етеди. Етсе етсин, Кырым ханының азбарында уйкен той болып туры экен. Сав Кырымнан юйрик атлар да йыйылган, шабысаяк болып туры. Ат шабыска Карайдар да Ал-Иийренин минип косылады. Ат шабыста Ал-Иийрен баъри-синненде озып, биринши болып келеди.

Савлай аьдемлер Карайдардынъ атын мактайдылар. Сол ерде ханнынъ улынынъ көбзи кызады. «Атынъа ат берейим. Уьстине бир тулык алтын да берейим. Тек мага Ал-Иийренди бер», -деп тилеп те карайды. Болса да Карайдар унамайды.

Той кутылган сонъ, Карайдар атланып йол шыгады. Авлакка шыкканда ханнынъ улы саклавлары ман артыннан етип, Карайдарды курсап аладылар.

Ханнынъ аьдемлери ызыннан кувып келетаганын Карайдар билгени юк. Ол акырын, асыкпай барган. Ол болмаса Ал-Иийрен ханнынъ улына еткер-меек эди.

Ханнынъ улы Карайдарга айтады: «Сен энди атынъды суйсенъ де, бе-ресинъ мага, суймесенъ де, бересинъ. Сен энди булайда ялғыз аьдем, бизи минен эриспе де, туьсип атынъды бер».

Сонда Карайдар аттан туьсип, ханнынъ аьдемлерин де туьсирип, канжы-гадан кобызын шешип алыш, булай толгайды:

**Асылы айван болса да
Етпес буга ушкан кус,
Аър мыратка еткерген
Ал-Иийренге коңылилм хош.
Юз мынъ алтын берсенъ де
Кене бермен сага, дос.
Ушкан кустай Ал-Иийрен
Юриси артык зыяды.
Эш те коркпан дуныяды
Ялғыз юрсем кайда да,
Минсем айван дуылдили,
Болмас эш бу дуныяды.
Кыс кысладым япанды,
Ал-Иийренниң айыннан.
Асырадым, сакладым
Асыл этип тайыннан,
Есир алдым баргыга
Кырым ханынъ тойыннан.
Садага болсын ширин ян
Ал-Иийренниң басыннан.**

**Кыздай айван кылыклы
Токсан оньнер уйренди,
Берсень савлай Кырымды
Кене бермен ийиренди.**

Солай этип Карайдар ханнынъ аьдемлерин кобыз бан, йыр ман алдандырып, бирден каргып Ал-Йийренге минип кашады.

Ханнынъ улы артыннан еталмай калады. Калса да Карайдардынъ артыннан атылган коып ядигралардынъ биреви Ал-Йийренге тиеди.

Кувгыннан кутылган аргымак баягы тийген ядырадан оъледи. Карайдар яяв калып, Аштархан шаъарине келеди. Ашык ярын саклап тамам азып калган Кызыл-Гуыл бир күн бир теректинъ түббине барады. Кишкей заманда Карайдар ман Кызыл-Гуыл экеви сол теректинъ астында ойнайтаган эдилер.

Сол күнлери эсине түсип, Кызыл-Гуыл толгайды:

**Ваьдеси озды Карайдар,
Курылды язлык сабаны.
Алты карыс, бир суюм
Ал-Йийренниң табаны,
Кызбай ийирен ювырмас,
Тап айваннынъ шабаны.
Карайдардан кол уъздим
Озды ав келер заманы.
Карайдарым, дергиннен
Калай сабыр этейим.
Ызынъ ызлап, Карайдар,
Мен артынънан кетейим.
Кара басым кор болды
Кайда мекан этейим?
Ишим толар дертииннен
Ойнамасам, куылмесем
Кызыл-Гуыл каърип не этсин
Бир хабарын билмесем.
Келер бугай Карайдар,
Аъжел этип оылмесе.**

Кызыл-Гуылдинъ мунъайып турганын коърип, тенъи Ян-Бийкеш зыранълап келеди касына. Тенъи келгенде ога карап Кызыл-Гуыл булай толгайды:

**Кешикти ярым, келмеди,
Озды заман, болды кеш.
Оълип калса Карайдар,
Калай болар меним ис?
Оълип калса Карайдар,
Кызыл-Гуылге болды куыш.
Диван болып дертииннен
Кыйын болар меним ис.
Карайдарым келгенше,
Алгасайман, Ян-бийкеш.**

Ян-бийкеш:

Деди сонда Ян-бийкеш,
Бу айтканым болгайма?
Келеегин билалмай
Ишинъ бурап толгайма?
Карайдардынъ дертиинен,
Кайгы тутып мунъайма!
Кайтар бугай Карайдар
Ер кыйыры туврадан,
Карайдар манин кавышып.
Сонда болар мырадынъ.
Алтын тактынъ уьстине,
Ал шымылдык курайык.
Алгасама Кызыл-Гуль,
Бир аз күнгө шыдайык.
Хан касында балшы бар,
Юр экевмиз барайык.
Бал аштырып, Кызыл-Гуль,
Карайдарды сорайык.

К ы з ы л-Г у ь л:

Меним йогым излеген,
Антлы кыймас, сен заврши,
Карайдардынъ хабарын
Билер мекен ол балшы?
Мени көрсө айвлигер
Мен калайым, сен баршы!
Оыткен юма күнинде
Кыдырдым ханнынъ базарын,
Ятсам, турсам ойлайман.
Карайдардынъ кайтарын,
Онда барсам сав келмен
Салса мага назарын.

Ян- б и й к е ш:

Кыдырып сейран этейик,
Шыпа болар дертинъе.
Эш бир айдем көз салмас
Кардан ап-ак бетинъе.
Түспес айдем назары
Явлык тутсак бетинъе.

Кызыл-Гульдинъ бетине перде тутып, Ян-бийкеш пен экеви балшыга баралылар. Басагадан адымлап уйге кирер-кирмес балшыдынъ назары Кызыл-Гульге тигиледи. Сонда Кызыл-Гульге карап балшы толгайды:

Ал деп уйге киргенде
Айвликирдинъ оъзимди.
Акылым тайды басымнан

Бирден көрүп юзинъди.
Айт хабарынъ, бер явап,
Эситейик соьзинъди.

Кызыл-Гуль:

Кара кийип, кан кусып,
Кара бавырым тилгенмен.
Ятсам пикир, турсам ой
Бир дерт минен оылгенмен.
Бир хабарын биле алмай,
Сеннен сорай келгенмен.
Хан касында балшысынъ,
Оньеринъди көрэйим.
Карайдардан хабар бер,
Алтын-казна берейим.
Ваьде эткен Карайдар,
Язлык болар заманын.
Карайдардай каъриптинъ
Билерсинъме хабарын?
Юргимди коркыстып,
Айтпа мага яманын.
Кешикти ярым келмеди,
Ютты мекен кара ер.
Бир хабары билинмей,
Оълди бугай хайран эр.
Оълип калса майданда
Кузгын карга оны ер.
Сеннен сорай келгенмен,
Туврасыннан хабар бер.
Ал-Йийрен ди аты онынъ,
Канаты бар сүбеде.
Куралай токсан күннинде
Мен келермен, деп эди,
Озды язлар, болды куз,
Карайдарым келмеди.
Ашылмаган Кызыл-Гуль
Бир хабарын билмеди.
Ал-Йийрен ди аты онынъ
Кабыргада канат бар.
Кара ерде ювырап,
Кулан саннан явса кар.
Ашыгым онда, мен мунда,
Эситпедим бир хабар,
Ятсам пикир, турсам ой,
Карайдарга болдым заър,
Аш балынъды көрэйим,
Аманма экен Карайдар?

Балшы:

Явырын сүйек айтұвы
Яғылмады қулака.
Кырым ханнынъ колында
Ала аяқ йийрен каска.
Карайдарынъ тутылып,
Кетипти экен кайтпаска.
Тутнак болып түсипти
Шанкай, Мескев, орыска.
Карайдарынъ кетеек
Оннан да йырак алыска.

Кызыл-Гуль:

Ал деп уйге киргендे,
Ақылдынъды бөйлерсинъ,
Туврасыннан хабар бер,
Танъла бир күн ойлерсинъ.
Сеннең явап сорамай.
Яхшы бугай кайтканым,
Айландырма, сен балшы,
Ақыйкатпа айтканынъ?

Балшы:

Ант этейим, Кызыл-Гуль,
Бу соьзимде хәьте йок.
Карайдардай ашыгынъ,
Кайтпас ерге кетеек.
Коъз дерия етиспес
Коък тенъизден оътеек.
Айландырып Кызыл-Гуль,
Ялган айтпан мен сага,
Карайдардан кем болман,
Кызыл-Гуль, келши мага.

К ы з ы л-Г у լ:

Фаъри-шайтан билесинъ
Ал эндиги оъзинъди.
Терисиннен шыгарсын
Кудайым-аллах коъзинъди.
Кыямет күн болғанда
Кара япсын юзинъди.
Таънирим кады болғанда
Терис айткайсынъ соьзинъди.
Уъмитим бар, Карайдар
Келерме, деп бу куъзде.
Кыз сувретим бузылып,
Сепкил түсті бу юзге.
Авызынъ барып, уялмай,

**Калай айттынъ сен бизге?
Оъз ягдайынъ сойлесинъ,
Алданман олай соъзге.
Мынъ йыл турсам дуныяда,
Яр суймен оннан оъзге.**

Б а л ш ы:

**Мына сзыык айтады,
Аман деп Карайдарынъ,
Кыялай сзыык айтады
Келе юри ашыгынъ.
Суъинишигे берерсинъ,
Алтынланган касыгын.
Сыпьра тизип, ас салып,
Алва, секер уъресинъ.
Буъгуын туывыл танъла аксам,
Карайдарды көрерсинъ.
Карайдар ман кавышып,
Дуныя завкын суърерсинъ**

Балшыдынъ авмалы-теньмели айлеки соъзине ияннамай, келгенине де оъкинип, Кызыл-Гуль уйине кайтады.

Узак кетпей Кызыл-Гульди бир мырзадынъ улы айттырып баслайды. Кыздынъ атасы береек болады. Кызыл-Гуль унамайды. Атасы кызыннан сорамай алып ярасады. Кызыл-Гульдинъ янына кеш сайын тенълери йыйылып баслайдылар.

Бир кере Кызыл-Гуль Карайдарга бек завр болып, толгайды:

**Мунъшылыгым айтайым
Ян тенълерим сизлерге,
Дивана болып кетемен,
Бир-бир күндө түзлөрge.
Көмекейим буълкилдеп,
Тилим келмес сойлерге.
От йибергим келеди
Ушпа шарлак уйлерге.
Карайдар кеткен элиннен
Казак шыгып былтыр яз.
Тапкан мекен Карайдар
Хажы-Тарханда мендей кыз?
Айырылмас йолы йок,
Альсирет Эдик экевимиз.**

Болжалы етип, бир күн Кызыл-Гульди ястынъ уйине айкетедилер. Онда шымылдык курайдылар. Сол той болаяк күн Карайдар да авылына кайтып келеди. Азган, тозган, Ал-Йийрен юйрик аты да оылген, уъсти-басы да осал. Авылга киргенлей той болып турган уйиге ырасады.

-Бу кимнинъ тойы ды? -деп сорайды Карайдар.

-Бу Кызыл-Гуль мен яс мырзадынъ тойы!

Сонда Карайдар бос келгенине уялып, акырын шыгып кетеди эм түкенге барып емис сатып алады.

Ол бирев емисти де кассы-коъзи кыйылган бир ярасык кыз сатады экен. Түкенши кыз Карайдарды яратып, куълемсиреп сойледи. Оны коърген бир-экевлер келип Кызыл-Гульге еткередилер: «Авылга сенинъ Карайдарынъ келген. Тек сен туывылсынъ кайгысы. Түкенши мен ыржанъласып олтыры».

Сол соъзлер Кызыл-Гульге ашув тиедилер. Карайдар емис алыш тойга келди. Колтыгында кобызын коърип, аъдемлер йырлатагы деп тилейдилер. Сол ерде Карайдар йырлайды:

Айт десенъиз, айтайым,
Кызыл-Гул ашык ярдан.
Кызыл-Гульдинъ этлери
Ак болар явган кардан.
Ширинликте тиллери
Таътли ди секер балдан.
Нур тоъгилген юзлери
Кызыл ды емис нардан.
Бир коъзелдинъ дертиинен
Куса баслай ятканман,
Сол коъзелдинъ дертиинен
Хажы-Тарханиан кайтканман.
Айр нышанын, сыптын
Йырга косып айтканман,
Сорасанъиз, тенълерим,
Мен бир коъзел йойтканман.
Бир коъзелден айырылдым,
Эй тенълерим, нетайим?
Сол коъзелдинъ дертиинен
Дивана болыш кетайим.
Бир хабарын эситсем,
Канат қагып етейим.
Коъзелим мунда йок болса,
Уьмит уъзип кайтайым.
Ишинъизде олтырыш,
Айр нышанын айтайым.
Коъп ти онынъ нышаны,
Эситинъиз тенъ-йолдас,
Гуль кызындай толганган,
Сылув шаркы, тогай кас,
Коърген аъдем аъвлигер,
Коъркемликте тотыгус.
Тотыгустай бир коъзел,
Ашык эди бизлерге,
Сол коъзелдинъ дертиинен
Бир бедев ат мингемен
Шыктым япан тузлэрge.
Коъзелимди излерге.
Коъптири онынъ нышаны,
Кирпиги кайкы, касса яй,

Кайда көрсем танырман,
Нар камыстай зыйпа бой,
Көзелимди табарман,
Эл йыйылган болса той.
Сол көзелди сораман,
Толы халктынъ барьиннен,
Дивана болган каырип яс,
Айырылып ашык ярыннан.
Айтсам аты Кызыл-Гуль,
Толы халкка яр болар.
Альсирет, ашык Кызыл-Гуль,
Ол да мага заър болар,
Коып көзеллер көргенде,
Юрер ери тар болар,
Атын айтсам, билерсиз,
Белки мунда бар болар.
Исми, сойы, белгиси,
Кызыл-Гуль онынъ аты эди
Көрген айдем айвлигер,
Сондай көзел зат эди.
Тотыгустай толанган,
Сылув шаркы дурбаты,
Каыллери бар бетинде,
Белгили эди сыпаты.
Бер нышанынъ, Кызыл-Гуль
Акыйкат ашык яр болсанъ.
Баспан сенинъ устьинънен,
Кара ерде кар болсанъ.
Кавышайык экевмиз,
Сен де мага заър болсанъ,
Шыксана ярым, Кызыл-Гуль,
Бу йыйында бар болсанъ!
Кызыл каврак капталым,
Кыска болган тизимнен
Карап көзим тоймайды,
Нур тоғилген юзинъмен,
Кайда юрсень аман бол,
Алман сени көнүлиминен.
Шыкты сесинъ сынъкылдан,
Анълаганман соьзинънен
Кедай баска киймеге,
Коык корасан тикирдим,
Кызыл-Гуль, сени излеп,
Ширин яным терк этим,
Хабарынъды эситип,
Юргимди беркиттим.
Сесинъ шыкты сынъкылдан,
Сен бугай деп шеек этим.
Астыма минген бедевим
Бек ювыра толкысып,
Олтыры экен Кызыл-Гуль
Тотыгустай кубылысып.

**Ақылым алды басымнан,
Айле курып, кылпысып.
Шымылдыктынъ ишинде,
Ым қагады, көз қысып.
Астыма минген бедевим,
Ювыра алмай батпактан,
Уйири болган тайлайын.
Коңп ойнадык яс шакта
Шымылдыктынъ ишинде,
Мен мунда деп ым какты**

Карайдар йырын күтүлгәнлай Кызыл-Гульдинъ Ян-бийкеш шымылдык-
ка ювык келип йырлайды:

**Аш капынъды, як отынъ,
Карайдар келди тыска.
Дуныя наымет курылды,
Кызыл-Гуль, бизим баска,
Антлы кыймас Ян-бийкеш
Сүйинши сорап келипти,
Савкат болсын янынънан,
Ал-Йириен ат оълипти.**

Кызыл-Гуль:

**Кара кийип, кан кустым,
Карайдарым, дертинънен.
Келип кеттинъ сен мунда,
Карап калдым артынънан.
Сонда мени сорамай,
Емис алдынъ бир кыздан,
Оъпкем көпти, Карайдар,
Кайталмайман ашуудан.
Оъпкем бар ды Карайдар,
Баврым каты ды тастан,
Озды даъверен көзел шак,
Арманыш пан бу бастан.
Мени булай заър этип,
Коркпайсынъма көз ястан?
Не хыял ман кол уъздинъ,
Сүйикли калем кастан?**

Карайдар:

**Келген болсам, боларман,
Йок ты ога инъкарым.
Коңп ерлерде юргенмен,
Кайтып келдим, ашыгым.
Дұрысын сага сойлеймен,
Кызыл-Гуль, ашық ярым.**

БИЙКЕ КУЛУНЧАКОВА



ЭКИ ЯВ АРАСЫНДА

Эки яв арасында,
Кылдай көпир басында
Ак тастарлы хатындай
Мен тураман тыншаймай.
Көпир асты коркыныш.
Кеше-куйнди оькирип,
Шоршып, бийип, көпирин,
Йылга бара былганыш.
Дав ясайган эки яв
Айыкпайды, коркпайды.
Эки ортада бу яшав
Ялгыз мени кыйнайды.
Юрек енъсе, коңыил ток,
Тек неге ди - баъри сак.
Акыл енъсе, эл мактай,
Ама бактым куванмай.
Бала шакта, ким билмей,
Эртегидей яшавда,
Коңкетай таза сокпакта,
Юрек бара йолдаска.
Табиатты китабтей
Ашып бизге ол берер:
Неше туырли сувретлер
Сукландырып коңсетер.
Терек, оълен, шешекей,
Оъз ийисин, оъз туъсин
Яс тамырга кондырып
Тура эсте бир элдей.
Бала шакта патшадай
Бизим юрек басшылай:
Куваныш пан кайгыды,
Күнле-куйнлик яшавды

Уйкенлер арасында
Анълайды ол баскаша.
Айдем ойлсе, халк йылар,
Неше савлык сыйылар,
Ама кайғы касында
Бала юрек юбана.
Ойнамага яслар көйп,
Ашамага аслар көйп.
Сав авылга занъгырап,
Куванышты колтыклап
Той тойланыш турганда,
Себеп тувса балага,
Ашув этип, мысалга,
Тобын бирев акашса,
Шынты кайғы шеккендей
Йылав этер уйкендей.
Яшавда да оъзинше
Эситкенди, коъргенди,
Оътирикти билгенше,
Тазалық пан шегеди.
Янындагы йолдас пан
Оъз байлыгын теппе-тенъ,
Бала юрек баста кенъ,
Боъледи ол ойланмай.
Яде билсе терислик,
Уън демесе уйкенлер,
Коркып калса коъргенлер,
Бала шыгар шайытлық.
Яде алдар авылдас
Конъсы сырын билмеге
Деп бала ман сойлесе
Эситеек бек көйп зат.
Бала шак - алтын шак,
Тек озганда билесинъ.
Бала юрек тап булак
Кеш анълайсынъ, куьесинъ.
Бала шакта туывулма
Тувганы дуньяга
Энъ де таза сезимлер,
Энъ де ийги коъримлер.
Дослық, суюйим - баъри де
Эрте тувса, айдем де,
Тазалыгын көйп йыллар
Сакламага күш табар.
Оъсе келе инсанда
Акыл шыга алдыга.
Тербиялап, тегислеп,
Барады ол етеклен:

«Эгер күтсөн яшавдан
Уыстинлик пен ден савлык
Уыикен наьсип эм байлык
Босан юрек тавыстан.
Кимге бакыл эткенсинъ,
Кимнинь йолын ойткенсинъ
Сойтип алла ашууга
Бир маьнесиз яшарга
Юрек берген, суьринтип,
Куынлеринъди куыйдирип.
Ер юзинде йок затты –
- Дайымлык пан тазады,
Кыска оьмир кыскартып,
Излейсинъ сен, айжейип.
Ян-якка сен карашы,
Юрек басып, ойлаши
Уыстинлигинъ, ислеринъ.
Ишим яна ашувдан,
Талшыгаман бу ойдан.
Энди сеннен озады
Сага намаз кылганлар,
Кайдай күш пен барады,
Тек туынегуын тувганлар.
Алып колга оьзинъди
Кетши сувык якларга.
Босына янган юректи
Айландырышы сен бузга.
Кайтып келип тынъларсынъ
Мен береген ақылга.
Бас деп дослар сайларсынъ
Кулланмага яшавда.
Күшшлиерге таянып
Каты соьзин шыдарсынъ.
Тек оьзинъе ынанып
Киртли сандык боларсынъ.
Куванышты коърсетпе,
Куынлегенлер коып болар.
Кайты келсе, уйдеме,
Суьмегенлер куванаар.
Аста юрген суьринмес,
Коып шайнаган туийилмес,
Деп атайлар айтканлар,
Тынъласын деп языклар...»
Юрек болса берилмей,
Маслагатты ол суьмей.
Коъктен түскен яснектай,
Шапкылайды кажынмай:
«Акыл тынълап яшаса

Шынты куъез бактыга
Эсте тувыл, түстө де
Келмеек бир эмге де,
Кызыл оттай янайым
Куванышты билгенде.
Йылув ерге шашайым
Кар ирисин тийгенде.
Яде цыган кыздай мен
Көзлеримнен от шыгып,
Күшли саз баш базласып
Халк алдында бийирмен.
Күнлегенлер күнлесин
Түтеп иштен, туншыгып.
Сак юргенлер саклансын
Кудай урар, муттырып.
Кыйын энсе юмрандай
Уяга мен тыгылман,
Оъликтеги сынтастай
Бек шыдамлы катарман.
Мен бэздирмен аллады
Коълдей тоъгип коъз ясты
Селекеден коркрайман,
Балларымды аяйман.
Алдаган да коъп болсын,
Намартлыкка ийилип,
Акылна суйинип,
Кудай барын мутпасын.
Неге десе зарары
Буьирегиниен тесилип
Шыккан күнде ол мени
Эске алар оъкинип.
Досларыма дослык пан
Бас деп оъзим келейим.
Таза ниет ойлар ман
Кайгыларын шегейим.
Эгер олар кыйында
Күш тапсалар сатпага
Намыслары уянсын,
Кеше-куйндиц кайрасын.
Акыл мени коркытпа,
Сеннен алдын тувганман!
Йолым меним сен бувма,
Сенсиз яшап боларман!»
Эки яв арасында
Кылдай коъпир басында
Ак тастарды аъзирлеп,
Тураман куийгелеклеп.

ТЕНЬ БОЛГАНДА СОЙЛЕРМИЗ

(*повестьten узиклер*)

Каранъа бойлмеде олтырган хатын соыле мунъайганын мутып, күлем-сирейди: «Яшавыма шагынмага меним не акым бар! Сондай насып, сондай оылшемсиз куваныш кимге келеди экен бир кешединъ ишинде?! Дайымга болмасын, бир кесек заманга болсын, тек шынты насыпти көргемен ше! Күндө де, кысы-язы ман кавын-карбыз ашап турсак, безбей калармызба, не-шагы таытли эм даямли болса да?! Сийрек ашаганга суюемиз. Насып те на-сып больп көринмес эди, эгер оны күндө де яшавдан номай алып турсак, - деп ойлайды Райхан, юрги пархатланып. - Эсинъдеме Таылхан-абай?» Аталарапынынъ баска авылда Таылхан деген карындаслары бар эди. Карын курсак болмаса да, кардаш тиеди. Ол отыз ясыннан ойткенде, арка сүеги авырып, юрмей калды. Райханынъ атасы ман анасы оны көрмеге барган-да, алтыншы класста окыйтаган кызды да айкеттилер. Олардынъ айтысына көре, Таылхан кызды кишкей заманда көп көтерген.

Хабарласып, шай ишип турганда, соыз Райханынъ анасынынъ авырувы ақында козгалды. «Сен билесинъме, кешек, кайдай насып оыз аякларынъ ман юрув, бир куришке шайды күйип алув! Ах сени, бир сама босагады абыткылап кырга шыksam экен! Оылсем де оыкинишим йок эди!» - дейди ятак хатын көзлери йылтырап. Онынъ соылери кыздынъ юргине кирип, эсте калган эдилер. «Бир кишкей тарлансак ок та барьин де мутамыз, оызи-мизди насыпсиздей көремиз», - деп Райхан басын шайкайды.

Эсине тагы да вальс биов шалынады. Эгер кыз композитор болган болса, сосы биовге багыслап неше ань да шыгарган болаяк эди. Яде шаир болган болса, неше ятлавлар да багыслаягы шексиз эди, ама баска талабы бар бо-лып шыкты. Узак заман бир айдемди суюмеге юрги кайдай да күш тапты. Амирханынъ тойы да кыздынъ юргинде оырнеклердинъ аյжейип суврети болды. Мине али де «вальс» биов кулагына аян шалынады, сав бойлмеди, дунуяды бийлейди.

- Шыгасынъма мага күевге? - дейди эркек басы айланган кызды күшли коллары ман берк ыслап. - Шыкпасанъ, тагы да айландырман!

- Шыгаман! - дейди кыз күлип.

- Эситетинъме, юргим калай урады? Көлтөн сойтеп урмаган эди, - деп Элдар кыздынъ колын көккөрингине салады.

- Ииберинъиз колымды, халк карайды! - дейди кыз адап.

- Караса карасын! Халк суюингенде, биз оларга быршав бергемизбе?

- Мен коркаман! - деп кыз йыламага айзир эди.

Ушынлайын да, таныслары Райханга тиклеп эм айжепсинип карай эди-лер. Авыл айдемлери кызды али де кишкей деп эм уялшанъ деп биледилер.

- Йыларсынъма? - деди Элдар ойлы сеси мен.

- Аьше йыларман!

- Ах Райхан, Райхан, мен эрте тувганман, а сен... сен кеш тувгансынъ дунуяга.

- Айр айдем оыз заманында тувады, - деди кыз анасынынъ соыларин эси-не алып.

- Дұрыс ша айтасынъ, тек, Райхан, бизим бу тойда танысув да босына туывыл.

Той битпеге караганда, кыздынъ юреки мунъайып, йылагысы келеди. Сосы эки күн ишинде танымаган, билмеген эркек ойларына сондай да ювық болғанын анълайды. Ювық болғаны аз болса, эки кеше ишинде кыздынъ ясын эки кереге оystирди. Насип бар ерде кайғы да барын кыз сол кеше ок та билди. Эм алдыңғы, тойдынъ аргы яғында оytken, йыллары бир маңнесиз болып қоъриндилер. «Кетер ол эртөн, кетер! - деген ашшы ой қоъкирегин ягады. - Ах сени, той бир юмага сама созылса экен!» Эки олтырудан соң қобиси кайтылар. Энди Амирханнынъ энъ де ювық деген дослары калган әдилер. Кыздынъ кыймаслары да кеттилер. Райханды Элдар йибермей эди. «Мен сени элтермен, алгасама, тагы да бир аз олтырайык», - деп ол қызға ялынышлы тилейди. Райхан ша уйиндерден коркпайды, неге десе олар қоңытте уйкаган, тек мине калғанлар не деп айттарлар. «Зейнап калмаса, мен ялғыз кал- майман», - деди кыз. «Мен тилейим оға», - деди Элдар, соң тез юрип, Зейнапка янасты. Бир затлар айтады. Зейнап эректен күлемсиреп қарайды.

- Мен сизинъ экевинъизди де элтермен. Ах коркашым, коркаш! - деп эркек кызды олтыртып, оғыз де янына ерлести. Бос ерлер қоң болғанга, Элдар айдемлерден эрек ерди сайлаган эди. Кыздынъ окувы, дос- тенълери, ата-анасы, кардашлары ақында бек қызыксынып сорайды. Арада бир басын тоғымен салып ойланады. Райхан ол заман әркектинъ ойларын анъламайды, тек соңында шынты себебин билди. Бас деп ол кызды бир аз уйкенге санаган, ама Райханнынъ соғзлери, қылышы оны бала экенин қоърсеткенде, оғзек те, адалаган.

Әркек мунъайганды, кыз да мунъаяды, ол күлемсирегендеге, кыз да куванады. Арада бир әркектинъ тиклеп каравыннан уялып, басын тоғымен салады. Оғзининъ ақында Элдар аз айтты. Институт биткен эки йылдан бери, яны куралған совхозда бас инженер болып куллық этеди. Уйленген, соң ярым йылдан айырылған. Не ушин экенин айтпады, кыз да сорамага уяды.

Зейнапты әлтеген соң, экеви алгасамай орам ман қыдырдылар. Күнтүвар бетте билинер-билинмес болып, танъ сыйылып баслаган эди. Бир-эки саяттен халқ уянар, айли болса орамда тынық, айлемет тынық. Шав-шувга күшин йыйып турғандай, уйндеиди. Райханнынъ юреки де сосы орамдай тынық. Куваныш та, кайғы да ясырынгандай, бас қоътермейдилер. Элдар да уйндеиди. Шырайы ойлы қоъринеди. Кыздынъ уйине етпеге караганда, бирден Райханды қоътерип, қоъкирегине қысып алып кетти. Адалған кыз боссанмага шалысып эди, ама күшли коллар берк ыслаганлар.

- Халқ қоърер, - деди кыз корккан сеси мен.

- А сен коркпа халктан. Оғыз яшавынъа оғзинъ байыр бол!

Әркектинъ дүнъкилдеп уратаган юрегии аян сезип, кыз уйндеидей калды. «Онынъ юреки... билсем экен, кайдай ойлар бар ишинде», - деп ақырын басын қоъкирегине салды. Эм сол такыйкалай юреки ашып кетти: «Танъ атканда кетер, а мен... мен ялғыз калаякпан, ялғыз!» - деген ой кулакларын тындырып авызын күрүтып алады. Не ушин ялғыз калмага коркатағанын кыз анълап болмайды. Ойлары бир-бириси мен таласып, йылап йиберди. Ама Элдар оны басқаша анълаган болар, кызды ерге түсірип, шашларын сыйип, тоғымен болған сеси мен:

- Озек те, сен кишкей али де... Мен баырин де анълайман. Сенинъ йолынъ баска. Сага оьспеге, окымага, суюмеге заман коып. А мен, мен сенинъ йолынъа кыянатшыдай зордан кирмеге талап этемен. Мен кирсем, сенинъ йолынъ тар болаягы белгили, белки, уъзилип те калар. Райхан, кешир мени. Сен айрувь кыз, сени сүбегенлер коып болар бу дуныяды...

«Керек туывыл мага коыплар, мен сизди суюмен!» - деп кышкырар экен, ама уялшанылыгы быршав береди. Эркек болса кыздынъ колын алыш, шашларын тагы да бир сыйпап, орам ман алгасап кетти. Артына да бурылып карамады.

Кай бирде айдемниң оъзине бойсынмаган ымтылысы баскадынъ яшавына уйкен кайгы яде уйкен суюиниши айкелетаганы керти. Эгер сол заман Элдар артына бурылып караган болса, кыздынъ ога ымтылган арыкай каркырасын, шакыратаган эм кайгыга толган көвзлерин көвреек эди. Эм ким биледи, белки, кызга янаскан да болар эди, яде окувга кеткенде, кызга хат язар эди...

Али де, коып кайгы, коып суюиниши шеккен сонъ, Райхан сол заман йиберген осаллыгын оъзине кеширип болмай эди. «Бир ай яшаган болсам да, наьсибим ашылмаган болса да, сол куын оны токтаткан болсам экен! Неше йыллар суюимим юрегиме сыймай, ялгызымды бир коырмеге завър болыш яшадым! Меним көккөрдигемдеги от пан сав дуныяга ярык бермеге болаяк эди!» - деп хатын каты куърсинеди. Сонъ турып терезеге янасты. Танъ али де атпаган, ама тезден ярык болмага керек. «Таытлихан дуныяды терезеден көргөнлөй, мен де яшавды терезеден карап ойткермеге керекпенме?!» - деп шийкенип, юн явлыкка мукаят та оранады. «Али танъ атар, биревге суюим, биревге куваныш, биревге кайгы айкелер, мага болса босына ойтер».

* * *

Суюим кыздынъ ясыртын күшин тез уяндырды. Соитип, ети кабат ердинъ астындагы сув да тек казганды күтеди, сонъ каты ағындай шоршып, ер уьстине шыгады. Райхан калага кайтып келген сонъ, акырын туырленип баслады. Онынъ туырленетаганын оъзиннен алдын йолдаслары сездилер. Авылдан янъы келген күнлөрде, Сабират селекелеп сорады:

- Айне красавчик сени алажак сама болдыма? Сав авыл коырди сизинъ ябысып бийигенинъизди.

Райхан йолдасына тувра карады эм күлемсиреп явап берди.

- Йок, сени алажак болды. Тек сени сорап турды меннен.

Сабират ашувланганнан көгерип, уындең калды. Оннан сонъ кызлар алдынгыдай Райханды кулланмага суюген эдилер, ама ол неге ди тек оъзинъ шеретинде асып асты, шерети болмаганда ятып китаб оқып туралы. Тилеп те, буйырып та карадылар, ама болмады. Бойтен де, мине болган иsteen сонъ, кызга аյжепке калдылар. Каты куын эди. Сабират шерети бойынша ас аспага, уйди йыймага керек. Ама кыз эртөннен бир койлек тикпеге олтырган, соны болдырып битпейди. Марипат кроватьте ятып китаб оқыйды. Райхан окувына карайды. Түсь тө озды. Марипат бир неше кере Сабиратка ас аспайсанъ деп баркылдап алды, ызында Райханга да ашувланып алды:

- Сен сама аса койтагы, Сабират орыниннан турояк айдем туывыл экен, -деген эди, ама Райхан сабыр тавысы ман:

- Тур да оъзинъ ас, сага ким буршав береди, - деди.

- Мен оъзим асаяк болсам, сага тилеме де тилемеек эдим, бир кыямат болып калыпты сосы Райхан.

Кыз явап бермеди, тагы да хыйлы заман олтырдылар.

- Лайле, шеклерим бир-бирисне ябысты усайдылар, сол шаклы да курсагым улыйды, - деди Марипат йыламсырап. - Сабират, сен ше айлак намыссыз экенсинъ! Тур, экевмиз сама асайык, Райханнан энді пайда йок бизге. Акшам болган болса, столовойга кетип ашаяк эдим, бу не яшав оъзи.

Райханнынъ да басы айланып, иши куьиип баслады. Кыз уын демей кийинип, калага кыдырып кетти. Оннан ашап келгенде, эки кыймасынынъ асасып турганын көрди.

Райхан энді кийимлерин де кызларга соравсыз бермейтаган эди. Алдын ол йолдаслары ииги кийингенге баладай күвэленип карайтаган эди, энді болса оъзининъ уьстине бек маъне береди. Юриси де кыздынъ туырленип баслады. Алдын Райхан басын тоьмен салып, аркасын бир аз күйдирейтип, колларын онда-мунда силкип, тез-тез юретаган эди, энді болса белин язып, басын коътерип юреди. Тек юзи дайым да ойлы. Алдын кыз тез куылмеге, тез ынанмага амырак эди, али коъбисинше уын демей туралы. Педучилищеде де кыздынъ туырленетаганын тез сездилер. Класс етекши кызды староста этпеге деп оъз ойын айтканда, бирев де аյжепсинмеди, коъбиси макул коърди. Райханды педучилищединъ комсомол комитетининъ члени этип те сайдадылар. Энді Райхан кызлар ман ювык танысып, олардынъ яшавын, ойларын анъялап, оъз кайгысыннан бир аз бойлине эди. Педучилищелеринде тек кызлар оқыганга, оны каладынъ кеделери куьлип кызлардынъ «монастири» деп айтатаган эдилер. Ама педучилищелери монастырь туыл эди. Онда тез-тез кешликлер оъткериледи. Кызлар ман йолыкпага яс айкершилэр, язувшылар, артистлер, баска техникумлардынъ студентлери келетаган эдилер.

Райханнынъ классында кып кызлар школадан айттырылган эдилер. Олардынъ кылышларын тергеп адана слары яде алайк кеделери келедилер. Кызлар баъри де бараж кеделериннен коркрай, неге ди адана сларыннан бек ийменетаган эдилер. Сондайлардынъ бириси Айшат. Уялшанъ, юмсак кыз. Баърининъ де хайтерин коъреди. Сойтип, агасынынъ хайтерин коърип, оъзиннен йырма яслар уйкен эркекке соъз берген. Эркек эки кере уйленип те уылгирген. Биринши хатыны оылген, экиншисин оъзи кувган. Энді Айшаттынъ бир аз оъсузвин карайды. Ол келгенлей, кыздынъ коъниили тоьмен болып, солыган шешекейдэй саргайып, йолдасларынынъ языгына тиеди.

- Бармайман, суймаймен сени! - деп айтсанъ, дейди калада тувган, кала да оъскен кызлар. Олар оъткир эдилер. Айшат басын тоьмен салады. Райхан оны ман ялгыз сойлеп карады, ушынлайын да, кыз эркекти коърип болмайды.

- Ис онынъ ясы уйкенлигинде туыл, - дейди Айшат коъзлери яска тоьлып. - Кылышы ярамайды мага. Каты эм хайтерсиз экени коъринип туры. Анасыз калган оъзининъ эки кедесин, халктынъ айтысына коъре, бир аямайды, коъп тоьбелейди. Балалардынъ тамагын бирев де ойламайды экен. Али ашлык йок, авылдастынъ биришине тилеп, ун, май, эт берип койса, ким де асаяк асты. Балаларын аямаган айдем мени аяяги барма? Кимге болса сога куынлеп, янымды алар. Альиден мени куынлейди...

Райхан класс етекшилери мен сойлеп карады. Эсли хатын эди.

- Бир кешединъ ишинде сав авылды бузбага болады, ама бар айдetti бузып кара! Көзге көрингеген тамырлар ман халктынъ яшавына, канына кирген, - деп ол басын шайкайды. Ойланып көп заман калды, соң ақырын кости.

- Күрресип карайык, белки, көмек этип бажарармыз.

Класс етекшилерининъ де аты Айшат эди. Айшат Джамалудиновна. Ол директор ман да, комсомол комитетининъ секретари мен де, парторг пан да сойлеп караган экен. Айшатты шакырып, баърин де сораптылар. Кыз атасыннан да бетер, агасыннан коркады экен. Аталары авырыйды, бир затка да катыспайды, аналары уйкен кедеси не айтса, соны этеди. Агасы колхозда бригадир, Гаджи болса (кызды алаяк эркек) председатель. Көп кетпей, агасын телеграмма берип шакырдылар. Окытушылардынъ айтканын эркек ундеремей тынълап, бир соыз де ашык айтпай, кайтып кеткен. Бир неше куыннен Айшатка атасы каты авырыйды деп телеграмма келди. Райхан да, окытушылар да кагытка ынанмай эдилер, ама Айшат тынъламады. Бир-эки куынге авылга кетти. Ама эки куын туывыл эки юма да озды, тек кыз келмейди. Телеграмма йибередилер, бирев де явап бермейди. Ызында милицияга билдирип, район милициядан хабар алдылар. Айшатты куьевге берген экенлер. Соны эситкенде кызлар баъри де кайгырып, Райхан болса сав кеше йылап шыкты. Экинши куын кызга барайын билдириди. Көп ойласып, делегация айырдылар. Класс етекшилерি, комсомол комитетининъ секретари эм Райхан йолга шыктылар. Райцентирде оларга райкомнан хатынлар бойлигининъ заведующий, милиция куллыкшысы косылдылар. Келгенлер, Айшатты айдем танымаяк: көзлери ишине кеткен, бети азган, аркасы куьдирейген. Келгенлерди көрүп, алдыларына ювырып шыкпады, тамга таянып, ашынылады. Соң агасынынъ, куьевининъ көзинше болган исти ясырмай айтты:

- Мени ялган телеграмма ман шакырып булар, тойга аьзирлик көрген болганлар. Келгенде, агам мени тоьбелеп, кардашларым ақырып, анам йылап, эсимди састьрдылар. Оннан соң көркүп та алдым. Айли сиз келмеген болсанызы, мен оъзимди ойлтиреек эдим. Энди бир заттан да коркпайман, суйсе айли пышак пан сойсынлар. Айкетинъиз мени окувга, айкетинъиз! Бир куын де яшамаякпан куьевим мен! Совет оъкимети бизди якламаса, ким яклаяк?! - дейди көзлери яркырап, бети күшшли кызырып.

Сол куын ок та кызды алып, кери кайттылар. Калага келгенлей, Айшат больницага тұсті. Оыпкелерин сувық алган. Белки, ойдан, кайғыдан авырыган болар. Педучилищединъ директоры болган исти керек ерлерге билдирип, Гаджиди эм кыздынъ агасын дембите йолыктырмага тиледи. Көп кетпей оларга суд та болды. Судтан алдын агасы больницага келип, карындастыннан кеширув тилеген экен. Олардынъ экевин де партия сырасыннан кувып, тоьмен иске салғанлар. Айшат больницадан шыккан соң, окувына урынды, ога директор акшалай көмек те шыгарды.

Айшат пан алданган күнлерде кыз Элдардынъ дуныяда барын да муткан эди, ама йолдасынынъ яшавы онъалган соң, эркек тагы да эсине тұсті. Не этсе де, йыйында олтырса да, класста тактадынъ касында явап берсе де, эртен уйқыдан уянса да эсине Элдар тұкседи. «Не эте ятыры экен айли?» - деген сорав дайым да тилининъ ушында аьзир туратаган эди. Ах сени, яшавын артына карамай берер эди, тек бир сама кинодан көргендей, Эл-

дардынъ не этип тур- ганын көйрсө экен! Калада юргенде биревдинъ юриси, баскадынъ кара буйраласкан шашлары, ушиншидинъ тынык сеси Элдарга усап кетедилер. Сол заман көкиреки ашып алатаган эди. Педучилищеден күнде де уйге юрги телезип кайтады: «Бұғын келгендир хат Элдардан, эш те бұғын келер», - деген уйкен сеним мен уйдинъ иесине ювырып барады. Кызлар келгенше, если кыскаяклы почтады алатаган эди. Ол дайым да ювырып келетаган Райханга языксынып карайды, неге десе кыз көзлери йылтырап янасады, соң мунъайып, тоғмен болып кетеди. Райханга ша хат баурииннен де көп келетаган эди. Нешагы көп болса да, энъ кереклиси йок. Уй иеси де соны анълагандай, айыплы юзи мен хатларды береди. Райханынъ Элдардан хат күтетаганын эм әрекектегін көздін күймасы да сезедилер. Сабират куванышын ясырмайтаган эди. Марипат экеви кыздынъ эм Элдардынъ акында хабар юритип, күлип аладылар. Райхан соны сезеди эм юрги мукаят та ойпкеден янады. «Не ерим кем меним баска кызлардан? Биревге сама Элдар карайтагандыр. – Эм бирден әркектиң, кетеектен алдын, кайтип савболласканы, кайдай соызлер айтканы эсіне туыседи. - Ушынлайын да, мени мен көриспеске токтаган экен. Сондай да мен кишкей болып көріндімме оға? Шынтысы ман да яраткан болса мени, паraphat яшаяқпа эди? Кайтип мен оны сагынаман, ол да соытип сагынган болса, оғыз келеек эди көйтпе...»

Элдарга ашув уышин баска кедеге көз салаяк болады. Кызларга таныс кеделер, олар ман косылып таныс болмаганлар да кыдырып келедилер. Көбисинше оғыз районларынын кеделери. Кызлар оларга шай асадылар, олтырып аьри-бери хабар юритедилер. Арада бир олар ман кинога да барадылар. Кеткен соң сол кеделердин бири сама Райханга хат язады. Ама Сабират пан Марипат оғызлеринин артыннан юрген кеделерди мактап, Райханнын артыннан юргенлерди селекелеп, кыздын ишин тез шыгарадылар. Биревинин көзлери айлак кысық, баскаларынын яде аяклары тегис туыл, яде бойлары айлак маштак, «ердин киндигиндей» оғызлери айтканлай, яде пишекей, кинога барғанда билет алмага шалыспады, яде енъил, баурине де көз салады. Сондай хабарлардан соң Райхан тез суып калады. Булайына да кыз бир кедеге де тиклеп карамайды, ушынма сол соызлер яде туылма, билмейди, Элдар юргинде бийлеген ер сондай да кенъ болар, баскаларга орын йок.

Бир йол педучилищеге кешликке мединституттынъ ясларын шакырдылар. Доъртинши курстынъ кеделери келдилер. Кызлар олардан аз келген эди. «Оларда бизсиз де кызлар кыйыр-шыйыр», - деп ойлаган боларлар. Туырли ойынлар, биовлер озгарып юрген Райханга орта бойлы, кара шашлы, куба көзли кеде янасты. Кешликти юритетаган доъртинши курстынъ кызларына Райхан көмекке деп келген эди. Кеде коймай бийимеге алып кетти. Бас деп экеви де уйндең бийидилер, соң кеде кыздынъ атын, кайсы курста оқытаганын, кайсы орамда яшайтаганын сорап баслады. Ондай соравларды Райхан яратпайтаган эди. Бийип, йолыннан тез тайып кеткен кеделерди сүєди, алай да, булай да ойларына кирип болмаяклар кыздынъ, сога көре Райхан оғытирик явап берди. Экинши курс орнына оғызин доъртинши курс этти, орамды да каладынъ баска шетиннен атады, атын да туырлендирди. Кызга Лермонтовтынъ «Бэла» деген повести ярайтаган эди, калайына да оғызининъ атын Бэла деди. Ама арада кеде Бэла дегенде басын көтермеге яде

бурылып карамага мутатаган эди. Кедединъ аты Арсен экен, институттынъ дөртинши курсында окыйды. Орамын айтканда, кыз адалады. Арсен кыздынъ авылдасы болып шыгады.

- Мен сизди коңгендей де боламан бирерде, тек кайда коңгенимди эсime алып болмайман. Юрисинъиз таныс болып сезиледи, - деп кеде бир неше кере айткан эди.

Райханнынъ артыннан калмай, онынъ орамына бурылганда, кызга айжепсинип карады.

- Алдаткыш кыз экенсиз, - деди ол сүйинип. - Атынъыз да дурыс туыл болса ярайды, тек мага Бэла ярайды, мен сизди сойткаптан.

Соны ман Арсен кыздынъ кайда яшайтаганын билип, экинши күн кинога эки билет алып келди. Кыз бармады.

- Биз дөрт айдем, - деди кыз сабыр кепте.

Бир неше күннен кеде баырине де билет алып келди. Кызлар разы болған сонъ, Райхан да барды. Йолда кеде кыздынъ аты баска экенин билип, йылы күлемсирди. Элдарга усаган бир зат сезип, Райхан йыламага аз калды. Баскалар кино карап, кыз болса Элдарды эсine алып, уйн демей олтырды. Арада кедединъ тиклеп карайтаганын сезип, басын баска якка бурды. Арсеннинъ кыzlарга келувви тез-тез болған сонъ, Райхан оны ман сувык сойледи.

- Мен басқады сүлемен, келме бизге. Халк не деп айттар. Ананъ да, атанъ да бу орамда, хабар оларга көлпте еткен болса да билмейсінъ, - деди кыз.

Кыздынъ ушынлайын да салкын экенин коңрип, кеде катнавды койды. Кыс озып, язлык битпеге караганда, Арсен кызды педучилищединъ йыйында коңриди. Еңүүв күнине багысланган кешлик ойткерген эдилер, кешликке тек согыс ветеранларын шакырганлар. Калайна да Арсен де кирип калыпты, йыйыннан сонъ кыздынъ артыннан калмады.

- Бир-еки авыз соьзим бар айтаяк, Райхан. Сондай да тилеймен, ярым саятке токтатагы. Дайым да кашып юресинъ меннен.

Кыз токтады. Кеде оны анасы ман, айтеси мен таныстырмага сүбетаганын билдириди. Ондай таныстырув ызы не мен битпеге керегин кыз айрув анълайды.

- Йок, - деди Райхан куърсингенин оъзи де сезбей.

- Йок сенинъ айдеминъ, йок! - деп Арсен сав орамга ашувланып кышкырды. - Мен сораганман сенинъ ақында.

- Юрегим мага тынъламайды, - деди кыз йыламага айзир болып. - Арсен, пайдасыз кыйнайсынъ мени де, оъзинъди де.

- Айрув, - деди кеде сабырланып. - Мен сага сүйим ақында бир соъз де айтпан, тек дос болайык. Сиз кинога ялгыз ювырасыз, кыzlарга кешеде ялгыз юрмеге ярамайды. Мен юрейим янынъызда, оннан сонъ анам сага бир яманлык та этпек, кене де яхшылык этпеге шалысадар, мен яраткан айдерди ол да яратады.

Кеде кеткен сонъ кыз тамга сүйкенип, көлп заман йылады. «Калай айрув кеде, неге мага ярамайды? Неге мени, юрегим, солай кыйнайсынъ?! Сүйсень не болады Арсенди! Элдар паraphat уйклайды, паraphat яшайды, а мен мутып болмайман!» - дейди басын тамга урып. Эм Арсенди кувмаска шалысты. «Белки, мутарман Элдарды», - деп сенетаган эди. Кеде болса кыzlарды каты күн паркка, тенъизге элтейди, кинога тез-тез билет алады. Анасы ман

да уышевин таныстырды. Неге ди если хатын тиклеп Райханга карады. Кысаклы кыzlарды уйине тез-тез шакырып, исси катлама, казан бөреклер, долмалар береди, шай асады эм акырын халк айдетлерин сорайды. Арсен баска милlet болган соңъ, хатын кыздынъ халкынынъ яшавын билмеге сүье эди. Ол ойларында кеде мен кызды көлпте косканын Райхан анълайды эм оларга туырли сылтавлар тавып, бармаска шалысады. Сабират пан Марипат курсакларын тойдырмага ушин тез-тез катнайдылар. Сойтип, эки йыл да озбага карады. Энди кыз да, Арсен де ызғы курсларда эдилер. Бир йол Арсенниң анасы кызды оyzин ялгыз уйине шакыртты.

- Сен бизге келмейтаган болдынъ, кызым, биз оыпкелеттикпе сени? - деди хатын кыздынъ алдына исси шай салып.

Райханынъ сойлемеегин сезип, оызи баслады.

- Райхан, көзим, айтши дурысын, Арсенге барайк ойынъ барма-йокпа? Кедем сеннен баскасын алмага сүймейди, оызи айтты. Олай болганды, айттырайык сени, кызым.

Кыз адалап, соыз таппай калды. Кайтип если хатынга баырин де анълатпага керек. Анъларма, анъламаспа, ким билсин. Кедеси ушин юрги авырыагы белгили.

- Бизим арамызда... бизим арамызда, - деди кыз тутлыгып, - дослык. Арсен баска кызды алмага болады, абай.

Сол күннен алып кыз оларга бармайтаган болды. Бир күн Айшат аларда олтырып, кеш кайткан эди. Тынык эм ярык айлы кеше. Эсине Амирханнынъ тойы туысип кетти... Эм шат ойлардан кайгылы ойлар тувмай калмадылар. Неге десе юрек тек сүйиниши сакламай, кайгыды да эсте сакламага бек сүьеди. Ушинши курска көшкенде райцентирге кетти. Элдар ман танысканлы мине бир йыл, ама онынъ яшавы ақында кыз бир зат та билмей эди. Экинши күн кешке Райхан бияладынъ алдында көп заман кийинмеген эди. Устьине кара юка тафтадан көйлек кийди. Этеги көнъ, көкирек бети уйып туралды, егини йок. Аякларына ак катлавлы туфля, мойнына ак мойыншак кийди. Шашын оырип, былтыргыдай аркасына таслады. Колына кишкей кара сумка да алган соңъ, ызғы кере биялага карады. Оннан ярасык кевдели, ярасык юзли кыз көринеди. Сойтип, Райхан кардашлары Казгерей алардан паркка кыдырып кетти. Кинога бармага да ойы бар эди. Тереклердинъ арасында иsten соңъ тыншайып турган айдемлер көп, Райхан да билет алып, терекке сүвенип турды. Озып бараганлар ога карай эдилер. Ама кыз Элдар көрингенге кайгырып турганда, бирден оны эректен эследи. Элдарды көзлери айрып алса да, хатынын да, кедесин де көрмей болмады. Кысаклы узын бойлы, акшыл этили, сарғылт шашлы, авыр турыслы эди. Устьинде көнъ шифон көйлек болса да, аяғы авыр экени сезилип кетти. Орталарында бараган бес яслык кеде атасынынъ колыннан берк ыслаган эм ога бир хабарлар айтып, айвликтiredи. Элдар тап былтыргыдай эди. Я юриси, я кевдеси, я бети туырленмеген. Терек астында турган кызды ол эслемей озды. Юрги табанынъ ушына көшкендей, кыз авыр юриси мен парктынъ айдемлер йок ерине карап кетти. Бас деп бир ой да басына конмады, тек көз яслар тыгырып ага бередилер. Бир аз заман кеткен соңъ болган ис кыздынъ юргинде термендей айланып баслады. Тек сол заман Райхан тынысы битип ашшы йылады. Не келди, не келмеди эсине. Бойтен де педучилищеден ювырып хат караган күнлери ашув тийдилер. Эсине авылдынъ Балтен деген молласы туысип кетти. Ол буларга аналары авырыганда бир неше кере келген эди.

Дайым да молла соьзининъ бирисинде «...аьдемлерге туьрли авырувлар, кыйынлыклар эткен янъылышлары уьшин де бериледи. Алла оьзи биледи не этеекти, баырин де коърип, баырин де язып турады...»

- Аьшем не эткенмен, мен яшап та уългирген йокпан. Мен не яманлык эткенмен аьдемлерге?!| Кимди корладым, кимди алдаттым, кимди аямадым? Не уьшин мага сосындай кыйынлык келип туры? Мен оны Амирханынъ тойында коърмеген болсам, аьли ыза шегеек эдимме?..

Коyp олтырды кыз тереклердинъ арасында оьзи ялгыз. Оьзин баыриннен де кем эм етим коърди. «Арсен мен юрермен, ол мени сувьеди, тагы не керек мага», - деп оьзин бир аз парахатландырмага шалыса эди.

Экинши күн эртерек кыз райцентирден авылына кайтып кетти. Эм онда бир де бармаска шалысты. Ама Элдар, кыздынъ юргинде бийлеген ери биревге де бермей, аьли де онда яшай эди. Мине тагы да эсине той тусседи. Оннан бери уыш йыл озбага караган болса да, тап түнегүүн болгандай, Элдардынъ айр бир юриси, куылкиси, көзлөрининъ йылтыравы, айткан соьзлери, вальс бийигенлери эсте сакланады. «Кайдай мен ол кеше наьсипли эдим! Бир аьдемге ондай коyp наьсип берилсе, кайты да аямай бериледи экен, - деп кыз коъз ясларын сыпсырып, акырын юреди. - Неге яшав сондай да кызгашыш, неге бизди тагы да бир кере йолыктырып болмайды?! Мен күтпеген, мен тилемеген заманда болган йолыгыс, тагы да кайтарылып болмайма? Боллады! Кайтип көзлөрине тоймай карар эдим, коъкирегине басымды салып, юрек урувны тыңылар эдим, баьри кайгым ирип кетер эди! - деп коъкте «олтырган алладан» тилегендай, йогарыга уйкен сеним мен карайды. Яркырап турган ай кыздынъ тилегиннен корккандай, бирден ясырынып йок болды. - Эсинъди йый, эки кедеси бар!» - деп Райхан каты куърсинди.

Оьз орамына бурылганда, кыз тамга таянып турган Арсенди эследи. Булуттынъ астыннан шыгып уългирген ай тап онынъ бетине ярык себеди. Кедединъ шырайы осал эди. Райхан коърмеген кисидей озбага сувьиди, ама кеде тувра алдына карап юрди эм йолын япты.

- Калай кыйнайсынъ сен мени, кайдан табасынъ күшти яп-яс болып?!
- деди кеде ашувлы эм тилек косялган сеси мен. - Эки йылдан бери коъремен ше яшавынъды! Бир кедеге сен катыспайсынъ, бирев сени аьли де айттырмаган. Ол уйленген, эситесинъме, уйленген! Кимди күтесинъ энди? Сокырдай, бир зат коърмейсинъ. Уйленейик мине язда, сен де, мен де окув-дай битиремиз!

Кыз уйнедемейди. Арсен агарган шырайы ман кызга тувра карайды эм бир аз дирилдеген коллары ман онынъ шашларын, бетин акырын сыйпайды.

- Уйленейик, аyzизим, уйленейик! Биргэе яшаганда сен мени сувьесинъ, мей билемен... Коьбисинде олай болады. Мен сени бир де оьпкелет-пен! Кара коъзли Бэлам! Билгей эдинъ, калай сени сувьемен, кайдай уйкен от коъкирегимде янады кеше-куъндиз. Бир соьз сама айтшы?

Кыз кетпеге сувьиди, ама кеде оны ийбермей эди. Райхан йылап баслады. Оьзин де, кедеди де аяйды, соьз бермеге де сувьеди, ама иштен бир сес разы болмайды: «Белки, Арсенди шынтысы ман да сувьетаганлар бар болар. Не этесинъ онынъ йолын бузып? Кайдай наьсип коъреек ол сени мен? Ишин ягып туряжкынъ бакырдынъ. Ол яс, уйленсек, балалы-шагалы болса, ярасы муты- лар...» Эм эситтирип булай деди:

- Мени алып не коъреек боласынъ? Юргинъди йылытып болмаякпан. Мен аьли де оны сувьемен! Мутпага шалысаман, ама күвшим етпейди. Мен куъналиме сога, айтшы?!

Кеде кыздынъ бетин коллары ман кысып ыслап, сискен көзлөрине ялын-лы карайды.

- Аявлым, айзизим, кайтип сени мутайым? Коърмегеним, билмегеним колай эди! - деп ынъыранып, манълайыннан сүьеди. Сонь тез бурылып, уйине карап йол алды. Коъз ясларынынъ арасыннан кыз онынъ онъайсыз юрисин, тоьмен салынган басын коъреди, ама токтатпага куыш таппай эди.

Арасы коъп кетпей, Арсен оъзи мен институт битиретаган кызга уйленди. Райхан йолдаслары ман кедединъ анасына ярдам берди, ама той куън бармады. Олардынъ уйлери коъп узак болмаганга, сав кеше кызга занъыраган анъ, айдемлердинъ кулькилери, сеслери эситиледи. «Халк ша куванады, Арсеннинъ юрегинде кайдай боран эседи, ким билсин. Насиби сама ашылгай эди!.. - Эм эсине бирден оъзининъ ялгыз калганы туъсип кетти. - Энди мени бирев де ондай этип суюмееек!» - деп юргели ашый эди.

Ушынлайын да, Арсендей болып суюйген кеде кызга соъында карсы келмеди. Коъп кере Райхан ясты эсине туъсирип, ойларында ога уйкен разылык билдири эди. «Барган болсам, белки, суюйген де болаяк эдим Арсентди, ойсыз басым, не ойладым!» - деп коъп кере оъкингени де бар. Калайында, Арсеннинъ таза яйдак суюйими яшавына куыш болып, каранъада ярык болып турды. Кайсы хатын да оъзин суюйген эркекти ойларында сыйламай болмас, айсеринде анъламаса да, соъында, яшав оъгейлигин коъп кере коърсеткенде, мутылган айдемниң келпети баъриннен де айзиз болып коъринер, онынъ суюйими яшавынынъ энъ маънели куынлери болып саналар. Бир се-зим де бу яшавда тувган йорыгы ман соънип калмайды, кай заман болса да ол баскадынъ юрегинде разылык табады...

Тойдан сонь ясларды Райхан орамда коърди. Эртенъги шак эди. Кыз алгасап окувга барады, олар да колтыкласып уйден шыктылар. Хатыны Арсентди оъзи ыслаган, ога кулемсиреп бир затлар айтады. «Йигерли коъринеди, - деп ойлады Райхан, - эш те оъзин суюйдирмей калмас».

Заман сувдай тез алып, окув да кутылды. Колларына кеспи алып, кызлар авылга кайттылар. Кеспи алганы аз болса, Райханга уйкен классларга математикадан келмеге деп кагыт та берилген эди. Районга барып, ер ақында билгенше, кызлар уйде бир аз тыншаймага токтадылар. Авылдаслары, таныслары кызларды диплом ман кутлап келе эдилер. Коъп йыллы соъзлер эситти кыз. Атасы кой да сойды, дува да этти. Анасы болса суюйингеннен авырувын да мутып, енъил юреди. Кыз анълайды, куъез коърсетүүв заман айлак ювых янасканын. Эм авылдасларыннан кутлав соъзлер эситкен сайын, ишиннен корка эди: «Белки, авылдынъ, ата-анамнынъ сенимин аклап болмасам ша! Меним кеспи алганымды оъз куванышларындай коъредилер, кара сен, кайдай танъ эм кенъ айдемлер!» Эм кыз, айдемлердинъ сенимин акламага шалысар уьшин, оъз авылышнан ер тилемеге токтады. Каладан кайтканда ок, Сабират пан Марипат авылда калмаякларын билдирилдер. Райхан болса уйнедемеди, неге десе кыз да авылда калмага суюмей эди. Октябрь айдан алып батпак март айга дейим созылады. Кар явса да, асты юмсак, машинлер батадылар, йол ызында шукырларга айланады. Соны ман авылларында кыс болса кус та ушпайды деп айтпага болаяк. Райцентирге, калага шыгув уйкен кыйынлык. Кино да сийрек болады. Авылларында телевизор туывыл, телефон да йок эди. Телефон ша бар, айтпага, конторда, ама ислегеннен ислемегени коъп. Авыллары уйкен болса да, совхоздынъ бой-

лиги деп саналатаган эди, сога көре де йолга маңне бермейтаган эдилер. Энди болса Райхан оыз ойын түрләндирмеге шалысты. Авылда ислемеге токтасканда, юрги де парахатланды. Тек мине оқыған йолдаслары эсine тез-тез туьсип, юргин арада мунъйтатаган эдилер. Сондай да көргиси келетаган эди. Ах сени, кайтип оларды күшаклар эди, сагынганын айттар эди, олардың яшавын билер эди! Дайым да биргэ юргенде, биргэ оқығанда бир де айырылмаяктай көрдилер. Ойлар ерлескен мен, яшав еринде токтайма? Коңып яшамаса да, Райхан бу яшавда табув ман биргэ йоюв да коңып экенин анъламай болмады. Айне сонынъ ушин болар эсейген айдемлердинъ көбисинше юреклери авырытатаганы. Яшав кызга Элдарды оызи берип, оызи кайтарып алды, Арсенди де берди эм алды, нешагы окув йолдасларын түрли ерлерге шашты, көррисерлерме, көрриспеслерме, ким билсин. Эсine Айшат туьседи. Нешагы кыйынлыктан оытти кыз, ама ызында оыз йолын таппай калмады. Райханнынъ тавга артыннан келгенин Айшат бир де мутпайтаган эди. Эки кыз берк досласып, дайым да биргэ юретаган эдилер. Уйиннен көймек болмаган соңъ, Айшат квартирада тура алмады, обежитиеде боылмелер бир онъяйсыз уйкен, он-он бес кыз болып турадылар. Сога көре Айшат окувын библиотекаларда, окув залда, паркта айзирлейтаган эди, Райхан да ога йолдас болады. Уйиннен тилемес ушин, Айшат кеште бир неше классты йиятаган эди. Кыйын ақына кийим алады, кинога барады. Калай да акшадан коңып кыйланмады. Комсорг болып та сайланды класста Айшат. Айли Райхан кыймасы ушин парахат, ол оыз йолын оызи биледи, ислемеге баска районга кетти. Ама Айшаттынъ яшавыннан да Умадынъ яшавы кыйынлы болып шыкты. Айшаттынъ йолы онъялган болса, Умадыкы кыйынлыкка көшип турды. Ума калада ойскен оыткир кыз эди. Дурыслыкты сүбеди. Бир айдемди алдатпаган болар. Ума ушинши курсата оқыттаган заманда аталары буларды таслап баска хатынга уйленди. Умадан баска тагы да уш бала бар, аналары да ойкиметке ислеген айдем тувыл, уйди карап, балаларды оистирип турады. Күеви кеткен соңъ, Умадынъ анасы юрги авырып тез-тез больницага туьсетаган болды. Ума балалардынъ энъ уйкени, сога көре больницага ас асып ювырады, бебелерине де карайды, окувга да заман табады. Азды, саргайды эм бек ойшанъ болып калды.

- Мен ол келиншектi барып оылтиремен! - деди бир кере Ума, экеви ялгыз калганда. - Туснакта олтырсам да кыйналмайман, тек анамнынъ яны парахат болса экен.

Кыздынъ көзлери йылтырайдылар, сеси катады. Райхан ога не айтаякты да билмей, адалай эди. Соңъ эсин йыйган соңъ, колыннан ыслап:

- Сен ондай затты этсөнъ, ананъ кене де тез оылер. Ума, атанъ ман сойлеп кара, белки, кайтар уйге, - деди Райхан, яшав сулыбы коңып болмаса да.

Умадынъ анасы больнидадан шыккан соңъ, мukаят та осаллады. Кыз атасы ман сойлеп эди, тек неге ди аналары оны уйге киргизбеге сүймеди. Аньсыздан хатын ас асып турганда, йыгылып оылди. Умадынъ беркимеген юргине катылык мukаят та тез кирди.

- Оылтирилер анамды, оылтирилер! - деп кыз онда-мунда ювырып, йылай эди. Оны йыйылганлар тегеран бир токтатып, арп айдем оыз маслагатын

берип, паraphatlandyrdylar. Bolsa da кыз атасын ойликке йибермеди. Анасы көмилген сонъ Ума авыр айлде больницида ятты. Кызлар ога күнде де баратаган эдилер, бойтен де Айшат пан Райхан. Уйдеги бебелерин анасынынъ айтеси карап баслады. Ол булар ман тураягын билдири. Онынъ оыз балалары уйленип, күевге шыгып, асыл болган эдилер.

Бир йол кызлар кызырып барганды, Ума булагай деди:

- Мен күевге барсам, - деп ол көзлери айлемет йылтырап, сесин тоьменлетти, - ол нешагы айруъв болса да, баскаларга көз салаякпан, оыз эркиниме яшаякпан. Күевим ондай затты яратпаса, оызим оны биринши болып таслаякпан! Эркеклерди аямага ярамайды! Атамыз Москвада бес йыл оқыганда, анамыз кешелеп шораплар согып, калша согып сататаган болган, сонъ оызине аз калдырып, көбисин ога йиберген. Булайна да, ол уйде «Гаджи, эт кувырайыма, котлет этейиме яде плов сүбесинъме? Гаджи, кайсы көйлекти киесинъ? Баирин де уйтик урып айзирлегенмен, мине бет явлыкларынъ, алдынгы йол мутып кеткенсинъ, баьпишинье крем яктым, пальтоңды тазаладым...» деген соьзлерди мен тез-тез эситип туратаган эдим. Аыли яс хатынына асты оызи асатаган болар, неге десе ол хатын оызининъ уьстине, бетине бек карамага сүбеди, көрермен, оылмесем, ким кимнинъ баьпишин кремлер экен!

Кыз уйинде тыншайып турган қүнлөрде түрски шакта аталары тез-тез юрип, азбарга кирди. Ол бакша - бавдынъ бригадири эди. Эм эки саъаттен конаклар айкелеегин билдири. Сол күн авылда йыйын бар эди. Райхан ман анасы эт асып, лакса этип, тыншаймага салкынга олтырдылар. Кыз колына тигип турган халатын алды, анасы болса ясылшаларды столга салмага деп юып баслады.

- Кайсы уйге кирейик? - деген сес янына оытип, кыздынъ сав каркырасын куйгизди. Бир зат та ойлап уылгирмей, басын көтерди - эм азбарда бир неше эркек пен Элдарды көрди.

Ызы болаяк.



ТАМАРА ДЫШЕКОВА



АЛЫСТАГЫ БАЛА ШАГЫМ

**Бала шагым
Алыстагы түсімдей.
Сол құнларди излеймен.
Уйклаганда,
Анам мага ииилип,
Юмсақ колын
Мен бетимде сеземен.**

**Арыганын
Сезе эдим бирерде,
Тек ынжынып
Айткан соьзин эситпедим.
«Кыйынлыкты
Балаларым көрмесин»,
Деген ойын
Көзлеринде эследим.**

**Бала шагым
Алыстагы түсімдей,
Бал татытып,
Таба маңжек егенмиз.
Ашлық йылдынъ
Зилдей авыр қуынинде
Эт сорпадай
Наыртуык уйре ишкенмиз.**

**Бала шагым
Алыстагы түсімдей,
Аштан бизди
Кор этпеди анамыз.
Бұғынгидей
Көз алдында сұлдери,
«Кеттинъ, анам»,
Деп авырыйды янымыз.**

Бала шагым
Алыстагы түсімдей,
Мен мутпайман
Ақыл соғын анамның.
«Бакы калмас
Бу дұндыда бир айдем,
Эсте калсын
Сукландырган ақылынъ».

МУНЬЛЫ КУЪЗ

Каранъалық
Көзлеримди бийлейди,
Тереземде
Куъз йылайды асыкпай.
Кетсем экен
Көз караган якларга,
Кезсем экен
Кара орман ялыкпай.

Бир инсан да
Юргенимди көрмесе,
Ойнар эдим
Ясырмавық бактым ман.
Тынышлыкты
Синъдиререм яныма,
Сыбырдастып
Олтырапем юлдыз бан.

Коътерилип
Алыстагы аспанга,
Ай ушында
Тебер эди шенъилшек.
Айхай сени,
Бактым мени йибермес:
«Кайт уйинъе,
Болма ондай коынъилшек».

КОЛЛАР

Ак мамыктай
Ак колларга сукланып,
Ак билек деп
Ногай бойда айтылган.
Энъ де ийги
Шешекейдеги сол коллар
Айдувленип
Сувретлерде ясалган.

Куынде куыйген,
Куллық эткен колларды

**Биз бирерде
Мисетсимвей коямыз.
Сол колларга
Эстелик те салынса,
Ак юректен
Музыревли болармыз.**

**Сондай коллар
Кайдай авыр шакта да
Айдемлердинъ
Бактыларын шешкенлер.
Кыршылдаган
Согысларда айдемлер
Сол колларга
Яшавларын сенгенлер.**

**Сол колларсыз
Айдем энмес дуныяга,
Сол колларсыз
Болмас эди берекет.
Сол колларсыз
Болмас эди дуныям,
Сол колларга
Сениледи айрекет.**

СҮВВРЕТЛЕЙМЕН НАСИПТИ

**Исси күнде,
Кыстынъ узак түнинде
Мен токыйман
Насибимниң күйизин:
Куваныштынъ
Кесегиннен, түслерден,
Сенимлерден.
Язда аткан гүллдерден,
Конъысымда
Эситилген күлкиден,
Алал соъзден
Сагынышлы суювден...**

**Не айлемет:
Күйиз болды дегенде.
Тап кырсыздай
Кайги мени йоклайды.
Күйизимди
Ерге алып таслайды,
Мага күлел,
Аямайын корлайды.**

МАГОМЕТ-АЛИ ХАНОВ



ЕР ТАМЫРЫ

(*хабар*)

Сансызбай – авылдынъ энъ де бай айдеми. Ол хыйлы йыллар оъзи етекши, оъзи предприниматель болып уйыкен автопарк йыйнаган: 5 шет эллердинъ эм 5 «Газель», 3 «КАМАЗ» автомашиналары, 5 тракторы, 2 комбайны, 5 шарлаклы янъы уйи, 4 супермаркет түккенлери, 5 кой котанлары эм 1 еньил фермер самолеты бар. «Мага эндиги не зат етпейди?» – деп бир куын ол оъз-оъзине сорав береди эм: «Ах! Мен эндиги сав дуныяды тоьгерек айланып келейим!» – деп яваплайды. Сойтип, ол Ер планетады да тоьгерек айланып шыгады.

Соны этип болып ол тагы да оъз-оъзине: «Мен бармаган ер калмады. Мага кайсы яктынъ капысы да ашык. Кой булай болмага ярамас. Мен эндиги аргы дуныяга да бир катнап, сондагы кардаш-ювыкларды, авылласларды, тень-досларды коърип келейим. Олар бир суюннерлер!» – дейди бир куынинъ бир куынинде.

Сондай ойын Сансызбай сол куын оъз хатынына да айтады экен.

– Пысмылла, янакам, ол да не деген ой? Бу сенинъ эсинье не келеди, не келмейди. Ятсанъ да, турсанъ да халктай туывыл, бир кужыр сен! – деп пишеси онынъ айткан соъзин макул коърмеди.

– Сен бир де меним айтканыма разы болмассынъ. Сага баъри зат та аз, бек аз. Сен тек соны билесинъ! Халкта коъп, сенде аз, – деди Сансызбай бу ерде хатынын бир аз соъз бен шымтып.

– Ий, бар бааяк болсанъ. Аргы дуныяга туывыл, суюсень яхннемнинъ оъзине дейим бар! Сен айдем соъзин кайзаман тынълагансынъ? Атанъ да сондай Кудайдынъ бир кыйшыгы эди!

– Меним атам оъз дуныясын оъзи кураган, тап согыс йылларында да айким болган. Сеникиндей болып кимге болса сога ырыясып, тиленип-яланып юрмеген болар!

– Ииш! Тыфу, кулейим ондай айкимге. Мунда биревге ырыясымаса да, уйыкен калалардагылардынъ алдында кайтип куйрыгын яйсанълатканын бек айруув билемиз тулькидинъ!..

Мундай кызувлы хабарласув энъ ызында оъз-оъзиннен соънип калатаган эди. Сансызбай соъздинъ теренлеп барувын тез анълап: «Эй, кой пайдасыз

соьзди. Кая, бир бурышлы ногай шай айзир этши!» – дер эди. Хатыны да соны эситкенде ок: «Бұғын мен сыйырды савмаганман. Түккен сұтты мен айзирлейимме?» – деп давысын туыленидер эди. Дұрысын айтканда, ол сыйырларын әндиги тап 10 йылдан бери савмайтаган эди. Сансызбайдынъ аєли мал котанларында 200-300 тувар мал саклап, сұтти, майды, пыслакты, неди оғын түккенлериннен алатаған эдилер. «Айзирлеши, сұйсенъ кара шайтан сұттен айзирлеши!» – деп яваплар эди Сансызбай уйренген кепте. Олардынъ уйинде бу зат қоюпте айдет болып калган. Мага көре, олар бир күн илиниспесе, әкинши күн оғылп калаяктай эди.

Сойтип, әндиги ол аргы дуныяга бир барып келейим деп айзирлик көрреди. Сансызбай баъри кайғы-касуветин койып, сонда баратаган йолды излестиреди. (Дұрысын айтсақ, ол дуныяга кеткенлерди биз де билемиз, тек соннан кери кайтканларды ша көрмегенмиз. Сол себептен тұра авыл маскарашы Темирбек: «Аргы дуныяды яман деп ким айтады? Эгер яман болса, сонда кеткенлер қоюпте кери кайтар эдилер», дайтаганы али де эсимде).

Бир каты күн Сансызбай кайдан йол тапты билмеймен, акшалы айдемге али йол каерде де ашық, ахырет дуныяга оғын билген бир йол ман кетеди.

Соны ман ол сонда етиседи экен. Ал деп ол онда яңыларда бир-еки йылдынъ аргы яғында кеткен авылдасларын, тенъ-досларын йолыгады. Олар онынъ мунда келгенлерин көріп ушыны ман да сұйинедилер. Баъриси де йайыладылар. «Сен де бизге әртерек келипсинъ. Юрегинъ токтадыма?» – деп сорайдылар олар Сансызбайдан. «Йок, – деп яваплайды оларга Сансызбай. – Мен сизге дайымга туыл, кесек заманга командировка ман келгенмен».

Олар ман аманласып бизим геройымыз армаган кете береди. Мунда ол оғзининъ бир неше йыллар артта тайған авылдасларын, кардаш-ювықларын, ата-анасын көрреди. «Ляйла, Сансызбай, сен де тайдынъма? Хош келдинъ, керти дуныяга!» – деп йолыгадылар оны бу яктагы ердеслери. «Мен оғын болған, мен мадарлы болғанға бу дуныядынъ да айлин билер ниет пен мунда түскенмен. Тезден ондагы ялған дуныяга кайтаякпан», – дейди оларга Сансызбай.

Ога бир неше йыллар артта тайған анасы янасады. Ана деген, ах сени, кайсы дуныяда да ана болып калады экен! Ол Сансызбайды бир аз азғансынъ деп те аяйды. «Сага шай кайнаткан ша болар эдим, амалым, – дейди ога анасы. – Тек бизим дуныяда шайдынъ-майдынъ кереги йок. Оытпек, шай, мал-муылк – ол аргы дуныяда калган. Әндигиси биз ол кайғылардан босанғанмыз, куватым, – дейди ол Сансызбайдынъ көзлериңе аянышлы каратап.

- Меним шайым термоста, тақвей. Бир суткага дейим сувымайды. Танъла мен, Алла буйыртса, бизим ялған дуныяга кери кайтаякпан. Сизди көрмеге деп келдім мунда. Меним, тақвей, али шет эллердинъ, бизим Россияда шыккан энъ ийги автомашиналарым эм тракторларым, 5 шарлаклы яңы уйим, 4 супермаркет түккенлерим, 3 банкет залларым бар. Былтыр келининъ мен биргө сав дуныяды тоғерек айланып қыдырып шыктық! Эбим бар, Аллага шұқир, сизге де катнап келейим деп шыктым, – деди Сансызбай юрегиндеги ниетин анасына тоғип. – Муннан соңъ, белкиси, космоска да барып келермен.

- Барынъыз, амалым, барынъыз. Эбинъиз болган шаклы юринъиз. Тек сага, куватым, бир тилегим бар: мунда куллык этип келген сонъ, бизден бир аз армаган ер юрсөнъ, сонда сенинъ алдынгы аталарынъ ман тетелеринъ бар. Оларды да бир коюрип кет, шырагым, – деп анасы Сансызбайды уйкен аталарына онълап йибереди.

Сансызбай коърсестилген йол ман юрип, бир неше завлимдей кенъ кыр майданларды оътип, оъзининъ уйкен аталары ман тетелерине етеди экен. Бу атайлар ман тетейлер аълиги замандагылардан коъпке баскаланатаган эдилер, неге десе олар бизим шоълликте XIX эм XX оъмирлердинъ басында яшаганлар. Булардынъ арасында шоълдинъ энъ ийги аъдетлери, ырымлары, эдап оълшемлери, хасиети аъли де каты тутылатаган болган. Олардынъ дини де аълигиге коъре коъпке терен эм берк эди. Энъ маънелиси, булардынъ яртысыннан артыгы таза ийманлы эм эдап-йорыкли аъдемлер болган.

Олардынъ коъбисин Сансызбай еннет бавына усаган бир ерден тапты. Ол буларга етисип, оъзининъ ким экенин айтканда, ол атайлар, тетейлер оны коътерип алып, коъп суюип, коъкирегине бир туъйип, олтыртпага ер таппадылар.

– Алдынгы ялган дуныяды болсан, сенинъ сыйынъа бир малды йыгып сойган болар эдик. Бизим дуныяды ол кайғы-касувет баъриси де кери калды эм тарық та тувиш, – дедилер Сансызбайга уйкен аталары. – Мунда биз ердеги баъри заттан да тыныш, эркин.

– Оъзинъ аман-эсенме, балам. Балалар, уйдегилеринъ айрувме, – деп аталары оъз кезуъви мен Сансызбайдан онынъ аъли-куни акында сорадылар.

Сансызбай оларга аълиги заман олардыкына коъре коъпке түрленгени, коъп ийгиликлер: электроярык, газ, телевидение, компьютерлер технологиясы акында хабарлады.

– Сизинъ замандагы байлар бир зат та коърмегенлер. Нешаклы малы болса да, каранъа термеде яшаганлар. Дуныя кыдырмаганлар. Мине меним аъли аргы дуныяды шет эллerde шыккан баалы автомашиналарым эм тракторларым, кой отарларым, 5 шарлаклы уйим, 4 уйкен түккенлерим бар...

– Орамынъда межигитинъ барма? – деп сорады оннан бирден бу ерде уйнедемей турган агайлардынъ бириси.

Муны эситкен Сансызбай бир аз тутлыкты. Болса да хабарын бардыра берди:

– Озган йыл келининъиз бен бирге дуныядынъ хыйлы эллерин айланып шыктык. Не коъп түрли халклар, ерлер коърдик...

– Оъзинъиздинъ еринъиз кайтип тозганын, бузылганын коъргенсизбе? – деген соравы ман бойлди Сансызбайдынъ соызин ак сакалы ерге дейим еткен узын бойлы мазаллы картлардынъ бириси.

Бу соравды эситкенде Сансызбай «шоълдинъ йоънъкигенин булар кайдан биледилер экен, оъзлери дуныядан тайганлы революция да болган йок бοлар», – деп ойлады.

– Ол затты биз ер тамырыннан билемиз, – деди сонда шетте токтаган узын капитал кийген бир агай Сансызбайдынъ ойларын туп-тувра аньлаган кимик. – Ер тамыры сизден мундагы бизге ювык. Сиз онда малды толтырып саклап, машиналар, тракторларынъыз бан ерди таптап, эзиетлеп, онынъ анасын айдаган сайын, мундагы ер тамыры ынъыранады эм кыйналады. Биз

оны аъруув билемиз эм көрремиз. Сизге, айхай да, онынъ сеси эситилмейди. Сиз ердинъ давысын тынълап, ога аянышлы көзинъиз, ак юргинъиз бен бир сама карагансызыба?

– Ердинъ тамыры тек ынъыранып калмайды. Ол сиз салган аявсыз каты яралардынъ солкылдап авырувыннан даяналмай оъксийди... Мунда бир амал тавып келген соңъ, биз сага соны аъли көрсетермиз.

– Ер-анаысы бир кере булай деп айтканын эситкенмен: не этейим, Кудайымыз мени солай яраткан, баъри байлыгым эм ыспайлыштыгым йогарыда ялган дуныяга каратылган. Төмөнгө, ахырет дуныяга каратылган болса, мундагылар байлыгымды тийисли кепте баалаяк эдилер, – деди соъзге косылып, басына ак юннен ясалган боърк кийген агай.

Бир кесекке тольгеректи тыныклык бийледи.

– Биз Карапогай авлагымыздынъ Териктен алып Күймие дейим аър бир кесек ерин көрип, билип келгенмиз. Отлакларды мал санына көре карап кулланмага, заманы ман авыстырмага шалысканмыз. Биз шоълдинъ аър бир сесине кулак асканмыз. Кайдай ийги көзгө көрнекли, денге дарманлы оълен-шешекейлери, кус-янувары бар эди-ав, авлакларымыздынъ! Аъли калганы тек боъригоуз бер маьметеке, сонынъ оъзин де баъри ерде де таппасынъ. Неше булаклар, кояллар курығанлар. Такыры шыккан еримиздинъ, такыры!.. Ер тамыры баъри затты да көрсетеди бизге! – деди оъкинишли давысы ман баягы ак сакаллы бийик бойлы карт. – Сойтип ерди кулланмас аъдем деген!..

– Ер тамыры тек бир ол заттан тура ынъыранмайды. Шоъл уьстинде бизим заманларда тутылган, биз оъсиет этип калдырган аъдетлеримиз, аъдемлер арасын йылувлыкка, аданаслык-кардашлыкка толтырган катнасувшарымыз, шынты эрликтинъ, аъдемшиликтинъ белгилери, энъ де маънелиси бизим ана тилемиз йойылып туры. Тил йойылса, оъзге не калмага болады ногайдан?.. Биз юзлеген йыллар бойы тутып келгенмиз бу байлыктынъ баърисин. Неге эндигиси баъри затлар да йойылады? – деди бу ерде баягы узын капитал кийген агай.

Сансызбай терлекен манълайын бетявлыгы ман сыпырды. Сога карастан, онынъ савлай басы да, бети де тер сувина баткан эди.

– Бизде аъли ана тилди, аъдетлерди, табиатты саклав яктан патшалык бойынша түрлү программалар кабыл этилинеди. Айланганда бир конференциялар озгарылады. Соларга баъри ерлердеги ногайлар да келедилер... – деди Сансызбай эсап берген кимик.

– Сизинъ кабыл этип алган караптарынъыз тек куры карап болып каладылар. Дұрыс, олардынъ арасында ийгилери де йок туывыл болар. Ама биреви де толы кепте яшавга шыгарылмайды. Сиз тек 2-3 йылда көз алдатув ушин бир ислер эткендей боласыз. Тек сиз бир затты анъламайсыз, сиз кара халксыз бир неше айкимлеринъиз бер соларды оъткересиз. Оъзинъиз той этесиз, оъзинъиз тоъринде олтырасыз. Айкимлеринъиз көптө кара халктан айырылган. Баълелеринъиздинъ көбиси соннан. Олардынъ ашавы да, яшавы да баска, халктықындей туывыл. Олар оъзлерининъ олтырган ерлериннен эм көйлекleri ишиннен авыл яшавын көрмейдилер. Белкиси, көргиси де келмейтаган болар, – деди алдынгы узын бойлы карт. – Бурынгы кадыларды, айпендилерди, старшиналарды биз не шаклы яман десек те, олар халк ишинде болғанлар, онынъ арасында юргенлер. Тобе басына шыгып, хал-

ктынъ ойын да тынълаганлар. «Эл мен көрген уллы той, элсизден Алла са-
классын», – дейтаган эдик биз дайым да. Элсизлер де дуныяга ие шыккан
заманлар келген экен...

– Кая, айтшынъыз, сиз айли кайдай айдетлерди саклап калдыргансыз? –
деп сорады Сансызбайдан узын сакаллы мазаллы агай.

– Кыз айттырув, той этүүв, тувган күнлөрди белгилев... – деди Сансыз-
бай эсинде болган айдетлерди атап.

Басына ак кийгиз бойрк кийген карт айдем:

– Сизинъ тойларынъыздынъ шынты ногай саывлеси тайган. Йыравлар-
дынъ толгавлары занъырамайды, сарынлардынъ, шынълардынъ оъзлерин
де базласып йырлавды койгансыз. Бизим замандагы тойлар сав авыл-элге
байрам болып озатаган эди. Сизинъ айлиги тойларынъыз авылдан, уй-аз-
бардан кашып, дөрт те яғы капавлы мекан ишинде оьтеди. Сондай мекан-
ларды байларынъыз саладылар эм сизинъ акшанъызды сермейдилер сизден.
Ондагы сазлар кышкырыгыннан тойга келгенлер бир-бирин эситпейдилер,
хабарласып, айлесип болмайдылар. Ол не эткен той?.. Оълиди ерлестириув
айдетин де сиз көп яғыннан бузгансыз. Авылдынъ кайдай яс уйкен айдем-
лери яназыга турмай эрек кашадылар. Дувасларга ишип келетаганлар да
бар. Ондайларды анасын айдап таяк пан азбардан кувмас па?! Олар оълиге
авырлык келтиредилер, айдет-намысты бузадылар, наьлетлер!.. – деп соьзге
косылды.

Сансызбай юмган авызын да ашпады.

– Сизге бизим айруув айдетлерди кайтадан тургызбага эм, энъ де маь-
нелиси, соларды юритпеге, балаларга да уйретпеге бирев де буршав бер-
мейди. Тыйдажлык этетатаган каймунислериныз де эндигиси йок. Баъри
зат та оъзинъиздинъ колынъызда, – деди узын капиталдагы карт. – Тек сиз не
ойлайтаганынъызды билув кыйын. Баъри зат та сизинъ ишинъизде, сонынъ
уьшин бизим маслагат: сизге ал деп оъзинъиздинъ ишинъизди эмлемеге ке-
рек! Олай дегенимиз, ишки дуныянъызды, ян-акыл анъламынъызды.

Муннан сонь бурынгы агайлар Сансызбайды ога ердинъ тамырын көр-
сетпеге алыш кеттилер. Сонынъ уьшин бир-эки басамакка тоъмен тульспеге
керекти. Картлар алдыда эм артта, Сансызбай олардынъ ортасында барды.
Онда элтейтаган йол бираз каранъа болса да, көз алдындагы баъри зат
та көринеди. Сансызбайдынъ мундагы ердинъ тульзлигине тамашасы бек
келди. Бир шукыр да, тоъбешик те йок, ер тактадай тегис. Сувык та тувлы,
исси де. Ызында эректе бир заттынъ яркырап турганы көвзге илинди. Ол зат
тоъгерекке оъзиннен ярык тоъге эди. Янасып келгенде, Сансызбай ердинъ
йогарыннан тоъменге карап тульсетаган бир уйкен деген де уйкен, ап-ак яр-
кырап турган тамырды эследи. Ол тамыр шоъл уьстиндеги оъленлердинъ та-
мырына бек усайтаган эди. Тек оларга көре оълшеми юз кере уйкен болар.
Ол тири эм арада бир козгалгандай болыш кетеди. Тамырдынъ шаркындан
кооп йолаклары эм ойылган сыйыклары, оны айлак бек картайган айдемнинъ
бетине усатады.

– Биз мунда келгенде онынъ шаркында сийрек бир-эки тыртыклар эм сый-
ыклар бар эди, – деди Сансызбайга янында турган узын ак сакаллы агай.

– Ол йолаклар муннан бир 70-80 йыллар артта косылып басладылар. Бойтен
де ызгы 20-30 йыллар ишинде ер тамыры солар ман айлак та көп сыйыл-
ды...

Сол эки арада бирден тап бир тири айдем кимик тамырдан ынъыранув сес шыкты. Экинши секундада ол тынды. Болса да ынъыранув сесининъ янырывагы ердинъ тубине дейим кеткени сезилди. Ер тубинде де сол сеске алыс, сагыр кепте шыккан бир авыр тавыс явап берди. Тынълаган айдемге ол тап бир миллионлаган йыллар арттагы динозаврлар бир-бирине сес беретагандай болды. Бир йырма-отыз секундададан соң, ердинъ тубинде шынжырга байланган бир авыр шелек куыы ишине түскендей сес шыкты да соынди...

– Ердинъ тамыры арада бир соыйтип ынъыранып алады, – деди Сансызбай ман келген агайлардынъ ишиндеги узын капиталлы карт. – Ол муннан бир 40-50 йыллар артта соыйтип ынъыранып баслаган болар. Онынъ ынъыранувы, эслеген боларсынъ, тап айдемдикндеги эм ол зат бизим шоълигимиздинъ тозувын, онынъ уьстиндеги ойлен-шешеклердинъ йойылуви, ким калай болса оны ярып, байлыгын алуви, оны аявсыз таптап, туърли кокысларга толтыруви ман байланыслы. Ама тек ол зат та туывыл онынъ ынъыранувы. Ер тамыры айдемлер арасындагы ийманлық, айдемшилик азаювы ман байланыста ынъыранады. Ер – ол бизим анамыз! Баъримиздинъ де. Онынъ ынъыранувын тири айдемлер арасында айли ялгыз тек сен эситип турсынъ...

Коърген сувверт Сансызбайдынъ юрек-мутьесине тиймей болмады. Ол сонда ок кери кайтып ер уьстине келгенде, тувган ерди, онынъ табиатын, тилди аявлав, коршалав кереги акында айкимлерге, халкка билдиримеге эм бу ягыннан баъри болган куышин салмага соъз береди...

Муннан соң бир хайлы заманлар ойтти. Сансызбай ер уьстине койлте кайтып келген. Ол алдынгыга коъре уйн демес, ойшанъ болып токтаган. Тек болса да ер астына барганы, аргы дуныядагы атайларды, ердинъ тамырын коъргени акында айли уьшин биревге де бир зат та айтпаган. Берген соъзин де аклап баслаганы коъринмейди. Уйн демей ойз алдына юреди. Неге экен? Оны бирев де билмейди...



СОЛТАН СУЮНОВ

Алимгази увылы Солтан Суюнов Ставрополь ерининъ Тавкуйгөн авылында 1925 йыл тувган. Тарих, адабият, тил, оқытувишылык эм ямагатшылык ис – яшав бойы шеккен каъри. Яратувишылык асабалагы - «Үзүлгөн йыр» деген ятлавлар китаби баспадан шыккан.

ТОЬБЕЛЕР

**Бизим ерлер – кеңе ерлер,
Шетине шыгып боларма?
Тоьбелери тоьредей,
Санына шыгып боларма?**

**Аyr тоьбединъ аты бар –
Каравылда баьтирдей.
Елемик согып, ел ойнап,
Арыганга шатырдай.**

**Бийик ярлав басында,
Кара-Тоьбе касында
Куьшли согыс болыпты,
Кылыш сеске толыпты.**

**Кара-Тоьбе – кан тоьбе,
Канга баткан бир тоьбе.
Кар явганда агармай,
Каралып турган дир тоьбе.**

**Коьсик тоьбе касында
Сейди-ата кой баккан.
Куьздинъ сувык қуьнинде,
Куврай йыйып, от яккан.**

**Куврай отка йылынган,
Аллага коyp сыйынган.
«Айт!» - деп койды кайтарган,
Йийиршикте яткарган.**

**Тоьбе басын тоьр этип,
Тоьрге шыгып олтырган.
Коyp кайгысын йыр этип,
Йыр ман кырды толтырган.**

Күллөрөйин күйлөткен,
Домбырасын сойлөткен.
Ябакавы ялбырап,
Яхшылыкка күн ойткен.

Аягын басып аяган,
Ярлигине таянган.
Кыйынлыкты көп көврип,
Ярлылыкка даянган.

Атай, пакыр, эсимде,
Юргимнен кетпейди.
Шал сакалы елпилден,
Калай алы етпейди.

ЯЗЛЫК

I

Язлык келди япырагын яйнатып,
Яс юрекке ялын салып кайнатып,
Кулыншакты кыр бойлатып шаптырып,
Ердинъ юзин шешекей мен яптырып.

Терек болсам, бу заманда яйнарем,
Келгенлерди салкыныма аларем,
Япырак пан мен оларды капларем,
Иссиликтен япыларын сакларем.

Билбил болсам, тань мынан мен зарнарем,
Зарнап, халктынъ көнүлигин мен авларем,
Шокырак болсам, шорылдан мен агарем,
Тынис алмай, теньизге йол саларем.

Ягамда меним оълен яйнаса,
Оълен толып, бала-шага ойнаса,
Келин-кеншек келип менин сув алса,
Оъмиримниң ызы йок деп ойларем.

2

Терек болып не этейим,
Орман болып болмасам,

**Ялпак яйлав ериме
Салкынлыгым етпесе.**

**Билбил болып не этейим,
Термелерим көшкен сонъ,
Танъда тезек яғылмай,
Тандыр оты соынген сонъ?**

**Танъда зарнап не этейим,
Авазым меним оышкен сонъ,
Орынлыгым сувынып,
Омырткам меним сынган сонъ?**

**Шокырак болып не этейим,
Шорылдал сесим шыкпаса,
Кенъ көсилип конган меним
Элимнинь кулагына юкпаса?**



МУРАТ КАЛМЫКАЕВ

Каплан увылы Мурат Калмыкаев Кобанда Эркин-Халк авылында 1946 йыл түвүп ойсан. Москвадагы Горький аты Адабият институтын би-тирген. Ятлавлары ногай язувшилардың ортак иййынтыкларында эм «Көнъилимниң дуныясы» (1982) китабинде баспаланганлар.

ШЕШЕКЕЙ

**Бактым болып, яинап турган гүл болсам,
Тап бесиктей йылы меним еримде,
Караганнынъ назарында мен калсам:
«Алал аывлет», дерлер картлар элимде.**

**Яхшылыкка яхши этип билмеген
Коллarda мен эш сүймеспен болмага.
Солыттырып мен гүзді эш унаман,
Тас боларман сувық яйган колларга!**

**Шешекейдинъ сиз буырленген шагында,
Узэр ушин, узатпанызыз кол ога.
Юлкарсынызыз, кокув шагы еткенде,
Савга этип сизди сүйген анага.**

НАВРУЗ-БАЙРАМ

**Келеятыр Навру-байрам элиме,
Эситетен абытларды, анъылып.
Кой козлатып, шешек яйып ериме,
Юреклерге май лајжиндей яғылып.**

**Ювыклайды Навruz-байрам элиме,
Даърий шепкен мен уьстиме киейим.
Кызларынъды шыгар ойр, күн тоьсине,
Тувган авыл – дуныя тоьри, бийийим.**

**Шыксын яслар баразнады салмага,
Сабанакай кырды айдап шыгайым.**

**Сүйинишим сыймас, халкым, азбарга,
Оны кайдан койнайма тыгайым?**

Теке-боиркти каплап, картлар ойнасын.
Курткаларынъ, йырлап, ассын казанды.
Кел көзлеек куърес, атлар шабысын,
Кел сыйлаяк Навруз юзин, сабанды.

Сав табиат Навruzды ок сезеди,
Кайтаятыр баъри куслар топары.
Күн эндиги асыкпайын кезеди,
Був шыгарып, ясыл этип шокпарын.

Танътардан Навруз яинап Элим мен
Келеятыр, яркын атта кышкырып.
Бештав ели кара туынди ийнимнен
Акашады, ямышыдай ушырып.



МАГОМЕТ КОЖАЕВ



БАЛ ТАТЫГАН АЬСЕРДЕ

(*повесты мен уъзик*)

Балалык шагымнан энъ де эрте көринисти көз алдымга айкелмеге шалымсаман. Бир неше көринислерди эсимнинъ алдына тизип салып, текрарлап карайман. Солардынъ кайсы эрте экенин аяnlап билүүв де кыйын, неге десе олар бир-бирине айлак янаса көринедилер. Меним ойыма көре, эсимде сакланган энъ де эрте болган истинъ бир нешевин айтып карайым. Энъ бириншиси, меннен кишкей адanasым Казманбет төврде ятыр. Мен колларым ман бир затлар этип, кайдай болса да бир соызлер айтып яде сеслер шыгараип, оны ойнатаман – бебем саркылдап күльдели. Казманбет бебем меним эсимде тек сойтитп, мен ойнатканда саркылдап күлип, калган. Оькинишке, баскалай ол меним эсимде сакланмаган. Ол айлак кишкей заманда оылген. Бу күнгө дейим ап-ак, ыспайы бебем көз алдымга келеди меним кылышсыз ойнатувыма саркылдап күлип. Анам да Казманбетти күшшли сүтетаган болган усады деп ойлайман, неге десе неше де эситкенмен онынъ күрсенип: "Ак Казуувим турган болса экен" – деп айтканын.

Биз атамыз бан анамызыда бес бала эдик. Уш адanasымыз яслай оълип, экев болып калдык: Фатима-абам эм мен. Фатима абам меннен көйкө уййен, ол 1939-ншы йыл тувган, мен болсам 1953-нши йыллык. Дуныядан сабый заманында, бир яшав да көрмей кеткен адanasларымыз Зейнап, оннан бир яска кишкей Мурзабек эм кенжепайымыз Казманбет эдилер. Зейнап пан Мурзабекти мен көрмегенмен, неге десе олар 4–5 ясларында кызылша авырувдан кишкейлейин дуныядан кеткенлер. Коыргенлерден, ювыкларымнан неше де эситкенмен: Зейнап пан Мурзабек экевлери татым, бир-бирисининъ колларын ысласып, ойнап юретаган болганын. Кызылша авырув да экевлерине бир-бирисиннен юккан болартагы. Яным авырыйды оылген адanasларым эсиме түскенде. Аыли бизим патшалыгымыз кызылша авырувды енъеген, балаларга кишкейлейин дарман йибериледи эм бирев де ол мараздан оылмейди. Сол йылларда кызылша авырувдан да балалар оълетаган болган. Оълетаган болган деп айтпага тыныш, ама айырым айдемлердинъ айырым

бактыларына сол соызлерди тийдирип айтканда – калай кыйын, калай авыр! Мен сав яшавым бойынша ялгыз кеде болып оьсип келдим. Тарык па мага сондай ялгызлык. Турган болса экен меним аданаасларым. "Агасы бардынъ – ягасы бар, иниси бардынъ – тынысы бар" деген соызлердинъ таытлилигин, татувлыгын, наывметин мен сезбедим, шекпедим. Онынъ орынына, Шал-Кийиздинъ "Ягама явдынъ колы тийгенин ялгызлыктан коъремен" деген соызлерининъ акыйкатлыгын, ашшылыгын түбине дейим сездим эм шектим.

Абам Фатима да сыбырдаскандай-сырласскандай айтесиз-синълисиз оьсти. Ога да яшавда калай еньил болаяк эди деп ойлайман, эгер яшав бойынша касында бирге суюйингендей, бирге кайгыргандай синълиси турган болса.

Атам аман заманда мени Коъгелли оъликке айкетип, оъзининъ атасынынъ камырына (ол айлак эрте оълген) элтеди эм атайдынъ камырынынъ касындагы тоъгеректеги ерге колы ман коърсетип: "Бу ерде балалар коъмуъвли", – деди. Олар оългенли неше йыллар ойтсе де, мен атамнынъ тавысында бир де таймаган, сав яшавы бойынша оны ман бирге болып келген кайгыды сездим. Атам меним коъп соыллейтаган айдем туывыл эди: бу йолай да ол мени атасынынъ, кишкейлейин оълген балаларынынъ камырларына айкетип: "Мине бу камырлар сенинъ ювык айдемлеринъ – атайнънынъ эм аданаасларынънынъ камырлары, сен оларды муттпа, келе тур, зыярат коър" – деп айтып олтырмады, кыскасыннан: "Бу атайнънынъ камыры, айне ерде балалар коъмуъвли" – деп айтып койды. Атам ақыллы айдем болганга ойлаган болар: камырларга биревди де күштен, буйрык пан айкелмеге керек туывыл. Мундай ерлерге айдем оъзининъ юрегининъ буйрыгына бойсынп келеди. Тувдыкларынъ, ювыкларынъ сенинъ камырынъа келсин уьшин, сен де яшавда тийисли айдем болмага керексинъ. Яшавда бир де коърмеген ювыкларынынъ камырына тек шынты, тийисли айдем келмеге болады. Сол заман атам солай ойлаган болса ярайды.

Соъздинъ савы яхши, мен бу дуныяды зыра да ялгыз туывыл: балаларым, ювыкларым, досларым бар. Ииги досларым бар. Ама кишкейлейин оълип кеткен аданаасларымды, ызги заманларда бойтен де, эске йыйы аламан эм олардынъ яшав коърмей кеткенлерине яным авырыйды. Олар аман да эсен турып, асыл болып, уйли-эсикли болган болса, биз халк арасында уйкен тукым болып тураяк эдик. Бир-биримизге катнаяк эдик, бир-биримизди коъргенде суюйинеек эдик, бир-биримизге тирев болаяк эдик.

Кишкейлейин оълип кеткен аданаасларымнынъ тез-тез эсиме түсьульвиинъ маънеси – олар ман коъриспеге де заман янасканга болса ярайды деп ойлайман бир яғыннан.

Бала шагымнан биринши коъринис ок мени кайдай кайгылы ойларга айкелди. Биревлер ойлап турган болса да ярайды, оъзи повестин "Бал татыган айсерде" деп атайды, оъзи хабарлавынынъ басында ок кайгылы ойлар ман коънъилди түнъилтти деп. Бириншилей, бу кайгылы ойлар меним бала шагымдагы ойлар туывыл. Ол заман меним коънъилимди бузатаган ойлар зыра да баска эди. Олар кайдай ойлар болганы ақында сиз меним хабарлавымнынъ барысында билерсиз. Экиншилей, сизди парахатландырмага суюмен – баска коъринислер завклы.

Тагы бир көринис. Авылдынъ уьсти мен кишкей самолет – "кукурузник" – ушып барады. Биз конъысы балалар болып авылдынъ шети мен, басымызды көтерип көктеги самолетка карап ювырамыз. Мен кышкыраман: "Самолеттынъ ишинде абай бар. Мен көрдим онынъ кызыл койлекин". Мен самолеттынъ ишинде айдемди көрип болмайман, ама сойтип кышкыруымнынъ себеби – меним ювык деген айдемим сол заман уйде туыл экени эм ол бир яктан келмеге болатаганы деп ойлайман. Солай ок мен оны сол заман күшли сагынган боларман. Бу зат Фатима Кизляр калада педучилиштеде оқытаган заманда болган.

* * *

Бизим тувган авылымыз Нариман. Ушынын айтсам, мен Нариман авылдынъ күнбатар сыртында орынласкан Айгыр-Тобе деген авылда тувгман. Айли ол авыл йок. Айвель Ногай шоылинде кишкей авыллар көп болган, сонъ олар уйкен авылларга косылып, бириккенлер. Бизим авылга совет власти ушин күррескен азербайджан миллетли революционердинь аты тағылган. Азербайджан революционердинь атын бизим авылга такпага кимнинъ эсине келгени айрыым эм кызыкли таварых деп ойлайман. Авылымыз азербайджан миллетли революционердинь атын юриткени мен байланыслы булай күжирлы хабар бар. Бизим авылда Магомет деген юрги таза, көньяли ашық, тек оқып-язып билмеген, каран эм аван айдем яшайтаган эди. Ога көбиси Манкуш деп айтатаган эдилер. 1945-ниши йыл Манкуш, фашист Германияды енъип, согыстан уйине кайтып келеятканда, адасып Азербайджанга кетип калган. Азербайджанга кетүүвининъ себеби – авылымыздынъ аты. Эгер дагестандагы бир авылга азербайджан революционери Наримановтынъ аты тағылган болса, Азербайджанынъ ойзинде онынъ аты неше юртларга да берилген. Сойтип согыстан уйине кайтып келеяткан Манкуштан бир станцияда барайк ерининъ адресин сораганда, ол "Нариман" деп айтады. Азербайджанда Нариман деген авыл да, Наримановский район да бар экен тагы. Сойтип Манкуш поездке олтырып, Азербайджан республикасына кетип калады. Бир заманнан сонъ авылдасымыз Манкуш Азербайджанынъ устиннен авылына кайтып келеди.

Бизим Нариман авылымыз район орталыгы Терекли-Мектебтен ушшойрт шакырым ерде орынласкан. Авылымызды биревлер ашшылык ерде дурыс орынласпаган деп те айтадылар. Булай алып караганда, сол зат дурыс болса да ярайды. Ямгыр явса, авылымыздынъ иши юрип болмластай батпак болады. Ама Ногай районда кайсы авылдынъ ишинде юрип болатаган эди тас тоъсемеген орамларда. Биз бала заманларда ямгыр явганда батпак орамларда юрмеге, бойтен де, автомашиналарга кыйын болатаган эди. Биз, балалар, батпак йол ман күшенип, ойкирип тегаран, айне кавып калады, мине кавып калады деп, барайткан машинадынъ тавысын кайдан да эситемиз, тоъгерегине йыйыламыз. Кыйналып барайткан машинадынъ артыннан биз шабамыз эм «Баткай эди, я Алла, баткай эди, я Алла» деп кышкырамыз. Сойтип кышкыруымыздынъ маңнеси, машина ямгырдан йибиген йолда батып, олай дегенимиз, кавып калса, ол шыкканша, күжырына карайкызы.

Биз авылдынъ энъ сыртындагы орамда яшайтаган эдик. Бас деп авылдынъ уйлерининъ көбиси биз бетте болган, ама авылдынъ алды бетинде артезиан казылган сонъ, көбиси сонда карап көшкенлер. Авыл алдыга ка-

рап йылышкан. Артезиан бетке көшкенлер яңы стандарт, төбесине шифер ябылган уйлер салғанлар, бав-бакша эккенлер.

Баскалар көштилер, биз арттагы орамда, оыз еримизде калдык. Бизге "Арт орам" деп айтатаган эдилер. Орамымызда, бирге ойнагандай, бир неше балалар да бар эди. Энъ де уйкенимиз, Каражанов Мамбет. Экевимиздинъ де атларымыз бир болганга, биревимизге "Уйкен Мамбет", баскамызга "Кишкей Мамбет" дейтаган эдилер балалар. Уйкен Мамбеттинъ Ахмат деп иниси де бар эди. (Олардынъ аьели бизим орамнан эртерек көшип кетти). Оннан сонъ ясларына көре, Кувандыков Оразали эм меним агам (биз агалы-инилердинъ балалары) Кожаев Мухудин келетаган эдилер. Оннан сонъысы сыйрада мен эм Кувандыков Маут-Али. Бизден де сонъ уваклар Мухудиннинъ иниси Нурудин эм Маут-Алидинъ иниси Имбет-Али, Бекев эм Тайрат Сартаевлердинъ уныгы Сепер-Али, Алибий эм Казинет Бекманбетовлардынъ кедеси Тенъали эм баскалар бар эдилер. Солай ок бизим орамнынъ шетинде уыллесиннен айырылмайтаган Солтан деген эркек, эки кедеси мен Патимат деген кыскаяклы (ога Кара пише деп те айтатаганлар) яшайтаган эдилер. Орамымызда тагы да баска аьдемлер де туратаган эдилер, олардынъ ақында да эби-йорыгы келгенде айырым айтылар деп ойлайман. Орамымызда яшайтаган аьдемлерди атлы-атлары ман атавымнынъ себеби – олар меним повестимде катнасаяклар, персонажлар болаяклар.

Энди бизим орамымыз, уйлеримиз ақында. Орамымыз бир сырода орынласкан уйлерден тузылген. Эки бойлме, бир саңе уйлеримиз кара балшык кербиштен каланган, төбелерине камыс ябылып, сыланган. Олардынъ төбелеринде оылен оьсип туратаган эди. Уйлер көбисинше эки бойлмели болган: биревинде уйкен төр, төрдинъ бир муюйисинде уйилген төсек, ювыркан, ястык. Олардынъ баърисине, яңылмайтаган болсам, неге де юк деп айтатаган эдилер. Кеште, ятар алдында юк бузылып, орын салынады, эртөн болса, орын йыйылады эм юктинъ уьсти, ювыркан, төсек көринип турмасын деп, яю ман ябылады. Баска бойлмеде шкаф эм темирден ыспайланып ясалган кровать. Төрли бойлмеде атай-тетей, балалар ятатаган эдилер, баска бойлмеде – яслар. Кыста пештен тек бир бойлме (көбисинше төрли) йылыганга, баъриси де төрли бойлмеде ятатаган эдилер. Баска бойлме кыста кирип болмостай сувык эди. Сол бойлединъ сувыклыгы айлигэ дейим эсимде сакланган.

Эсиклеримиз киртленмейтаган эди. Неше де шайыт болганман – авыл-даслардынъ уйлерине киресинъ, эсиклери ашык, уйде бирев де йок. Соыйтип, бойлмелерди карап шыгып, биревди де таппай, шыгып кетесинъ.

Уйлеримиздинъ артында тамлары боздан ясалган шырлар бар эди – бизим мал меканларымыз. Шыр малга бек онъайлы мекан эди, неге десе кыста койлар тамларды унъип, бозды ашайтаган эдилер. Шырларда сондай унъислер көп болатаган эдилер. Шырлардынъ тамлары солай да калын эди – биз олардынъ уьстилеринде ювырып, паraphat ойнайтаган эдик. Уйлердинъ төгерегинде азбар да йок эди бизде. Бав-бакша эгетаган, тереклер оьстиретаган алды орамларда азбарлар бар эди сол заманда да. Биз бетте артезиан йок болганга, биз ясылшалар оьстирип, тереклеримизден емис ашап болмайтаган эдик. Бизим орамнынъ балалары емис, ясылша деген затларды бек сийрек ейтаган эдилер.

Йогарыда айтып озганлай, артезиан бетке көшкенлер тереклер эгип, ясылшалар оьстирип басладылар, биревлер юзим де асыллайдылар. Элбette, бизим көззеримиз кызатаган эди оьсип турган сондай таытли азыкларды көргенде.

Ол заманларда (эллинши йыллардынъ изы— алпысыншы йыллардынъ басы) колхоз оъзи де бав шашатаган эди, неге десе бизим Нариман авылдынъ ортасында емис бав бар эди. Онынъ каравылшысы Абсалам атлы агай эди. Каравылшы агай оъзининъ куллыгына яваплы кепте карайтаган эди деп ойлайман, неге десе биз, балалар, емислер урламага бавга түскенде, Абсалам-атайдан бек коркаташтан эдик. Ол бизди бавдан кувып шыгаратаган эди. Биз сол заманларда емислерге писпеге де бермейтаган эдик, эм яп-ясыл, аъли де писувден айлак узак, куърегелерди майкаларымыздынъ ишине толтырып, ашап юретаган эдик. Биз бавга сол заман заълим зыян келтиратаган болғанымызды аъли анълаймыз.

Тагы да бир зат эсимде, Абсалам- атайдынъ аягы авырытаган эди эм ол дайым да таяк пан юретаган эди. Бизди бавдан кувганда ашувланганыннан бизге карап таягын таслайтаган эди. Мен уйге келип: "Абсалам-атай бизге таягын таслады" деп бала хабарымды айтканда, атамынъ "Ол сизге таягын таслаганда, сиз онынъ таягын алыш кашынъыз" деп маскараганы эсимде.

Абсалам-атайды баъри балалар да бек айруъв билетаган эди. Онынъ акында биз йыр да йырлайтаган эдик. Сол йырды бизим авыл тенълеримиздинъ кайсысыннан сорасанъ да, тоукпей-шашпай айттар. Сол йырды тек авылдынъ балалары туывыл, биздеги ювыкларына келетаган баска авыллардынъ кеделери де айруъв биледи экен. Сол затка мен янъыларда шайыт болдым. Биз тенълеримиз бен йыйылып олтырган ерде, Ленин авылдынъ бизге тенълес келген яшавшысы сол йырды эскерип алды.

* * *

Йогарыда айтылганлай, артезиан тоъгерегине көшип, уй салганлар бав-бакша эгип басладылар. Биз бирерлерде каранъада олардынъ бавларына да кирип, емис урлайтаган эдик. Аълиге дейим эсимде, бир тенъимиздинъ бавына кирип, алма урлап, эртеси куын ога оъзининъ алмасын ашатканымыз. Ол да, емис кимниң бавыннан алынган экенин билмей, завк этип, ясыл алмады киртилдетип ашайды.

Мен йогарыда айтып озганлай, биз бала шагымызда емис-ясылша койп ашамаганмыз, айлак аз ашаганмыз деп те айтпага болады. Бизим куъезимиз кымпет эди. Оны да биз эркин ашамайтаган эдик: кымпет тетелеримиздинъ сандыгында киртли туратаган эди. Мине буыгуын, мине аъли балага кымпет бермеге ярайды деп тетемиздинъ эсине келсе, тек сол заман ол сандыгыннан бир яде эки кымпет шыгарып, бизге, баалы савкаттай этип, соны шатлыклы айлде узататаган яде тапшыратаган эди. Кымпет бермеге ярайды деген таытли ой тетемиздинъ эсине кайдай йоллар ман келетаганын биз билмейтаган эдик. Сол сыр буыгуунге дейим де шешилмей калады эм бир де шешилмеек деп ойлайман, неге десе бизим тетелеримиз койпте дуныядан кешкенлер, аълиги тетейлер болса кымпетти сандыкка киртлемейдилер. Кымпетти калай ман капланган уйкен сандыкка киртлемеге керек деген ой аълиги тетейлердинъ басларына кирип те шыкпайды, сондай ой олардынъ мыйларында бир йол ман да юрмейди, сога көре де сол сырды шешув үшин аълиги тетейлерди сынав этип алыш болмаяксынъ.

Мен кишкей заманда кырда ойнап келип, уйдинъ эсигин ашып: "Тетей, мен аш болдым!" – деп кышкыраман.

Тетей: "Аш болсанъ, оытпек ал да аша".

Мен: "Мен оытпекке аш болмадым, мен каямпетке аш болдым".

Ол замандагы каямпетлер де кайдай деп ойлайсыз? Альгидегиндей туърли-туърли шоколадлардынъ, карамельдердинъ, "Сникерс", "Баунти", "Твикс" деген каямпетлердинъ ийиси де йок эди. Сийрек айдем сатып алыш болатаган 3-4 туърли шоколад, ирис, "тас каямпет", калганлары болса, баъриси де ишинде повидло болатаган каямпетлер. Биревлерине кырына кагыт та оралмайтаган эди эм, олардынъ кеби ястыкка усаганга, ондайларга "ястык каямпет" дейтаган эдилер.

Тетелеримиз каямпетти сандыкка киртлеп саклап, бизге кытып беретаганы ман байланыслы бир хабар бар. Соны да айтып кетейим, неге десе ол да бизим сол замандагы яшавымыздынъ бир белгиси болады. Тек сол хабарымды айтаяктан алдын сол күн кулланылган "пеше" деген соьздинъ маңнесин анълатып озбага суюмен. Ога тенълес соъз, онынъ синоними – "кылык" деген соъз болады. Буыгуынларде "пеше" деген соъз айдемлер бир-бириси мен хабарласканда, кулланылмайды. Али ол соьздинъ маңнесин сийрек айдем билетаган болар. Биз, ол заманынъ балалары, оъзлеримиздинъ тетелеримизден калай көп эски ногай соъзлер эситетаган эдик. Буыгунге дейим де биз сол соъзлерди муттаймыз, тек оларды күнле-кунлик сойлевимизде кулланып болмаймыз, неге десе альгигилер олардынъ маңнесин билмейдилер.

Меним повестимди оқып турган оырметли инсан! Мага көре, бизим экевимиздинъ хабарласувымыз босына кетпейди. Меним повестимнен сен бизим несил яшаган заман ақында, сол заманынъ айдемлерининъ ишки дуныясы, олардынъ яшав-аъллери ақында билерсинъ деп ниет эткен эдим. Мине көресинъ, сонынъ арасында ногай лексикасына да бир абыт этип, кирип алдык. Энди каямпет пен байланыслы хабар.

Биз ол заман 5-6 ясларымыздагы балалар, ойыннан, тамагымыздан баска кайгымыз йок. Эртен болып, тань атса, бир-бирилиздинъ уйине ойнамага деп барамыз. Бир кере де барып коймаймыз: эртен де барамыз, түстө де бир-бирилизди излеймиз, кешке таман да кутылмай калган ойыннымызды битирмеге деп бир-бирилизди йоклаймыз.

Бир күн түс мезгилде, ойнамага айкетпеге деп, Маут уйине бардым. Бизим уйлер иргелери бир-бирине тийип туратаган эди деп айтпага болады, араларында баска уй йок. Сол күн уйге кирдим. Бир зат уышин тетеси Күмис Маутке ақырып туры: "Солай пеше болама. Пешенъе наьлет болсын сенинъ!". Маут, тоьмен салган басын көтермей, тетесиннен бир аз арман, колдан ясалган кишкей олтыргышта олтыры. Тетеси Маутке көп ақырды, сонында: "Кетип тас бол көзимнинъ алдыннан. Тагы мага көринме", – деп кувып йиберди. Маутке кереги де сол эди. Акырув-язалав кутылды усады деп, тынысын тыныш алыш, уйден шыгып кетти. Онынъ артыннан мен де йоьнедим. Уйден шыкканда Мауттен "Не болды?", – деп сорайман. Теньимининъ хабарыннан ол уйкен кынатшылык эткенин эм тетесининъ сандыгыннан каямпет урлаганын анъладым. Ис булай болган экен. Сандыгын дайым да киртли саклайтаган куртка, яшавында бир кере киртлемеге мутып, ашкышын кирттинъ авызында калдырады экен. Маут ондай амалдан айырлама. Тетеси уйден бир якка шыкканда ок, Маут сандыктынъ капысын ашып, онда бар каямпеттинъ баърисин де алыш, шырдынъ артына барып, тез арада ашап кутарады. Маут мага каямпет ашаган ерин көрсетти. Онда бола-

яткан зат: ер-ерде кымпет кагытлары. Кымпет кагытлар солай да көп эди, эм мен сейирге калдым – кайтип бир бала сол шаклы кымпетти ялгыз оъзи ашап кутармага болатаганына. Дайым бирге ойнайтаган досына да бермей. Сол заман мен Маутке айыб эттим, сол шаклы байлыгы болган айсерде мени шакырмаганына, урлаган кымпетиннен мага да бермегенине. Тек буғуңлерде аньлайсынъ, сол шаклы таытлиди, кымпет тойып ашамай калган, би-зим несилимиз бир йосыктан еп кутармага болады.

* * *

Энди бизим орамның ясуюйкенлери акында бир-эки авыз соыз. Оъзиминъ Аллаяр атайымды мен көрмегенмен, ол бек эрте оълген. Ииги, кенъ айдем болган деп айтадылар оны. Мен оъзимди билген шаклы тетемниң касында оъскенмен. Мине тетемди баъри де күшшли хатын болган деп айтадылар. Оны авылласлар, ювыклар баъри де сыйлайтаган болганлар, оның айткан соызине кулак асатаган, тынълайтаган эдилер деп эситкенмен. Авылымыздың абырайлы деген айдеми Сулейман Арсланов та оны ман маслагатласатаган болган. Фатима-абамның айтуына көре, тетемиз оъзининъ айтканын эттирип болатаган эди. Кизляр бетте бизим Муслимат деп абамыз яшайтаган болган. Ол авырып ятак болган заманда, тетем ювыгын көрмеге бир неше кере барып, соң "Сиз осал карайсыз" деп, эриннен айырып, оъзининъ уйине айкелип саклаган. Муслимат абамыз тетемиздинъ уйинде бир неше айдан соң ян берген. Аллаяр атайымның иниси Абдулкерим (Мухудининъ, Нурудининъ аталары) оъзининъ хатыны, бизим тетемиз Эльбийкединъ тувган авылында яшайтаганда, "Онда оның бир яшавы да йок" деп, кайынинисин де Нариман авылга кайтарып айкелген.

Фатима аbam сейирсинип, кулемсиреп айтканы бар: тетемиз бир ерге ба-рып, онда туыниншик элтесе, ога дайым да оның элтегениннен артык этип кайтармага шалысатаган эдилер. Пишелер оннан бир аз ийменетаган ягы да болган.

Тетемниң күшшлилигин көрсөтетаган тагы да бир зат айтып кетейим: ол кой сыйыратаган болган. Акам (мен атама "акай" дейтаган эдим) кой сыйырып болмайтаган заманлары да болган. Сол айсерде койды тетем сыйырган. Бусырман айдет пен, хатын кисиге кой соймага ярамайды. Соның уышин де койды ақай соыйп береди, аргы ягын тетей бардырады.

Тетем кайдай татувлы аслар асатаган эди. Оның шайы айр дайым да күшшли туысетаган эди, ишинде сүт те, каймак та, бурыш та, даыршин де, кальемпир де болатаган эдилер.

Тетемди дайым да кийгиз тигип көрремен. Ол көзинде көзилдириги мен, кенъ тоyrде кийгизди яйып, ога ногай ойреклер тигип туратаган эди.

Тетем дайым кийгиз тигетаганы ман байланыслы тагы бир хабар. Эрте оълген айтесининъ кызы Орав-абайды да (Мауттинъ анасы) тетей оъзи са-клады эм эрге де узатты. Бу ис көпте болган, ол заман мен айли де тувма-ганман.

Кийгиз тигип турган тетейге уш-доырт ясындагы Зейнап янасады эм: "Тетей, кийгизди кимге тигесинъ?" – деп сорайды.

Тетей Зейнапка: "Сага тигемен, сен күевгө шыкканда, салып йиберекпен".

Зейнап: "Аьши Орав-абай кашан күевгө шыгаяк, Фатима-абай кашан

куевге шыгаяк? Сен оларга да кийгиз тигерсинъ, тек меним кийгизимди энъ ыспайы этерсинъ. Айрувме, тетей?"

Сойтип, Зейнап аданасым тетемиз тиккен көплеген кийгизлердинь биревин де айкетпей, дөрт ясында ойлип кетти.

Бизим айелде болса тетейдинь айтканыннан бирев де шыкпайтаган эди. Ога атам да, анам да, мен де бир соьзсиз тынълайтаган эдик. Фатима -абам да ога бойсынатаган болгандыр. Ама ол затлар меним эсимде йок, неге десе мен айлак кишкей заманда Фатима-абам Кизляр калага педучилищеге оқымага кетти, сонъ эрге шыкты. Мен ога кайтип тынълайтаганымды, тынъламасам калай болатаганын, соьздинь басында ок та айтып кетейим тагы, аявлы окувшым. Мени ялгыз кеде деп, эркин йиберген деп ойламанызы. Меним янбасым көп кере сезген уй сыпыратаган коқис канаттынъ, сыпыртыштынъ ыславыш бетининъ катылыгын. Ланъка, янылыс ушин кишкей заманда тетем мени бек көп төйбелеген. Тетем мени колына не келсе, соны ман уратаган эди, ама неге де онынъ колына коқис канат йыйы карсы келе-таган эди.

Энди атам тетемди калай тынълайтаганы ақында.Акай көп йыллар уза-ғында склад заведующий болып ислеген. Оны складлар заведующий деп айтсан дурыс болар, неге десе ол колхозда, сонъ совхозда баяри де склад-лардынъ заведующий эди. Кайтип ол уылгиретаган болган, айлиге дейим аньлап болмайман, неге десе асылык, ем, емис-ясылша, хозяйстввода кереге-таган кайдай ярак та, алат та, исшилере, койшыларга берилетаган кийим де – кайсын тизип айтайым, баяри зат та атамнынъ колыннан кететаган эди. Сонынъ ушин де болар, атамда ашкышлар айлак көп эди. Уйкен бай-лам ашкышлар эди. Бизим авылда Айжимурат деген сакав айдем яшайта-ган эди. Ол сойлеп болмаганга көре, айр айдемди, атын айтып болмаса да, бир аймел этип, ким экенин аньлататаган эди. Меним атамнынъ ақында айтканда, Айжимурат колы ман ашкышты бурап коърсететаган болган дей-дилер. Меним атам ога ашкыш пан бир болып коъринетаган болган. Солай ок атамнынъ колында ем де болган сонъ, ога "Янмурза" деп те, "Еммурза" деп те айтатаган эдилер. Акам тапкан кыйын ақын тетейге айкелип береди. Анам коъбисинше ислемейтаган эди, ама арада бир складта "рабочий" бо-лып, акша тапса, тетейге айкелип беретаган эди. Акай куллуктан күшшли эсирип келсе, эртеси күн ол тетейден ақырык ашамай кетпейди. Тетей ога аракы ишкени ушин шамланады, акай болса, овзи заьлим ясына келген эр-кек, анасына бир авыз соъз де айтпай, басын төймен салып, тынълайды. Тек бир кере акай анасына "Болаяк энди, анай" деп айтты. (Акай тетейге "анай" дайтаган эди). Сол заман мага дуныя асты-уьсти мен авдарылгандай болды, неге десе акай тетейге соъз кайтарды. Соннан баска мен эситпегенмен акай-дынъ овз анасына каты соъз айтып.

Анам болса тетейди тынъламай амалы да йок. Бириншилей, тетем күшшли болган. Экиншилей, ол заманларда келинлөр кайынаналарына толысын-ша бойсынатаган болгандар. Айли болса, керисинше, кайынаналар келин-лерине толысынша бойсынадылар, келинлери не айттар экен деп, авызына карап туралылар. Ол заман кайынаналар келинлөрине бек каты эдилер. Мен анамды олтырып тыншайып турганын эсиме алып болмайман. Ол кырда, каланып ясалган пештинъ алдында шыркыраган күннинъ астында да, ой-кирген аязда да ойтпек салаятыр, мал карайтыр, кол тиермен шалаятыр, бир неше орамнынъ аргы ягындагы артезианнан күнен мен шелеклеп сув тасыя-тыр. Сойткенде де, тетей анама бек каты эди. Ол заман авылларда ногайлар ойкимет ыхтыяр койган шаклы тувар мал, кой мал, кус саклайтаган эдилер. Бизде коқис көп сакланатаган эди. Мысалы, коқис сойылса, этти айел-

динъ айдемлерине тетей ульестиреди. Коқистинъ энъ ийги, сыйлы кесеклери бас деп акайга, соң мага, тетейдинъ оззине пайланады. Ызында кустабак тубинде калган мойын-сойын ман, калган-пускан ман, мамага карап, былактырылгандай этилип, мисетсинмей, йылыстырылтаган эди.

* * *

Атасы уйкен моллага тана берип, акайды яс заманында араб тилине уйреткен. Оны араб тилине оқытувдынъ себеби де, маңнеси де йок тувыл, неге десе бизим ата бетимизде дин айрекетшилер болган экен. Кожа атайымыздынъ ақында булаг хабар бар, тек оытирик пе, ушын ма экенин айтЫп болмайман, неге десе соннан бери көп йыллар кеткен. Шайылтар да йок. Атайымыз арканнынъ эки шетине эки койды байлап, айдап келеятырып, шоылде токтап, намаз кылып баслайды экен. Сол арада бөйри келип, койларды кувалап баслайды. Болаяткан исти коърген йолавшы атайымызга ымлап, койларга түлсекн баяле ақында билдиреди экен. Атайымыз ериннен де козгалмай, колын силтеп, намазын боялмей, паражат кыла береди экен. Бөйри койларды кувалап алыш кетеди. Бир заманнан соң эки кой да кайтып келеди, арканнынъ ортасында бөйри де бар – ол йипке оратылып, бугынып калыпты. Айне сондай хабар юретаган болган Кожа атайымынъ ақында.

Акай араб тилин яман билмейтаган болган, неге десе оқытувшы да, окувшы да оыз борышларына намыслы кепте караган боларлар деп ойлайман. Ногайлар арасында дин соьнип калмасын деп акам көп куллык эткени баърине де белгили. Оны кайтаралап айтЫп турғым келмейди. Онынъ ақында айдемлердинъ эскеруувлеринде көп язылган. Тек бир-эки затты хабар этип айтпага сүбемен. Биринши хабарымнан акам ногай маданиятына да оыз ульисин косканын коърмеге болады. Бир кере халкымыздынъ белгили сувретшиси, маданият айрекетшиси Сраждин Батыров фольклоршы Тахир Акманбетов пан келип, акайга кумык халкынынъ айлими М. Османовтынъ "Ногай-кумык йырлары" деген китабин айкелип, ондагы араб арыбы ман язылган хыйлы бурынгы ногай йырларын ногайшага авдарып алыш кеттилер. Экинши хабарымды күжүр ушин, сизинъ коынъилинъизди авлайым деп айтаман. Бир күн уйден тептерден йыртылып алынган араб тилинде кол ман язылган табак кагытларды тавып алдым. Бас деп олар не эткен язувлар экенин анъламай калдым. Соң оларды акайга коърсеттим. Ол заман Москвада оқытаган ииени Ахмедтен келген хатлар болыпты: олар экеви бир-бirisи мен араб тилинде хат язысады экенлер.

Акам оызи де бурынгы йырларды көп билетаган эди. Айлиге дейим эсимде онынъ мага Шал-Кийиздинъ йырын йырлаганы:

**Яр ягалап, алай яным, көп юрме,
Яр омыраса оълерсинъ.
Яман мынан дос болма,
Ялганинан малынъ бойлерсинъ,
Киси оълтирсе, тоълерсинъ.**

Буынулдерде бек ойкинемен оннан йырларды язып алмаганыма. Тек йырлар тувыл, оннан айвеги яшав ақында, тувган-кардашлар ақында хабарларды сорап калмаганыма. Кыдырувларды азайтып, атам ман хабарласув-

ларга заманымды көп йиберген болсам, бұйгуын меним повестим нешаклы да бай болаяк эди. Ақылым да көп болаяк эди.

Анам Салимет оқымыслы айдем туывыл эди: ол уй куллыклар ман қаър шеккен. Йогарыда айтып кеткенлейим, онынъ куллыксыз турганы эсимде йок. Ногайлар ягарлыкка кой ятатаган еден кый кесетаганы, тувар мал когыннан топаша ясайтаганы белгили. Анам топашалар көп ясайтаганы эсимде. Баскалар топашаларды қалай болса солай, кыйшык-сойсық, кепсиз ясайтаган болса, меним анам ясайтаган топашалар тоып-тоыгерек болып шыгатаган эдилер. Анама қоымек деп, мен де даньылдан шанама салып, тезек айкелетаган эдим. Мен айкелген тезектен бир қоымек те болмайды, ама анам, меним қоңылимди қотерер ушин, эткен қоымегиме разы болып, макттайтаган эди. Бизим бала заманымында уйкен топаша да ясайтаган эдилер. Уйкен топаша ясав ушин көп айдем йыйылатаган эди. Тувар малдынъ когын көп этип бир ерге уетаган эдилер. Соңы оны таптап, ныклап баслайдылар. Үстиннен атты айландырып юргизип, көп таптайтылар, тыгыз болсын деп. Соң топашады тегислеп, тоыгерек этип ясап, сол ерде көп заманга калдырадылар. Каткан соң, уйкен топашады казғыр ман кишкей кесеклерге бөйлип, кыста якпага айзирлейтаган эдилер.

Аявлы окувшым! Топашалар кайтип ясалатаганы бизге неге тарык экен деп ойлайтаган болсанъ да ярайды. Мен повестимди язуымның бас маңнеси де, оъзимнинъ ювыкларымды қорсетейим, оъзимнинъ олай мактавлы туывыл яшавымды, оъзимнинъ аявлы келпетимди тарихке калдырайым деген мырад туывыл. Мен оъзимнинъ заманымды, меним заманымда яшаган айдемлердинъ келпетлерин сувретлемеге эм оларды тарихке калдырмага ниет эткенмен. Мен оъзимнинъ ювыкларым ақында баскалардан бир аз көп хабарлавым, биринаштар, мен оларды ийти билгенликтен. Экинаштар, олар – сол заманынъ айдемлери, олар – сол заманга келисли инсанлар. Олар сол заманынъ, орысша айтканда, типичный инсанлары. Оъзек те, олардынъ баскаларга усамаган қызықлы яклары да бар. Онсыз айдем болама.

Анам ақында тагы да бир-еки авыз соыз. Анам пеш ягаятып, яде баска куллык этеятып, ақырын йырлайтаган эди. Мен онынъ йырларынынъ сөзлериң эситпейтаган, айырмайтаган, аньламайтаган эдим, ама онынъ йырларынынъ аńы, қобисинше, мунълы болатаган эдилер. Анамнынъ йырларынынъ аńларынынъ кайғылы болувынынъ маңнеси - кишкейлейин оълип кеткен балалары эсиннен таймайтагандыр яде ол заманда хатын кисилердинъ яшавынынъ авырлығы болғандыр деп ойлайман. Белки, меним алдыдагы яшавым ақында навасызланғандыр. Ким биледи. Энди билип те болмаяксынъ. "Анам, сенинъ йырларынынъ аńлары қалай кайғылы?", – деп сол заман сорамага меним ян авыруым да, ақылым да етпеген.

* * *

Биз авылдынъ сырт бетинде энъ шеттеги орамда яшаганга, анама зальимдей узактагы артезианнан күнен мен сув тасымага түссетаган эди. Бир аз оъскенде, мен анамды аяп, артезианнан сувды оъзим айкелеек болдым. Эсимде, күненді аркама илип, артезианга барғаным эм шелеклерди сувга толтырып, уйге кайтканым. Сол заман аньладым: артезианнан эки уйкен шелек сув шакырым ярым еден айкелувы тыныш ис туывыл экенин. Заман айлиги келиндердинъ яшавын қалай тыныш этип койыпты. Сол енъилликлерди айлиги келиндерге көп қоюмеймиз, ама бизим аналарга да сол ийгиликлердинъ бир кесеги сама болған болса экен деп янымыз авырыйды. Анам артезианнан айкелген сувды биз ишпеге, ас аспага кулланғанмыз, неге

десе баска керекликлерге бизим уйимиздинъ касында казылган байыр куйымыз бар эди. Куйыдынъ сувы, оъзек те, ишпеге эм ас аспага тузлы эди. Солай ок куйыдынъ сувы ман биз малларымызды да сувгаратаган эдик.

Куйымыз олай да терен туыл эди, неге десе биз бетте ери казсань, сув тез шыгады. Куйымыздынъ теренлиги, койп болса, 2,5 метр болса ярайды. Мен терен куйылар да көргөнмен. Мысалы, Уйсалган авылда мен бала шагымда көргөн куйы айлак терен эди эм онынъ шетлери, омырамасын деп, кербиш пен каланган эди. Бизим куйы болса бир зат пан да каланмаган, тегис дөйткил этилип казылган, ама уьсти ийги этип ябылган, кишкей капсы да болган шукур эди деп айтпага ярайды. Куйымызды терен туыл деп, ушкary алув керек туыл. Куйыдынъ аркасы ман орамдагы айдемлердинъ хыйлы айжетлери битетаган болган сонъ, онынъ касында дайым айдемлер болатаган эди. Куйыдынъ касында авылласлар бир-бiriси мен йолыгатаган, оннан-муннан хабарласатаган эдилер. Ушынын айтсак, арада бир урсысып та аллатаган эдилер.

Куйыдынъ сувы дайым да салкын эм таза болып туратаган эди. Авылласлар йыйылып, куйыды йылда бир кере, сувын курытып, тазалайтаган эдик. Онынъ сувын шелек пен шыгарып, курытатаган эдик. Куйыда аз сув туыл эди, сонынъ ушин де оны курытпага көмекке авылласлар да йыйыладылар. Биз, балалар, кишкей заманымызыда сол ерде йыйылып, кужырына караганмыз, оъскенде, куйыдан сув шыгармaga, ясуыйкенлерге ярдам эткенимиз. Бир аз оъскен шагымда куйыды тазаламага көмек этип баслаганым эсимде. Куйыдан сувды шыгарып, тоьгемиз, тоьгемиз, ама сув кутылып битпейди. Шелек пен сув алганда, куйыдынъ ишиндеги сув завлимдей толкынласады. Сойтип, шелек пен сув шыгара-шыгара, бирден, анъсыздан, толкынласкан сувдынъ ишинде, куйыдынъ түбии көринип кетеди. Сув али де куйыда бар, ама биз сүйинемиз, неге десе куйыдынъ түбии көринип кетти – тезден онынъ сувы кутылады. Осьип уйкен болганда да, толкынласкан сувдынъ астында куйыдынъ түбии көринип кететаган көринис көз алдыма келеди. Яшавда неше де мундай айлге расканман: козгалып турган сувдынъ астында куйыдынъ түбии көринип кеткендей болып, айдемниң авызыннан билип яде билмей шыгып кеткен соьзиннен, эткен исиннен онынъ акылынынъ, кылыгынынъ, сонына калганды, айдемшилигининъ түбии сайы болып көринип кеткенин эслегенмен. Сувдынъ-соьздынъ аргы ягында айдемниң шынты кылыгы, шынты юзи көринип кетеди. Сондай болып, оъзлерин биремшекайге санаган, халкым ушин айрекет этемен дегенлердинъ де, оъзлерин баскалардан артык көрип, шынты йигит деп санаганлардынъ да, меним акылым да, дережем де Карлы тавдай бийик деп мактантанлардынъ да айткан соьзериннен яде эткен ислериннен тура түпplerи сайы болып көринип кеткенин неше де эслегенмен эм сезгенмен.

Анамнынъ узактан куын мен сув тасыганы кайдай эскерувлерге, кайдай ойларга рас этти.

Атам-анам мага алтын-куымис, мынълаган акша калдырмадылар, халк арасында оъзлерининъ ийги атын, кайсы бир ийги кылыкларын асаба эттилер. Атам айлак сабыр айдем эди. Онынъ сабырлыгы мага да юккан деп айтадылар. Анам не затка да яны авырытаган, не затты да юрегине ювык алата-ган айдем эди. Анамнынъ айдемгэ ян авырувлыгы, мага көре, оъзиме де, аз болса да, мырас болып тийген усайды. Бу ерде оъзиминъ кылыгым акында хабарымды токтатайым, неге десе кайдай айдем экенимди айтып басласам, мактантандай боларман. Оннан баска болып, менде терис хасиетлер де айлак койп. Олар да мага муннан юз йыллар алдын яшаган ети атайларымынъ биричиннен юккан болартагы. Онынъ орынына, анамнынъ бир хаси-

ети ақында айтайды. Озған юзыллыкта сексенинши йыллардың басында атам "Жигули" автомашина сатып алды. Биз ол заманларда Нариман авылда туратаган эдик, Терекли-Мектебке айли де көшкен йок эдик. Ол заманларда Нариман ман Терекли-Мектеб арасында яв юретаган айдемлер айлак көп болатаган эдилер. Ол йылларда айлигидегиндей айдемлерде автомашиналар да көп туыл эди. Эки ортада арада бир юрген машиналардың иелери де карсы келген айдемди ала коймайды. Таныс болса да алмайтаган айсерлер болады, неге десе кайсы биревлер эсиклерин аштырып-яптырып, машиналарын тоздырмага сүймейдилер, баскалары олардың аякларының шаньыннан соң көйликті ювып турмага авыр көвредилер. Бир-бир мингенлер, ақыйкаттай да, эсиклерди айлак катырып ябадылар, баскалар кайыр, шань, кир дорбаларын, айдемлер олтыратаган ерлерге саладылар. Оъзек те, көйлик айдавшылардың ишинде қылымдарының осаллығынан йолавшыды алмайтаганлар да болган... Айли болса Терекли мен Нариманның арасында токтавсыз таксилер ювырады.

Оъзимиздинъ байыр машинамыз болганша, эки авылдың ортасында мен оъзим де яв көп юргенмен. Эсимде, мага токтамай кеткен машиналардың иесин калай сүймейтаганымды, ол меним явым болатаганын. Бойтен де, яс шагымда. Яшаган сайын ондай затларга сабыр караисынъ. Соны ман бирге мений үйлә көрип, машиналарына олтыртканларды да мен бұғынгә дейим эсимде саклайман, соннан бери неше йыллар озған болса да. Эки ортада юргенде минген биринши эсимде калган машина – колхоз председатели Кумарапаш Бальгишиевтинъ "Москвичи". Мен ол заман айлак кишкей эдим. Кумарапаш-ездей мага абай болатаган кобаншы қызын алғанга, сав йол бойы мени мен маскарапал келди. Оның маскарапал айткан соызлери бұғынгә дейим меним эсимде. Кайтаралап айтаман, мен ол заман айлак кишкей бала эдим. Ол мага булай айтады: "Машина ыспайма, ярайма сага?". "Ярайды", – деймен мен, көзим кайнап. "Мен сага бу машина мендерен, эгер сен оъзинъди мойнапа деп айтаяк болсанъ", – деп, завк этип күзлип, маскарапайды мени мен кобаншылардың мойнапа күвеи.

Солай оқ эки ортада мени Оразбай Темирбулатов машинасына миндиргени эсимде. Оның токтаган машинасына миңеятып, арманнан ювырып келейткан тагы да бир айдемди көрдим. Соны мен ясуйкенге айттым. Ювырган айдем айлак узакта болғанга, Оразбай-агав: "Көп болсак, сырласпага қыйын болар" деп айтты да, машинасын айдады. Бу күнгө дейим тамашам калады ясуйкенниң соылеп билүүвине, тилининъ шеберлигине. Ол "айдем ювырып келгенше, карап турайма, мен алгасайман" деп яде баскалай айтпага да болаяк эди мага, балага. Ама ол айлди ыспай этип, қымбил кепте, дипломат күйде анълатып койды.

Эки авылдың ортасында тагы да бир болған оъзгеристи айтпай болмайман. Мен оныңы классларда оқытаган яс кеде Тереклиден Нариманга яв келемен. Терекли беттен келейткан "Волга" машина касыма келип токтады. Машинада эки-үүш айдем олтырганын эследим. "Мин, кедем, Нариманга дейим айкетайик", – деди машинадынъ ишиндеги если айдем. Мен халкымыздың атаклы айдеми, Социалист Истиң Бајтири, баскалай көп оъкимет савгалардың иеси, СССР Элимизде абырайлы инсанлардың бириси Наурды Эсмұхамбетовты таныдым. Сондай айдем машинасын токтатып, эки авылдың ортасында барайткан танымаган-білмеген яс кедеди олтыртканы бұғынгә дейим эсимде ийгилик болып калған.

Соны ман, сексенинши йыллардың басында атам "Жигули" машина сатып алды. Сол машина ман байланыста анамның бир қылымы ақында айтпага сүйген эдим. Эки авылдың ортасында машина ман юрсек, йолда

ким болса да, анам машинады токтаттырып, йолавшыды миндиртетаган эди. Озим ялгыз болганда машина ман неше де айдемлердинъ касыннан токтамай ойтип кеткен боларман, ама касымда анам болган заманда, йолавшыды йолда калдырмаганман. Сол айдемлер машинадан түскенде, "сав бол" айттып, мага разылык билдиретаган эдилер. Сол разылыклардынъ баърисин де буьгуын анама авдараман. Белки, яткан ерин бир аз сама юмсак этер.

* * *

Абдул-Керим-атай, меним Аллаяр атайымнынъ ииниси, Мухудиннинъ эм Нурудиннинъ атасы, мен билген шаклы яшавы бойынша колхоздынъ эм совхоздынъ малын баккан. Айлейи Элбийке де оны ман бирге койшы бригадада куллык эткен. Атамынъ анасы Мамис-тетейге, ясы уйкен болганга, мен Уйкен тетей, Элбийке-тетейге, Кишкей тетей деп айтатаган эдим. Атасы да, анасы да койда юргенге, Мухудин школада бизим уйде турып оқыды. Энди ланъка этсек, таяк экевимизге бирге тиетаган болды. Мага бир аз еңьил болгандыр деп ойлайман, неге десе "таяклардынъ" яртысы Мухудинге көшти. Ланъка ягыннан ол меннен де озатаганга, ога "таяклардынъ" көбиси көшкен болса ярайды деп те ойлайман.

Абдул-Керим-атайдынъ кошарасы авылдан зальим ерде болса да, биз онда тез-тез бармага сүбетаган эдик. Кошарада бизге бек ярайтаган эди. Неше айтса да, табиат бизди оyzине тартады. Бойтен де, көшпели халктынъ балаларын. Бу соызлериме шайыт деп ойлайман эсимде калган мине оyzгерис: бир кере базга кыр эшкі кирипти эди. Сол заманларда бизим шоылде мынълаган кыр эшкілер (сайгаклар) отлап юретаган эдилер. Олар кыста бизим шоылге конъысы республика Калмыкиядан келетаган болганлар. Оннан соңыгы йылларда бизим шоылде сайгакларды айлак көлп оылтирип басладылар. Анъышылардынъ тек бир күби бир кере барганды юзден артык урып айкелетаган эдилер. Энди бизим шоылде бир сайгак та көрмейсинъ. Калмыкиядан энди бизим якларга сайгакларды йибермейдилер. Сол заман мен сайгакларды эпиз-йорыксыз кырувга карсы болып, сол исти бир аз сама тыювга шакырып, ятлав язган эдим.

**Кенъ шоылликте
Отлап юри сайгаклар,
Омыравын,
Муъиззерин
ойнатып.**

**Айли олар
Кыр ман карғып
шабарлар
Айдемлердинъ
Юреклерин кувантып.
Калай насьип
Тоъгиледи көнъилге
Коърген шакта
Шоыл мен шапкан
текеди.
Калай олар
Ярасады шоылликке!**

**Калай олар
Кувантады юректи!**

**Тек бирерде
Яманлардынъ
непсиси
Аьрувликке
Тускатады
мылтыкты...
Оъксип-оъксип
Шоъллигимнинъ
оъриси
Кушаклайды
Куват тайган
сайгакты.**

**Сол яманлар
Йибереди куълледи
Куънлегендей
Кенълигине
шоълликтинъ...
Эм тагы да
Бир аьрувлик
оъледи
Ыспай болып
Тувганина оъкинип.**

**Непси корлар,
Шоълди
тенълел оъликке,
Атадылар,
Сескенидирип
кенъликти...
Калай олар
Яраспайды
шоълликке.
Калай олар
Кайтыртады
юректи...**

Бұғынлерде бизде тек сайгаклар туыл, шоълде коянлар да, сувда балыклар да йок болған. Неге десе сол баяғы непсикорлар коянларды да кешелеп, автомашиналардынъ шыраклары ман кувалап урып, қырдылар. Районыздың кайдай болса да бир көйле балық бар экени билинсе, сонда оқ та онда шоъл явлары авлары ман, электроудочкалары ман келедилер эм сондагы бар балыкты туып-тамырыннан йок этедилер. Мундан бир йырма йыл алдын, Рафаэль Адисов балық оъстиремен деп, Карагас авылдынъ касында бир көйлди арендага алып, сонда балыктынъ балаларын йиберди. Соны ман,

неге экен билмеймен, сол исти Р.Адисов баслады да, ызына еткермей, таслады. Бир неше йылдан соң сол көйлде шабаклар оьсип, уйкен болып, балык айлак көбейипти. Көйлде балыклардың көп экенин Сувгарув тармаклар район управлениесининь бир куллыкшысы көрипти. Экинши күн сол управлениединь бир неше куллыкшылары келип, бир ЗИЛ эм бир ГАЗ-53 автомашиналарды толтырып, балык ыслап айкеткенлер. Сатканын – сатканлар, сатпаганы – зяя болган. Бир күннинь ишинде сол шаклы балыкты йок эткенлер. Эгер сол көйдинь ягасында айдемлер кармак пан балык ыслап, ял алып турган болсалар, неше юзлеген айдемлер суйинеек эдилер.

Тезден шоылдинь де такыры шыкпага болады, неге десе район ериндеги кошарларда да, тав районлардың маллары багылатаган ерлерде де айр гектарда байыр маллар саны тийисли кадерден нешаклыга да артык.

Бизим бала заманымызда шоыл табиаты бек ыспай эди. Коъзинъ кайда караса да, туърли-туъсли эм бийик оьсимликке урыннатаган эди. Абдул-Керим-атайдынъ кошарыннан узак болмай, тары оьсетаган майдан да бар эди. Буғуынларде тамашам келеди, кайтип олар тары оьскен майданга малды туъсирмей багатаган болганларына.

Йогарыда айтып кеткенлей, биз кошарга бармага бек суетаган эдик. Кошардан бирев арба ман келсе, биз сога минип, кетпеге айзир боламыз.

Атайдынъ Абдул-Керим атын айтып биревден де эситпегенмен десем, оътирикши болмасам ярайды: ога баъриси де Абикев дайтаган эдилер. Кишкей-тетей, Мухудин, Нурудин эм мен болып, арба ман кошарга йолланып барамыз. Кишкей-тетей телбегеди ыслап, арбады айдайды. Сонда Нурудин (бес ясларында болар) шыбырткыды алып, атка урып, "А бойке", "А бойке" деп кышкырады. Соң Кишкей-тетей де телбегеди кагып, аттынъ юрисин шугыллатаяк болып, атка "А бойке" деп кышкырады эм оъзи завк этип, сарылдан күльледи. Мен тетейдинъ кулькисининъ маънесин сонда ок та анъламайман, ама, кишкей болсам да, бир аздан басыма етеди: "А бойке" деген, Абикев-атайдынъ аты ман келиседи экени. Тетей де сога күльледи экентагы. "А бойке" деп кышкырганда, ол эрининъ атын айтатаган болады ша. Ол заман, кайшан да, кыскаякыларга эрининъ, эрининъ ювыкларынынъ атларын айтпага ярамайтаган болган. Меним Мамис-тетемнинъ Аъжимурат атлы аданаасы бар эди. Сонынъ уьшин де анам бир де аъжибийдай деп айтпаган, онынъ орынына "тирибийдай" дайтаган эди. Бирерлерде эр кисилер де ювык айдемлерининъ атларын түрлендирип айтатаган болганлар. Мысалы, Абикев-атай меним атымды атамай, мага "Ахмат", "Амат" деп айтатаган эди. Суьип айтатаган болгандыр деп ойлайман.

Абикев-атайды мен көбисинше күлемсиреп көретаган эдим. Көп йыллар кой багув ога оъзининъ ызын калдырыды: онынъ аяклары авырытаган эди. Яшавынынъ ызғы йылларында ога юрмеге зыра да кыйын болатаган эди. Тек бир заманда да мен оннан аягынынъ авырувына шагынып эситпегенмен. Яде ол бир де шагынмайтаган болган, яде биз, яслар, олардынъ айларине, савлыкларына, кыйналганларына эс те этпейтаган болганмыз. Аыли билемиз биз оъзимиздинъ кайсы еримиз авырыса, калай болатаганын. Карсы келген айдемге авырытаган еримиз акында айтпага да муттаймыз.

Нурудин де школага юрип баслаганда, Абикев-атай ман Элбийке-тетей койдан кайтып келип, авылда яшап басладылар. Ол заман айдемлер эсиклерди киртлемейтаганы акында тагы да бир кере. Биз Мухудин мен ойнап юрип, олардынъ уйининъ эки боялмесининъ биревинде, шкафтынъ ишинде, кийимлердинъ арасында хыйлы он маънетлик акшалар көрдик. Ол заман он маънет бек уйкен акша. Пачка да заylimдей калын эди. Киртленмейтаган

уйдинъ киртленмейтаган боылмесининъ киртленмейтаган шкафынынъ ишинде атай ман тетейдинъ күйдирген иссиде де, тонъдырган аязда да, явында да-шашында да яшав бойы кой багып тапкан акшалары ятыр эди.

* * *

Бизим орамнынъ ясуюйкенлери акында хабарымды бардыраман. Муртуз-Али, Орав-абайдынъ эри, Маут-Алидинъ эм Имбет-Алидинъ атасы – яшавын малышылкта озгарган айдем. Биз бала заманда ол авылдынъ касын-дагы "Яланъаш" деген кошарда тувар мал багатаган эди. Тек ол кошарга не ушин «Яланъаш» деп айтылганын, мен билмеймен. Ашык көньяилли, маскарашыл айдем эди. Мен онынъ балдызы болганга, бойтен де бек мени мен маскараламага субетаган эди. Сол йылларда, сийрек болмаса, ногай эркеклердинъ коьбиси аракы-шагыр ишетаган эди. Сол затка баъриси де уйренген. Тек мине ким кайтип ишеди, ишсе ким оъзин кайтип юритеди, ким кайдай "кино" коърсетеди – айне ол зыра да баска хабар. Биревлер ишедилер, уйндеңей уйлерине кайтадылар, коъп соъзсиз ятып уйклайдылар. Баскалар ишип-эсирип келедилер, "мыр-мыр" соъзлерин де, тоъбелеслерин де уйининъ ишинде, халкка эситтирем, ясадылар. Муртуз-Али ишип-эсирип келсе, сав орам билетаган эди. Онынъ ишкени, атын шаптырып келе-ятканда ок билинетаган эди. "Айне Муртуз-Али келаятър атынынъ аягин сексен бестен бастьрып" дайтаган эди меним анам сондай заманларда. Ол эсирип келсе, уйге кирип, ятып уйкламас эди. Оны уйге киргизбеке деп, шувылдыр ақында эртегидегиндей болып, баслап балалар, соң Орав-абай, ызында Күймис-кудагай (Муртуз-Алидинъ анасы) шыгатаган эди. Сол заман ол тек Маут-Алиди тынълайтаган эди. "Маут айтса, болды, уйге кирип ята-ман" деп ол уйге киретаган эди. Тек не пайда, бес минуттан соң кайтып шыгады. Баъри зат та тагы да кайтадан басланады. Экинши күн болса ба-сын байлап, тоъсек тартып ятатаган эди.

Бир кере Муртуз-Али Маут экевмизге ийги дерис берди. Сол заман кайсы класста оқыйтаганымызды билмеймен, баслангыш классларда экени аян. Биз школадан кайтканда, Бейтулла Меньлигулов деген тенъимиздинъ сяя-сын тартып алыш, оны кыйнап, ебир этип туры эдик. Тенъимизди ыршыгат-лавга солай да айвлиkkен болармызтагы, бирден, кайдан шыкты билмеймиз, атын шаптырып касымызга Муртуз-Али келип калды. "Беринъиз сыйасын", – деп екиринди ол бизге. Биз айрекетлеп, сыйды иесине кайтардык. "Туль-синъиз аттынъ алдына!" деп кышкырды ол. Биз Маут экевмиз аттынъ алдында шаба турып, бирден биз Маут экевмиз эки якка карап шабамыз. "Косакласынъиз" деп тагы да кышкырады Муртуз-Али бизге. Биз экевмиз тагы да бирге ко-сылып шабамыз. Сойтип ол бизди, аттынъ алдына салыш, уйге дейим ку-валап алыш келди. Сол күн ол айык эди. Сол заман бизге Муртуз-Али ездей оъзинъизден күш яктан осал айдемге бир де ебир этпенъиз деген деристи берди. Сондай эрши ис шынты эр кисиге келиспейтаганын анълатты. Ол аз болса, биз Бейтуллага эки айдем болыш ябысып туры эдик. Сонынъ ушин бизим күннамиз эки кереге артык болатаган эди.

Биз авылдаслар, бир-биirimизге ашык болыш, татым болыш яшайтаган эдик. Бир кере Мухудин экевмиз бузлаган коълдинъ уьсти мен бара турып, юка ерин тегис, тайыскалавык коърип, алданыш, бузга ойылган эдик. Буз-дынъ каты ерине еткенше, биз сувык сувда хыйлы ялдадык. Уьстимиз, кийимимиз савлай сув болды. Кырда болса сувык кыс. Сол заман уйге барма-га, ақырыктан, таяктан коркып (оъзимиздинъ савлыгымызды ойламаймыз), сув уьстимиз бен бас деп Орав-абай уйине барыш, кийимимизди пештинъ

уьстине салып, кептирип, соң тетемиздинъ, ата-анамыздынъ көз алдына келгенмиз.

Муртуз-Алидинъ Бегали деген иниси бар эди. Озынинъ заманына көре ол ногайлардынъ арасында, мага көре, билимли айдемлердинъ бириси болган. Кесписи бухгалтер эди. Тек ол туберкулез бар авырытаган эди эм маразын озгарган. Ол, салкын түссе, уйдинъ касындагы тоърге шыгып ятатаган эди. Бегали ап-ак кийим киетаган эди көбисинше. Озынинъ юкпалы авырув ман авырытаганын билип, ол балаларды касына янастырмайтаган эди. Меним көзимниң алдында турады: мен онынъ касына бармага шалысаман, мени тартып ыслайдылар, ама мен эрисемен, йылайман, ога каратап ымтыламан. Ама Бегали колы ман "Янастырманъыз" дегенди анълатып, көрсетеди.

Бегали көп яшамай ойлди. Оннан соң көплеген кагытлар калган деп айтатаган эдилер. Сол кагытларга бир көз бен сама карамага тийисли эди. Олар айтар эди Бегалидинъ кайдай айдем болғанын, онынъ ойлары, мырадлары акында. Тек сол кагытлар бир де меним колымга түспейдилер. Бизде сондай айдемлерден калган кагытларды ювыклары, айдетинше, бермеге сүймейдилер. Бар бизде сондай айдемлер озылариннен соң оннан-муннан йыйган документлерди, эскеруувлерди, газеталардан кесилип алынган материалларды, хатларды эм баскалай халктынъ тарихин уйренувде көмек этеек затларды калдырган айдемлер. Ама сол кагытларды оылген айдемниң ювыклары, сандыкка салып киртлеп, биревге де бермей, көрсептей саклайдылар. Билмеймен, оларды сатып ювыклары көп акша казанаяк боладылар ма? Олардынъ арасында Пушкинниң оыз колы ман язган хатлары йок деп ойлайман көп акша казанув ушин. Сойтип, сол кагытлар шань басып ятадылар, биревге де бир пайда да айкелмей.

Адис пен (Ораз-Алидинъ атасы) Муртуз-Али – агалы-инилердинъ балалары. Адис Муртаз-Алиден уйкен, эм ол, Уллы Атальк согысында катнасып, немец фашистлерин енъгенлердинъ бириси. Адис Кувандыковты немецлер есирге ыслап, поездке тиеп, Германияга ма, концлагерьге ме алып барайтканда, бир аймел этип, вагонды тесип, бир неше айдем болып, кашканлар. Соң тагы да совет айкер сырасында душпанлар ман согыскан.

Айр бир айдемниң бактысы бек кызыкли, олар планеталардынъ тарихиндей айжайипли деп айтадылар. Сойтип, Адистинъ де бактысында да айжайип ислер болган. Мысалы, ол согыста ян берди деп уйдегилерине хабар келип, ювыклары онынъ яназысын этип яде бир дувасын иширтип турганда, "Салам алайкум" деп, кайтып келип калган. Карав керек эди сол заман дувастагы айдемлердинъ сейирли көзлерине. Оннан соң ол көзлерди, оyzек те, куваныш бийлеген. Кыйын, кайгылы айлар дайым да сойтип кутылса экен.

* * *

Орамымыздынъ ясуйкенлерининъ айр бирисининъ айр туырли бактылары, айр туырли кылыклары, хасиетлери бар эди. Йогарыда айтып кеткенлей, орамымызда Лукман деген агай да яшайтаган эди. Ол да атаклы эгинши: бав-бакша оystиретаган эди. Солай ок орамымызда яшайтаган Патимат деген пищединъ эки кедеси бар эди. Кеделерининъ биреви механизатор, экиншиши шофер эди. Алды беттеги орамда яшайтаган бир эркек пен эсирик уьстинде тоьбелес ясап, оны автомашинасы ман кувганы ушин, тутнакта олтырып келди. Олар, ушынын айтсақ, ушеви де эсирик эдилер. Сол заманда законнынъ катылыгын белгилегим келеди. Буюгуни заман болган болса, олар кайтип болса да, бир тил тавып, ярасып, бир эпке келеек эдилер.

Оъзек те, балалар арасында да оъзлерине болгандай тоббелес, айкасув, урсыс болып кететаган эди. Мысалы, бир кере алды бетте яшиттаган Кошманбет деген кеде бизим орамнан Тенъалиге (ога Темев деп айтатаган эдилер) ебир этипти – тоббелеген яде урган, яде экеви айкасканлар ма, билмеймен. Узын соьздинъ қыскасы, Темев уйине йылап келеди. Кедесининъ йылап келгенин коърген анасы Казинет: "Сага ким тийди?" – деп сорайды. "Кошманбет тийди", – деп айтады кедеси. "Кошпей калгай эди ол Кошманбет", – деп Казинеттинъ акырганы эсимде. Эс этинъиз, Казинет "Ол Кошманбеттинъ колы сынгай эди, коъзи шыккай эди" деп карғанмайды, онынъ орынына юмсак этип, "Кошпей калгай эди" дейди. Биз бурын кошпели халк болганга, Казинет-абайдынъ айтувынынъ баска, терен маънеси де бар болар. Ама каранызы онынъ кайтип келистирип айтатаганын Кошманбеттинъ атына. Онынъ тилинде, литературный термин мен айтканда, аллитерация белгилери барлыгын карашынъиз. Мага көре, Казинет-абайдынъ юргинде поэзия ушкынлары да орын тапкан болганлар. Коъп ногай қыскаяклыларда шаирликке талап оърленмей, курып калганы аян. Сонынъ акында олардынъ шебер тил мен сойлевлери, керек ерде келистирип, такпакшылап айтканлары, ювыклары топырак болганда, бозлавлары аян шайытлайдылар. Меним Маъмис тетемнинъ де тили калай бай эди. Буъгуң билетаган, буъгуң кулланатаган мутылып бараган коъп эски, ама баъри болган затты ашык, яркын этип коърсететаган, соьзлерди, мен тетемнен эситкенмен. Оъкинишке, бай ногай тили буъгуң мутылып барады. Ол, оъзек те, уйжен маъселе. Сонынъ акында биз баъримиз де каър шекпеге борышлымыз. Ама айли уьшин сол яктан этилип туратаган уйжен, маъселединъ маънесининъ кадерине көре, куллык коъринмейди. Онынъ орынына школаларда тувган тил дерислеринъ саны кемитиледи. Ол аз болса, кайсы бир ата-аналар балаларын тувган тил дерислериннен босатадылар. Солардынъ ишинде "ногай халкым" деп туърли муйислерде, трибуналарда, съездлерде коъкиреклерине урып, қышкырып юретаганлар да бар.

Оърметли окувшым, мен хабарымды бардыра турып, соьзим қырга карап қашып кететаганына айып этпенъиз. Бириншилай, мен бу затларды янынан шыгарып айтпайман. Экиншилай, сол маъселелерди шешувв айр бир ногайдынъ борышы болмага тийисли, неге десе тилин йойган халк оъзи де дуняя юзиннен, миллет кебинде, таяды. Тилимизди йоятаганымыз акында сыйлы ясуыйкенимиз Йолманбет Асанали улы Агаспаров яны авырып коъп язды, тилди саклав уьшин не затлар этпеге керегининъ де кайсы бир йолларын да, йорыкларын да белгиледи. Ама сога эс эткен, соны яшавга шыгарайык деген айдем айли уьшин коъринмейди.

Орамнынъ балалары арасында болатаган тоббелеслер, айкасувлар акында хабарымды бардырайым. Күнде коъретаган, күнде бирге ойнайтаган Маут экевмиз арасында да урсыслар болатаган эди. Бир зат эсимде. Биз айлак кишкей эдик. Мен бир кере Маутке я урганман, я баскалай ебир эткенмен, ол уйине йылап кетти. Бир аз заманнан соң (сол хабар бизим ясуыйкенилерге де еткен болартагы) Маутке "тийген" уьшин тетем мага акырды. Экинши йол Маут экевмиз ойнап турганда, мага кишкей зор болгандা ок, мен уйге йылап кайттым. "Мага Маут урды" деп уйдегилерге шактым. Энди Маутке акырсын деп, шактым. Маутке акыраяктынъ орынына, тагы да уйдегилер мага акырдылар: "Неге оъзинъдей баладан уйге йылап келесинъ, неге оны шагасынъ" деп. Сол күннен бери неше кере тоббеленсем

де, кайдай кыйын болса да, бир де уйге йылап келип, "анавы урды, мұнавы урды" деп шағынмаганман. Уйкен болганда да, кайдай кыйын айларге түссең де, юргиме кайдай авыр яралар салынган болса да, биревди де күнәлемей, сол айларден айдем атымды йоймай шыгувдың йолларын излегенмен. Бу ясъима келип, бир органга да, бир дережели чиновникке де, оғызимниң "котырымды касып" баска айдемниң ақында бир шағынув да язбаганман. Тек газетага язғанман түзетилмеге керек терисликлер ақында. Ол да ямагаттың онъғаны ушин. Бала шағымда тетем берген дерис меним яшавымда сондай да маңнели болды эм меним хасиетимди, мага көре, түз этип кепледи. Яшавымның калган, Алла буйырткан йылларын да, айдемлерге ашық коңылил мен, питнеликтен әрек болып яшарман деп сенемен. Кудайым оғыз адастырмаса-састырмаса. Сөз касында айтып кетейим, оғыз халкының маңселелери ақында патшага, оқиметке хат язатаганларды мен дұрыс көремен, оларды бу соғзге катыстырмайман.

Сондай увак урсыслар болмаса, биз орамда авылдаслар ман бек татым яшайтаган әдик. Авылдас бир-биричинин аманшылығын күнде де билип шыгатаган әди деп айтсам, оғырикиши болмаспан. Уйде эт асылса, конъсына сол астан әлтейтаган айдет болғанын если айдемлер баъри де биледилер.

Атам айтып эситкеним бар. Атам ол заман оғыз де яс болған. "Бизим авылда ялғыз эм ярлы яшайтаган, биреви де эм бир заты да йок бир анай бар әди. Сол анайдың уйине кайзаман барсань да, оның алдында кайдай аслар да болатаган әди. Анайды аяп, оға язығы ииип, асларды авылдаслары ақелеттаган болған экенлер", – деп айткан әди атам.

Атамның айтканын тагы да бир мысал йоғылпайди. "Шоыл тавысы" газетада Й.Ағаспаров "Бала тапсань, ақылын да тап" деп, ногай тилдинь, айдатлердин ақында терен ойлы макала язған әди. Сонда сыйлы ағавымыз мунавдай мысал келтиреди. Сол мысал авылдаслардың калай татым яшайтаганын, бир-бириси ақында калай янлары авырыттаганы ақында аян шайытлайды. Соннан бир узик пен сизди де таныстырмата суъемен.

"Биз балалар болып топ ойнаймыз. Сол арада тетем мени шакырып алып: "Көрсөнин мес, шеттеги авылдасымыз уйинин келесине ат байлавлы. Айне қаырип, келген кисиге иширткендай айрув шайым да йок деп, ой басып олтыргандыр", – дей турып, ак шуғберекке ойтпек, шағырден шығарып алып пыслак, бир сисе сүттө орап, "бар әлте, аста юр, ювырма, уйдин ишине кирмей, "абай" деп шакыр". Тетем айткандай этип, "абай" деп шакырдым. "Ий-й-й, куватым-ав, сени тетең йибердиме. Майсыз-сүтсиз шайды кайтип берейим экен деп, уялғаннан ой басып олтыр әдим. Алла-таала сизди берекеттен бир де айырмасын", – дей турып, тастарының ушы ман көзлөринген сыйырып алды". Яшавдан алынган айне сондай мысал келтириди Йолманбет-агавымыз.

Бұгуын мен де ойлап карайман сол анайдың эткен исине эм тамашага каламан. Бириңшилей, сол туыл ма айдемшилик деген зат?! Экиншилей, анай оғызинин көмегин кайтип эткенине эс этшинъиз. Йиберген азықларын келген конакка көрсетпей, авылдасын айкын айлге салмай, "шакырып алып бер" дейтаганын. Институтларды, университетлерди, колледжлерди кутармаган, этикет ақында китаплер оқымаган анайда кайдай қаымбилик, кайдай әдап, такт бар экенлигине эс этшинъиз деп тагы да бир кере тилемен сизге. Көзлөрингенде ялынышлы карап тилемен сизге, аявлы ердеслерим. Сол зат бизим халкымыздың табиат ақылы, табиат қаымбилиги, табиат тербиялығы айвалден алып калай уйкен болғаны ақында шайытламай ма?

ЗУХРА БУЛГАРОВА

Асанбай кызы Зухра Тилекова 1979 йыл Дағыстанның Терекли – Мектеб район орталығында туған. Балалығы, яслығы Күнбатар авылында ойткен.

Ятлавларды келеектеги шаир кыз кишикей ясларыннан алып язып баслаган эм школада, районда ойтетаган адабият ярысларында катнаскан.

2001-ниң ыйл Зухра Кобан бетке эрге шыгады эм «Булгарова» деген фамилияга көшеди. 2010 ыйл Зухра Булгаровадынъ «Нар танъым» деген биринши шаирлик китаби баспаланып шыккан эди. 2011 ыйлдан алып шаир Россия язуышылар Союзының члені. Дұрысын айтып озайык, Зухра Булгарова ногай тилди, шелтек соккандай, ярасық ойнеклеп кулланады, юрек толган сезимлерин ашық коңсетип, оқыганынъды мұттырмайды. Яс шаирге яратуышылық йолында көп устинликтер йораймыз!

ДАВ-ДУНЫЯМ

**Дав-дырама далаларды ойткеним,
Сагынышлы сүйинемен барынъа.
Келеди деп хабарынъды эситсем,
Дав-дуныям, деп шыгарман алдынъа.**

**Дагырдасыз соңнип турған давысым
Сен келгенде булақ болып занъырар,
Кавсыраган гүл буындей сав кевдем,
Дав дуныям, деп алдынъа атылар.**

**Сүйинишке дағме йойган юрегим,
Сүйгелеклеп, соңген отын яндырап,
Каъделеген ел кептирген эриним,
Дав дуныям, деп янланып йыбырдар.**

**Даладагы яшавынъды сувретлеп
Дагырдады кура калсак танъ манъда,
Дав-дуныям, деп бездирмей айрувым,
Бав-яным, деп хабарларман мен сага.**

* * *

**«Саъарлидей сыпат сенде ярасық,
Көкем көзли, көкей асық айрувым!»
Баа коңрип сүйдим яннан айрувди,
Ақыл йойып, дениен кашып каруым.**

**Су́йдим солай, су́йдим солай яным деп,
Са́ярлимди юре́гим мен телмирип,
Дуныяга атып турган таньым деп,
Таньда явган явынларды кеширип.**

**Су́йдим солай, су́йдим солай, Кудайым,
Кеши́р мени айлак куышли су́йдимме,
Айланаган дуныяга алданып
Тагы да бир куына отка ку́йдимме?**

* * *

**Сен а́рнувден айырылган ку́нимде
Писке́н алма кара ерге атылды.
Сырув-сырув о́рнек биткен шарпайым
Эрен-терен куйы ту́пке ютылды.**

**Сен а́рнувден айырылган ку́нимде
Курали́ым каньытарга айланды.
Юректеги битер-битпес ниетлер
Боран елдинь борбайына байланды.**

**Сен а́рнувден айырылган ку́нимде
Сенекленген акыйкатка тармастым,
Шеттен карап ку́лгенлердинъ көзинде
Йылай-сыклай ялғызылық пан кавыстым.**

* * *

**О́л дегенде о́ле койса́м не а́рнув
Тар дуныясын бир кенъетип душпаннынъ,
Ко́ркти йойып ко́рге кирсем не а́рнув
Досларымнынъ бир йылатып лал янын.**

**Ама дуныя алды бетке шабады,
О́лмеге де, ах душпаным, заман йок.
Яман со́зды юлкып алып мутаман,
Ах досларым, мутпасам да амал йок.**

**Йок заманым о́л деп мага айтсань да,
Куллыкларым шашларымнан ко́п деймен.
Юрегиме тиер-тиймес каргысты
Ятлавлар ман ога энди тоьк деймен.**

* * *

**Бийкем- ав деп мени су́йдинъ,
Бийим- ав деп бийидим,
Бийик сенинъ ко́нъилинъе
Ко́йлек болып кийилдим.
Бийим- ав деп ку́ннен ку́нге**

Тек бир сени хошладым,
Ак- ак сенинъ билегинънен
Суьинишили ысладым.
Суьйдик солай ак суюв мен
Халкты бизге караткан,
Мактав айтып мен бийкеге
Сендей бийди яраткан,
Мактав айтып Яратувши
Келистирген бизди деп,
Биздей этип ол суьйгенлер
келистирсин сизди деп...

* * *

Яшагым да келмейди деп айтканда
Яшамата, яшама деп куьлединъ,
Юрек туьптен шыгып турган соьзимге
Ах демединъ, эш аямай соьлединъ.

Аямадынъ меним яслык куьнимди,
Оъле кой деп кыйланмайын айтасынъ,
Сен оългенде той этермен суьйинип
Деп, ашувлы авыз кобыз тартасынъ.

Тек мен каърип, оъл дегенде оълалмай,
Балам деген алал соьзге завър болдым,
Йылув излеп, сувыклыкка доънеалмай,
Ерге ятып йылай турган кор болдым...

* * *

Коъктен тульскен юлдыз нуры кирпигинъе уйилген,
Ерде тувган елдинъ бири шашларынъа туйилген,
Коъкиректе бир сезимим йылай- йылай турады,
Сендей артув неге экен меннен юзин бурады?

Танъ манъындай янынъ сенинъ танъда
тувган, артувим,
Такылдаган тилинъ сенинъ аньнан артув ,аявлым,
Аявлым деп бу дуныяды эш биревге айтпадым,
Коъкиректе бир сезимге сага тенълес таппадым.

Бавырыма сол суювим балдай болып ябыскан,
Бир юлдызга завър болып мен яшав йолым соьыскан,
Юлдызларды суьйип болмас... суюв аста соьнерме
Яде яным коъп тармасып оъзи коъкке минерме?

* * *

Алданым мен, коъп алданым яшавда,
Кырсызларга туыл... артув янларга,
Артувлердинъ артувлиги сол болса,
Яманлардинъ яманлыгы кайдай- ав?

**Коърдим оны - коъплер айтып мактады,
Коъплер оны аъруув ян деп айтады,
Баърисине ол нышансыз, тек мага
Авызыма тевип кетер тайдай- ав.**

**Аъруувлердинъ соъзлери де балдай- ав,
Тек бирерде бал да денге заарлы.
Ян ман суъип аъруувлерге талпындым,
Тек неге ди соъле яным каарлы...**

* * *

**Ак молдырым, суювинънинъ ымтылысы,
Акайымнынъ неге сенде бар юриси,
Манълайыма сен язылып, суъиппен ай,
Коъргенлей ок, иш майым ман ириппен ай.**

**Ак молдырым, иибек янлы айнанайым,
Акылымды бийлеп алдынъ сен ак айым,
Таъвкей айткан эртегиден сен келдинъме,
Эртегили суювинъди сен бердинъме?**

**Ак молдырым, аъелимнинъ сенсинъ басы,
Акайымнынъ сенде неге коъзи-касы,
Акайымга усайсынъ деп ая куьйдим,
Сен де мени тап абай деп куьшли суъидинъ.**



Парих эм илми шыгармалары

А. Н. ПЫЛЕВ,

Санкт – Петербург оъкимет университети

19-НИШЫ ЭМ 20-НИШЫ ЮЗЙЫЛЫКЛАРДА САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ОЪКИМЕТ УНИВЕРСИТЕТИНДЕ НОГАЙ ТИЛИНЕ ЭМ НОГАЙ АДАБИЯТЫНА БЕРИЛГЕН ТИЙИСЛИ МАЬНЕ АКЫНДА БИЛДИРУЬВ

Ногай халктынъ тил эм адабият байлыгы бизим Университетте оқытулувына бас деп белгили шаир эм молла Мухаммед – эфенди Османов себеп болган.

М.Османов 1865 йыл Санкт–Петербургка атасынынъ орнына Россия императорын каравыллайтаган мусульман күзет айкершилерине эфенди болып беркитилмеге шакырылады. Эки йылдан соң Университеттинъ куынтувар халк тиллерининъ факультетинде түрк тиллер бойынша ислев ушин Мухаммед – эфенди экзаменлер береди. Сынавды уьстинликли оъткен соң факультеттинъ сырасына алынады эм татар, азербайджан, кумык тиллерин 14 йылга ювык оқытады. Анье сол заман М. Османов ногай халктынъ да тилин эм адабиятын тешкериип карамага бек сүьеди. Сол ниет пен ногайлардынъ халк авызлама байлыгын йыйып баслайды.

Бир неше йылдан айлым «Ногай эм кумык хрестоматиясы» деген йыйынтыкка ногай фольклорды салган эди. Китаб араб графикасы ман баспаланып Санкт–Петербургта шыгады. Сол китабтинъ биреви Университеттинъ библиотекасында сакланган.

«Ногай наречиеси» деген бойликке айтувлар эм такпаклар, «казак» шыгып кеткенлердинъ толғавлары, ногай баътирлер акында, Алтын Ордадынъ эм Крымнынъ ханлары акында йырлар киргенлер. Мысалы, «Шора баътир», «Тохтамыш хан», «Мырза Мамай», «Крымлы Адиль – Султан», «Айсылынъ увылы Аймет баътир», «Эсенбулат» деген эпикалы поэмалар М. Османовтынъ айрекети мен халк авызыннан язылып алынганлар. Баъри поэмалар да проза ман, геройлардынъ сөзлери – йырлар ман айтылып тузилгенлер. Баъри де түрк халкларынынъ эпикалы дестанлары сондай айдет пен куралган.

«Ногай наречиесининъ» экинши боълигинде мусульман пайхамбарлары акында йырлар ерлескен. Тек олар ятлавдай боълинип язылмай, узын йыйма кепте берилгенлер. Сосындай йосыкты суфий адабияты кулланган. Коъбисинше мусульман дини мен байланыслы йырларды кыдырып юретаган суфий шаирлери шыгарганлар. Сондайлардынъ бириси – Ходжа Ахмад Йасави (Ясави), онынъ акында обз алдына илми макала язылган.

М. Османовтынъ хрестоматиясы, шыкканлай ок, Сырт Кавказдагы ногайларга белгили болады.

Ногай тилин эм халк авызлама байлыгын Университетте оқытувды, тешкериип каравды М. Османовтан соң бажарымлы яс айлим Павел Александрович Фалев колына алады. 1912 йыл

П. Фалев Университетти кутарып турғанда, диплом куллыгын «Едигей эм Тохтамыш ақында ногай йырлары» деп атаган. Сосы ис ушин талапты студент алтын медальге тийисли болады. 1915 йыл Павел Фалев Санкт – Петербург университетининъ «Османская словесность» деген кафедрасында ислеп баслайды. Яс айлим «Эпические предания турецких племен» деген курс бойынша ногайлардың халк авызлама байлыгына көп маңы береди. Павел Александрович ногайлардың халк адабияты ман кызыксынууды академик В. В. Радловтан уйренген болар.

1914-нши эм 1916-ншы йылларда П. Фалев эки кере Ставрополь губернияның ногайларына Орыс география эм Орыс археология ямагатларының көмеклери мен барған. Бириңи кайтувдан соң» яс айлим «Записи произведений народной словесности у ногайцев Ставропольской губернии» деген тема ман 1915 йыл 26 февральде Петербургтың илми ямагаты алдында эсап тутады. П. Фалевтинъ докладыннан соң академиклер В. Бартольд, Н. Марр, профессор В. Смирнов, А. Любимов эм В. Минорский оъз ойлары ман бοйлиседилер.

Не затларга айлим докладында оъз баасын берген?

Бас деп Павел Александрович ногай баятилери ақында йырларга эм кайғылы «казак» толғавларына тешкеруү эткен. Соң Идиге (Эдиге) ақында дестанда узак токтаган. Оның себеби бар, неге десе Идиге ақында поэмады бαри де туърк халклар биледи, оъз анълавларын да, уымитлерин де йырга косадылар. Сога көре де «Идиге» дестанның эгизлери көп.

Айлимниң билдируүвине көре, Ставрополь ногайларында «Мырза Мамай», «Шора баятир», Адиль-Султан» деген дестанлар көн яйылганлар. Олар да «Идигедей» болып проза ман, ятлавлар ман карысып туъзилгендар. Тек мине «Копланды баятир» ақында дестан, П. Фалевтинъ эс этиүвине көре, эртегидей болып хабар кепте язылган, оның ишинде бир ятлав да йок.

Солай ок айлим «Ак-Көбек – Кара-Көбек» деген эртегиди ногайлардан язып алган. Бу эртеги Сибирь татарларында да бар, оны В. Радлов язып алган. Ама бу эртегидинъ иштелиги эки халкта эки туърли. Ногайлардың «Ак-Көбек – Кара –Көбек» ийти бек яман айван болган. Оннан халк айлак та корккан. Ийтти бир яс эркек 60 яссык атасының уйретүви мен ызында оылтиреди. Ястың баятиларынинъ акалына разы болып, сол элдинъ ханы оъзи шыгарган яман карапты оъзи тайдырады. Оның карапына көре, 60 ястан оыткен картлар оылтирилмеге керек эдилер. Яс-уйкенлерди сыйлав айдет кайтып келеди.

Оннан соң айлим бир маңнели йосыкты көрреди. «Казак» йырлары, П. Фалевтинъ айтувына көре, эпос деп саналмайдылар, неге десе оларда аты айтылган баятилар йок. «Казак» йырларда узак ерлерге кеткен айдемлердинъ кайырувы, кавыфлы айларде болатаганлары ақында йырланады.

П. Фалев докладында ставрополь ногай тилининъ фонетикасы ман лексикасын да сувретлеген. Оның билдируүвине көре, кай бир соызлердинъ язылувы Крым ногайларының тил йосыкларына усап келеди.

Солай ок Павел Александрович ногайлардың фольклоры ақында оъзининъ эки макаласын: «Арабская новелла в ногайском эпосе», «Ногайская сказка об Ак-Көбеке» дегенлерин Санкт –Петербургтың журналларында баспалаган.

«Шора баятир» йырдынъ акында айта келе, белгили альим сол дестанга араб халк адабиятынынъ бир новелласы көрим болгандыр деп билдиреди. Сол новеллада Файруз деген бир эркектинъ, араб патшадынъ кулы, хатынына патша көз салады, оны күевиннен айырып оыз уйине айкетпеге сүбеди. Ама акыллы хатын патшадынъ сол эдапсыз исине разы болмай, булай явап береди:

**Юреклерин от баскан альимлер
Алла сүймеген ислерди этер.
Янъылып, көзлери ашылганда,
Уялар халкына карамага.**

Араб халк адабиятына болса Библиядагы Давид патша акында хабар көрим болгандыр. Онда да сосындай ис акында айтылады. Бу ойлар альимнинъ докладында айтылган, неге десе алдын туырлы халк адабиятлары бир бирииннен хабарлардынъ, эртегилердинъ иштелигин алып, оыз эллериңе, оыз касиетлерине келискен кепте кулланмага болғанлар.

Павел Фалев дұрыслықты, акыйкәттү излейтаган эм оғзи де дұрыс ойларды айтатаган бажарымлы, яваплы альим. Ногай фольклорын теренънен тешкериң караган уышин де, П.Фалев ногайлардынъ халк авызлама байлығы ман бек сукланған, оға йогары баа берген. Оның айтувы ман ногай халк авызлама байлығы ортак туырк фольклордынъ оғсузвине көп косым эткен, бойтен де эпос яғыннан. Соны ойды орыс альим «Введение в изучение тюркских литератур и наречий» деген оқув пособиесинде ашық язған.

Оқинишке, бек талаплы альим бу дұныядан әрте кеткен, сога көре де Павел Александровичтинъ ногайлардан йыйған көп фольклоры баспаланмай калған. Олар кай бир академиклердинъ архивинде эм Россиядынъ академия илмилерининъ Санкт - Петербургтагы күнтүвар халкларынынъ колязбалары туратаган Институтында сакланадылар. Сол кагытларды илми йолына салув – келеектеги яс альимлердинъ борышы болар.

Орысшадан көширилген.



ХАЙРУДДИНОВ М. А.,

Крым Республикасының педагогика институты,
Симферополь кала

**КРЫМ – ТАТАР ХАЛКЫНЫНЬ БАС НЕГИЗИНЕ
ЭМ ТҮҮЗИЛИСИНЕ НОГАЙЛАРДЫНЬ ЭТКЕН
МАЙНЕЛИ КОСЫМЫ**

Бурынгы заманларда Крымның тав этегинде эм даныыл түзлигинде туърк тилли көп тукымлар яшаган. Олар ойзлерин кыпшак деп санаганлар, тысқы келпетлеринде де, айлим Н.В. Теребинская – Шенгер язганлай, 10 процентке дейим монгол белгилери көринген, ортак тиллери де кыпшак күпкө ювык болган. Солай ок бу тукымлар кайсы исте де усталыкты кулланып бажарғанлар. Айтпага, мал багув, юзим оystириув, алемет ийги шағырлар этүв, бавлар, бакшалар шашув, йибек куртлар эм таымекилер асыллав, туъри кумашларды согув, иске эм базласка яравлы атларды оystириув эм сондай көп ойнерлер. Крымның түзлигинде иссилик неше айлар янга оьтип турса да, айдемлер бек шыдамлы кепте ислегенлер, куллыкты, тыншашювди, ас ашавды – баъри оьмирди ерли табиатка уйыстырганлар. Ойз ара да давласпай, татым яшаганга, айр уйде берекет номай болган. Айне соны 17-ниши юзыллыкта Осман патшалыгыннан кыдырып келген элши Эвлия Челеби де коърген: «Крымның даныыл татарлары арасында 12 туърли тукым яшайды : монгол, ногай (кыпшак), чагатай (эски узбек турукими), хешдек, аджам, кумык, хинди, болгар эм баскалары. Булардың баърин де ногай (кыпшак) тили эм айдатлери биркитирген, бир халк эткен. Бу айдемлер алемет куллыкшы, кайсы иске де ойнерли эм яваплы, бир бири мен татым турадылар, куынлев, оътирик сойлев, шагув деген айдатлери йок, кырдан келген конаклар ман да тез танысадылар. Ама булар ман бирге «бадырак» деген туруким яшайды, олардың хасиетлери баска: олар илми билимлэрge бек күшли, таныспага эм ашык сойлемеге сүймейдилер».

13 – 14 юзыллыкларда Крым еринде уыш туърли ойкиметли түзилис болган: Алтын Ордадың Крым юрты, «Феодоро» деген княжество эм Генуя элдинъ колониясы. Баъриннен де уйкен эм күшли деп Крым юрты саналган, онынъ ишине тавлардың алды бети, баъри де түзлик даныллар эм Кубыла - Кульбатар Таврика киргенлер. Генуя колониясы тенъиздинъ тап ягасында ерлескен эди, сога көре ери бек аз болган, Феодоро княжествосы да эки түзилистинъ арасында яшаган, ол да кишкей эди.

Крым татарларының тили, айдатлери кыпшак ногайлардан басланганы белгили, тек ол заман оларда ойкимет түзилиси болмаган. 12-13 юзыллыкта Чингиз – хан бек уйкен Дешти-Кыпшакты бойсындырып баслайды, соңында онынъ ойларын кеделери, уныклары ерине еткередилер. Дешти-Кыпшак кенълигинде Алтын Орда ойкимети салынады, онынъ ишин улысларга (край, область) боялип, Чингиздинъ айелиннен шыкканларга пайлайдылар. Айне сол заман Крым юрты да Алтын Ордага бойсынган эди. Кене де Крым татарларының тили де, айдатлери де туърленмей калады. Крымда сол заман «Кодекс Куманикус» деген словарь азирленеди. Ол кыпшак тилинде түзилген эди. Бу соъзлики Россиядың белгили айлимлери В. Радлов, А. Самойлович, Б. Чобан-заде, Ж. Дени эм баскалар Крым татар тилининъ тарих негизи, бас табаны деп белгилегенлер. Бизим ерли айлим Б.Гафаров сосы соъзлики тешкерип караганда, «Кодекс Куманикустен» 90 процент соъзлерди айлиги Крым татар тилинде тапкан.

Болса да бұғынларде халктынъ да, аабияттынъ да тилин түрлендирмеге шалысадылар, қышак тил орнына огуз нарчиеден соьзлерди тавып косадылар. Сога көре ана тилимиз кавысып, оъзимизге де анъламага қыйын болады. Румынияда яшайтаган Крым татарлардынъ айтуына көре, олардынъ тили таза сакланган, баска тиллер катыспаган.

Юнескодынъ билдирувина көре, йойылып бараган тиллер арасына ногай тили де кирген. Ол бизим тил табанымыз болганга, қыланамыз. Оъзек те, яшав да, техника да, табиатта, айдетлер де тез түрленедилер, айдемлердинъ катнасувлары да уйкен бола береди. Мундай айлде кайсы тилге де янты соьзлер косыладылар. Бу исти анълаймыз, ама тилди кайдай да бир йосыклар ман күштен түрлендирувди анъламаймыз. Бу кимге керек политика болады экен?

Тил бир күн, бир йыл ишинде тувиp калатаган ис туыл, онынъ түзилүүвина көп заман кетеди. Тилсиз халк та йок, авыл, кала да йок. Тил-яшавдынъ бас оъзеги.

Мине алып карайык Крым ерининъ бактысын. Онынъ топырагы малга да, бавга да онъайлы болганга, йылгалар да, тавлар да, тенъиз де, көп түзлик ерлер де бар деп, 1-нши юзйыллыктан алдын да эм сонында да түрли тукымлар яшамага келип баслайдылар. Бара-бара бу тукымлардынъ ортак тили белгиленеди, ол болмаса катыспага қыйын эди. Бу ортак тил – қышак ногайлардынъ тили эди. Мен йогарыда айтап кеттим, бу күпpler Крым түзлигинде кайтиp татым яшаганларын. Крым юрты Алтын Ордага киргенде де, осал яшамаган. Ама 15-нши юзйыллыкта қыйын сыйналар басланады.

Алтын Ордадынъ күши тайганда, онда турган халклар оъз эркинлиги мен оъкимет түзбеге ювырадылар. Крым улустынъ байлары да бу бактыга айзирленедилер, тек түрли мырзалар күбү оъз ара йогары басшылык ушин кавгаласып та заман йоядышлар. Болса да 1443 йыл Гирейлер тукымыннан Гаджи - Гирей енъеди эм биринши Крым ханлыгын түзип баслайды. Ханлыктынъ ишине Кара тенъиз бойындагы данъиллар эм Тамань ярым аралы ери кирген эди.

Крым ханлыгынынъ ишки түзилиси эм администрация системасы басыннан ок айруу в ойланып этиледи. Ханды түрк султаны беркитпеге керек болса да, Крым оъкимети оъз законлары ман ислеп бажарады. Янъы оъкимет Алтын Ордадай болып ишиннен улусларга бойлениди, тек мунда улус бейлик деп аталады, оны басшылавды абырайлы бийге сенгенлер.

Малшы бийлер Крымда энъ де бай, энъ де күшшли эдилер, олардан бир аз тоьменде мырзалар турган. Булар бирлесип ханнынъ басшылыгына тергев бергенлер, неге десе ханлыктынъ экономикасына бас деп олар тирев болгандар. Сога көре де бийлер мен мырзалар арасыннан дережели дегенлерди Диванга (маслагатшы түзилис) сыйлаганлар. Диваннан разылык алмай, хан бир уйкен исти де баслап болмаган.

Етекшилев исти енъиль этер уьшин, ханлыктынъ баъри де ерин каймаканларга (администрация округлары) эм кадыларга (суд округлары) бойлгенлер. Мысалы, Гезлев каймаканда 5 кадылык, 195 авыл болган. Онынъ ишине кирген Мангыт кадылыгында 59 авыл ерлескен эдилер.

Ханлыкта атлы айкершилерге көп сый берилген, неге десе данъылда ата-бабадан балага ат оъстирув, атка бек енъиль минув, ат пан базласта шабысув сулыплары көше берген. Кеделер бу билимлерди эртерек билгенге, армияга айзир усталыклары ман келгенлер. Крым ханнынъ 100 мынъга ювык айкерши бар эди, онынъ бас оъзеги, кертилей де, атлылар болган.

Крым басшылары оъзлерининъ тукымын Чингиз-ханнан алып санаганлар, Крымды болса Чингиздинъ уйи деп айтканлар. Тек неге ди олар ислам

динди алганда, Чингиздинъ дини баска экенин мутып та калганлар. Айтып озбага керек, Чингиз- ханнынъ оькиметинде туырли динлер бек альемет уйысып яшаганлар.

1783-нши йыл Россия Крым ханлыгын енъип алганды, татарлардынъ яшавы туьбиннен козгалып баслайды. Сол йылларда Турцияга юз мынъ-лап татар халкы көшеди эм шоыл ердинъ көбиси босап, саргайып калады. Крым акында 19 юзыллыкта альим эм язувши Е.В. Марков көйп макалалар язып калдырган. Мысалы, ол булай деп айтады: «Тек татарлар бу исси шоылдинъ эбин тапканлар, мал да асыллап, бав, бакша да оьстирип болганлар. Юз мынълаган исши эм шыдамлы аьдемлер эндиге йок, олардынъ оьнерин бирев де алып болмайды. Сога көре де алдынгы шав-шувлы авыллар, бай туынелер, сувы шашыраган фонтанлар, эректе отлайтаган койлар, атлар орнына кум баскан бузык уйилер. Бек авыр көринис...»

Оъзек те, Турцияга кетпегенлер де болган. Мысалы, Феодороводынъ эм Генуя колониясынынъ яшавшылары (оларды 1475 йыл Осман патшалыгы оъзине бойсындырган эди) ислам динин алган болса да, кыпшак тилде сойлейтаган болса да Крымда калганлар. Элин тасламаган татарлар олар ман косылып алдынгыдай татым яшамага шалысканлар, ама Россия патшалыгы мунда да буршав береди: татарларды уыш кесекке бойледилер: тав, шоыл, теньиз яга аьдемлери деп. Сога көре тиллерин де айырадылар: ялыбой диалект – теньиз ягасы, ногай диалект – сырт данъыл, тат диалекти – Феодорово. Калайына да, буларга косылмага, татым яшамага амал бермейдилер. Сонында бу уыш кесек бир бири мен «ким алдын келген Крымга, ким күшли, ким көйп» деп явласып аладылар. Алдынгы кыпшак тилди муттырар ушин Россия патшалыгы Крым татарлардынъ адабият тилин теньиз яга яшавшыларынынъ огуз диалекти мен этпеге деп И.Гаспринский альимге тапшырады. Сойтип этедилер, ама татар халкы кыпшак тилден айырылмайды.

Совет оькимети туьзилгенде де Крым татарлардынъ тили кыйынлыктан шыкпаган. Татар адабият тилин тат диалекти мен янъыдан туьзбеге деп 1928 йыл карап шыгарадылар. Сол йылларда алфавитти де савлай элде эки кере туырлendirдилер. Бу ислер, оъзек те, Крым татар тилин адастырады.

Ама Крым татарлар ушин кыйынлыклар айли де битпеген эди. 1944йыл 18 майда Крым татарлары оътирик ялага ушырап, Орта Азиянынъ республикаларына айдаладылар.

Яшавлары онда айлак осал болса да, уыш кесекке бойлинген татарлар татымлыкты кайтадан курадылар, бир бирине ярдам бередилер, көйп янъылышларын анълайдылар, ким оларды Крымда явластырганын да биледилер. Оннан соң татарлар кардаш туырк халклар арасында (казахлар, узбеклер, кыргызлар) тиллерин, аьдетлерин байыттылар, оъзлерининъ ялгыз туывыл экенин сездилер.

Миллеттинъ тилин саклав ушин күштен туырлендирмеге, баска тиллердинъ соъзлерин алгасап карыстырмага, кардаш тиллерди коспага ярамайды. Тил алгасамай оъз законлары ман байымага суведи, ол оъзи биледи, керекпе бу соъз ога яде ол келиспеек.

Бизги йылларда халктынъ миллет анълавы, миллет маданияты йогары оъсти. Бу затка аьдемлердинъ Крымга кайтып келульви себеп болды, сонында гы оъренуви яс несил мен байланыслы деп ойлайман. Эгер яслар тилиннен, элиннен, маданиятыннан айырылмаса, халкты миллет кепте сакларлар.

Орысиядан көширилген.

ДЗЫБА А. Х.,

КЧР- дынъ гумманитар илмилер Институты,
Черкесск кала

АЬЛИГИ АБАЗА ЭМ НОГАЙ ПРОЗАСЫНДА СУВРЕТЛЕНГЕН ХАТЫНЛАР КЕЛПЕТИ

Сырт Кавказдынъ миллет адабияты – койп тиллердинъ, түрли усташлыктардынъ, талаплы йосыклардынъ, бай ойлардынъ сандыгы. Бу регионда абазинлердинъ, аварлардынъ, адигейлердинъ, балкарлардынъ, карашайлардынъ, ногайлардынъ, осетинлердинъ эм койп баскалардынъ адабиятлары озын бактылары ман түрли заманларга уйысып, йол алдылар.

Дуня түрленген сайын адабият геройларынынъ ойлары да, бактылары да баскалай сувретленедилер, неге десе бу яшавда баъри зат та заман ман бирге оьтеди. Сога көре де «алдынгы заманда», «аьлиги заманда» деген соьзлар кулланыладылар. Заман деген бир соьз ишинде ямагат-политикалы курылыш та, халк аьдettлери де, дин законлары да ерлескенлэр. Мине сосы себеплер бас деп аьдемлердинъ кысметлерин козгайды. Бир аьелде атасы ман кедеси бирдей ойлап, бирдей адымлап болмайдылар, олар эки түрли заманнынъ аьвлетлери. Дуня аьдемлерининъ көйбиси хатынлар болганга, олардынъ адабиятта расатаган келпетлери тешкерип карамага себеп бар, быйтен де, хатын язувшилар колыннан шыккан китаблере.

Эгер абаза эм ногай прозасына көз тасласак, В. Консергеновадынъ, Б. Кулунчаковадынъ, Р. Пазовадынъ, М. Узденовадынъ яратувшилык исслеринде талаплы кепте сувретленген кыскаяклы касиетлерин көрремиз. Бу язувшилар замандас хатынлардынъ яшавларын тешкерип карап, олардынъ элде, ямагатта, аьелде туткан орынларына теренъ эм дурыс баа берип, миллет адабиятын ойнерли язылган хатын кылышлары ман байытканлар. Хатынлардынъ ишки дунясын ашык сувретлей келип, язувшилар геройларынынъ касиетлеринде эрекклерден кайдай баскалыклар барын көрсөтедилер. «Бала меники болса да, басы меники туывыл» деп айтылады халкта. Табиат биревге де ырыясып яде сатылып болмайды, сога көре ақылды, ойнершиликти, ийги касиетлерди эреккек де, хатынга да бирдей берген.

Белгили адабият ахлими С. Х. Ахмедов булаг язды: «Коyp миллетли Дагыстан адабиятында ... ногай язувшисы Бийке Кулунчаковадынъ аты сыйлы орынды тутады. Аьдем эм ямагат – бу темага язувши уйкен маине береди. Геройларынынъ кылышларын теренъ көрсөтөр уйшин Бийке Кулунчакова оларды түрли сезимлерден, түрли яшав орынларыннан оьткереди. Быйтен де, аьелди көрсөтүвве автордынъ ойнери айлак сезиледи... Оннан сонъ Бийке Кулунчакова яшавдынъ көзгө көримеген законларын айрувв аньлайды, кайтип олар аьдемлерди түрләндиретаганын биледи».

Кертилей де, бир школадынъ да тербиясы яшавга етпеек. Яшав – айлак күшли оқытувши. Сога көре де ногай язувши геройларынынъ кылышларын яшав ишинде кайнатып бермеге шалысады. Мысалы, «Где мой папа?» деген хабарда бес яслык Алибектинъ насыпли балалыгы бир күн ишинде бузылган эди. Атасы аньсыздан йок болады, себебин кедеге бирев де аньлаттайты. «Эгер аьдем айр күн де айрувв болган болса, бирден яман болып болама? Папамды мен оьзим таппага керекпен!»

Күнлөр кете береди, ама атасы уйге келмейди, Алибек оны баъри та-ныслардан да сорайды, ама бирев де ашык соьз айттайты. Сол ара анасы да кайгыдан авырып баслайды. Бир йол кедединъ кайта-кайта беретаган соравына ашувланган анасы: «Оылген атанъ, оылген!» деп кышкырады. Ама бала ынанмайды, онынъ уйкен сав папасы оьлип болама. Сойтип кыйланып юрген күнлөрде Алибек аньсыздан атасын орамда бир хатын ман көрреди: «Оылмен, уйге де келмейди!» деп оькелеп кашканда, орамдагы машининъ астына туседи. Атасы оны больнищага аькетеди эм йол бойынша эс-

сиз яткан кедеден кешируув тилейди. Оълеекпе бала яде сав болаякпа, оны автор айтпайды. Эгер яшав законы эркекти оъкингени ушин аяса, белки, Алибек аман калар. Бу ой хабардынъ ызына язылмаган, ама бары сезиледи. Сондай йосыкларды абаза прозаиклери В. Копсергенова, Р. Пазова, М. Узденова да кулланадылар. Олар да геройларын яшав сынавларыннан сұлыпплы оыткередилер. Язувшылар оъз халқларынынъ арасыннан кай бир кемшиликлерди сувырып алып геройга бередилер эм сол темага хабар яде повесть язадылар. Мысалы, Р. Пазовадынъ «Акшалар», Б. Кулунчаковадынъ «Зарипат» деген хабарлары.

Хатынлардынъ келпетин тузыгенде авторлар бойтен де анадынъ сувретине уйкен маңне бередилер. Айдемлердинъ дуныяга энувшисьнде, оъсувшисьнде, тербияланувында анадынъ кыйыны айлак та көп. Ана аывлети ушин янын да бермеге айзир. Дұрыс тербия бар айлелерде балалар анады савда да, аргы дуныяга кеткенде де сыйлап биледилер. Неге десе олар аньлайдылар, анадынъ сүйім толған юрегин тек бабалардынъ авыр бактысы кайғыртады эм бузады. Сосы темага багысланған Р. Пазовадынъ «Слезы матери», Б. Кулунчаковадынъ «Дети за домом» деген хабарлары. Эки хабарда да аналар, балаларын коымген соң, акылдан айырыладылар. Сондай да авыр тоғлев береди ана оылшемсиз уйкен сүйими ушин.

Окувшыга талаплы язылган китаб көп яктан коымек береди: яшавдынъ кай бир кыйын сырларын айдемге аньлатады, онынъ туырлы соравларына явап береди, бактысында расатаган янылысларды тешкериp карамага, маңнесин таппага уйретеди. «Бу китаб тап меним яшавымды сувретлеген!» яде «Меним кыймасым акында язылыпты» деген айжепсинувлер де расады. Мысалы, Б. Кулунчаковадынъ «Сөзге сөз косылса», «Йолыгыс», «Шетте калып коймайым» деген хабарларында геройлардынъ кай бир айкис ислери, ойсызлығы кайдай кайғыга яде кайдай уятлықта оларды айкелгенин көрремиз. Яшавда ондай касиетлер тез-тез расадылар, тек баырине де эрте-кеш болса да тоғлемеге тұкседи. Бу ой М. Узденовадынъ да «Коркаштынъ көзлери уйкен» деген хабарында бар.

Хатын язувшылары инсанлардынъ каранъ якларын, кайтиp ол кемшиликлер айдем шарқында тығылған болсалар да, тез эслейдилер. Хатынлардынъ басына, юрегине табиат көп ясыртын көзлөр салғандай болады. Ама кемшиликлерди тавып сувретлеген мен язувши кутылмайды, ол окувшыга сол касиетti кайдай йосық пан тайдырмага болаяғын аньлатса, дөрежели ис этиек. Б. Кулунчаковадынъ «Солай да болады» деген хабарында экономист Муса баъри билимин, савлығын байлық йыювга карыжлайды. Хатыны ман балалары онынъ кыйынын сыйлап та, эркектинъ оyzин аяп та билмей эдилер. Соны коғрген эрекек, яшавынынъ маңнесин излейди, ойланады, соң уйдін кетпеге токтайды.

Биз айтатаган язувшы хатынлар адабиятка ашық эм яны аньлавлары ман келгенлер, олардынъ кай бир йосыклары, халқ айдетлерин сувретленде, катыдай сезиледилер. Олар эски айдетлерди яман деп айтпайдылар, ама эски айдет айдемлердинъ ярық яшавына буршав берсе, халктынъ уйиннен кетпеге керек. Заман туырленгенде, яны айдетлер де тез туладылар, олардынъ кай бирлери эскидинъ орынын алады. «Бу туырленислерден коркпага ярамайды, неге десе айдем оны токтатып болмаяқ, кене де кыска оьмирди маңнели кепте заман ман бирге ойткермеге керек». Мине сосындай биз айтатаган язувшы хатынлардынъ концепциясы, олай демек, ойларынынъ тузылиси.

Хатынлардынъ бу дуныядагы орыны акында эрисуувлер айли де битпейдилер, ама ол сөзлөрден кыскакылыштарга келетаган еңъиллик эш те йок. Совет ойкимети хатынларды эрекеклер мен тенъlestiriip, яшавда көп туырленислер этти: хатынлар тез билим алдылар, кайсы ерде де ислеп бажардылар, айел де курып, балалар да оъстирип улыгирдилер, эрекеклер мен бирге акша да казандылар. Оларды «шашы узын, акылы кыска» деген белгилев оътирик болып шыкты. Ким билсин, кашан сол яла яғылған, ким оны бири-

ши кере айткан. Совет ваяккыллери де сосы ийги туърленисте бир каты яньылыс йибердилер: эки-үш айлык бала ман хатынларды иске шыгардылар, этлери катпаган кишкей балалар яслиде тез-тез авырып оьстилер.

Аъли азбарда баска ямагат – политикалы тузылис, баска законлар эм аьдэглэр. Суьйсе ислейди балалы хатын эл арасында, суьймесе уйинде олтырады. Оькимет те ызғы йылларда балалардынъ паражат оьсуьвине ийги законлар шыгарды. Ама бизим хатынлар оьзлери алгасайдылар куллыкка бармага: биревлерге акша керек, биревлер уйде олтырмага суьмейдилер. Оьзлерине сол яшав яраса, ол да куъез.

Эркинликтиң яваплы яғы да бар: хатын кай бир маңнели соравды оьзбасы ман ойлап шешпеге керек. Аьдемлердинъ ақылы да бирдей туывыл, бир хатын тез эм йигерли ойлап бажарады, баска болса шекленип, коркып туряды. Булай айлге хатынлар туывыл эркеклер де калмага болады. Тез ойлап уйренген аьдем, ақыйкаттай да, насыпли. Мысалы, Б.Кулунчаковадынъ «Кешиккен хат» деген хабарында яс кыз коңып шекленувден себеп уйкен суйимин йояды.

Дурыс эм тез ойлав айлиги заманда айлак та керек болады, неге десе оькимет законлары ман халк эм дин аьдэглери де базласадылар. Булардынъ баърин де дурыс анълав, келискенин, келиспегенин айырув, уйдеги балаларга ақыл беруўв бас деп аналардынъ борышы, сога көре хатынлар ақыл-балык болмага кереклер. Мундай темалар да язувшылардынъ, шаирлердинъ касыннан оьтпейди. Ясларды тербиялав исине олар коңып маңне бередилер. Мысалы, Б. Кулунчаковадынъ «Тунъгыш» деген повестинде балаларды уйде де, школада да, орамда да, клубта да коңып карав ман, бир соъз бен уйкенлер тербиялат уылгирдилер. Авыл ямагаты авылдас балалар ушин де оьзлерин яваплы деп санаганлар. Солай болганга да, ата-аналар колхозда сав куын, балаларын коърмей, паражат ислегенлер. Оькинишке, аъли ондай аьдэгийок, баъри явап ана ман школа мойнында. Бу туърленислер ақында да бизим хатын язувшылар оьз ойларын айттарлар деп сенемиз.

Аър бир талаплы миллет язувшы яратувшылык исин орыс тилине коъширтип китаб шыгарса, элбette, уйкен адабияттынъ айелине кирди, окувшылары коъбееди, китаблери кенъ географияда кыдырады. Миллет язувшы оъзи де сол айлге коңып байлык аькеледи: айтпага, миллетининъ пайдалы аьдэглери, тарихи, философиясы, яшаган ерининъ айлемет табиаты, коъриниси. Сосы байлык баъри де онынъ китабинде. Баска халкларга бу билим бек керек, олар да бизде кыдыргандай боладылар.

Р. Пазовадынъ да язув талабы, юрек сезимлерининъ куышлилиги «Анадынъ коъзяслары» деген хабарында ашык коъринедилер. Автор бир анадынъ кайгысын сав дуныя кайгысындай этип суьретлекен, ол тоьгеректеги тынып калган тереклерди, коқтеги авыр булытларды, басын тоьмен салган бийик тавды – баърин де ана ман коңып дертли этди. Абаза адабиятынынъ мундай оънерли язувшылардан бойы оьседи, миллет Оьктемлигине йол ашылады деп айтпага болаяк. М.Узденовадынъ «Намыс деген не зат?» деп аталган повести де сосы оймызды беркитеди. Хатынлардынъ прозасы, кертилей де, йигерли эм теренъ ойлы. Тек хатын язувшылар кайсы хатыннынъ да сырын, уьмитин, суьйип бажаруви, тез туърленетаган касиетин, айлекилигин, кай бирде катылыгын эм сондай коңып туърли кылыгын дурыс анъламага боладылар. Хатын уйдинъ берекети эм йылуви, туваяк эм тувган балалардынъ тербиялайтаган ақылы болган сонъ, онынъ ямагатта, оькимет ислеринде маңнеси бек дөрежели. Сосы себептен хатын язувшылар адабиятынынъ да элге береек коъмеги уйкен.

Орысшадан коъширилген.



Халк азызлама байлығы

ТАХИР АКМАНБЕТОВ

СОЫЗ КОҮРКИ - АТА СОЫЗИ

(ногай халкының айтувлары эм тақпаклары ақында анълатув)

ДОҮРТ ТУҮЛИК МАЛДЫНЬ БЕЛГИСИ БАР

Ата-бабаларымыз көшпели яшав ман яшаганлар, дөүрт туылк мал ман байланыслы ата соызлер бу күнлөрде де айтылады. Мысалы, «Домбыра алса ногай колына, йырлар дөүрт туылк мал ақында», «Ел эсер, ел эсер, ерде кога ман тал ойсер, шоылде дөүрт туылк мал ойсер», «Кырда аңышылар ногай еңгил шырым ман, көшип-конып юрер ногай дөүрт туылк мал ман».

Дөүрт туылк малга киредилер: 1) сыйыр, буга, оғыз; 2) бие, байтал, ат, аргымак, айғыр, йылкы; 3) туье, аруана, нар, улек, мая, атан; 4) кой, эшкі, теке, кошкар.

Сыйырга, бугага, оғызғе «кара мал» деп, койга, эшкіге, текеге, кошкарға «кувак мал» деп айтадылар.

«Ат яратылган елден, туье яратылган күннен, оғыз яратылган тобеден, сыйыр яратылган сұдан, теке яратылган шоқирден, эшкі яратылган тастан», - деп те ногайда айтылады.

Дөүрт туылк деген дөүрт туырли мал дегенди билдиреди. Мал деген түяклы айван байлық пан, дағвлет пен байланыслы. Малга ногайда «янувар» деп те айтылады, неге десе малдынъ яны бар.

Кыс токсанында малды оылтирмей, наврузга дейим еткерген киси мал язына калмайды. Авырыган малды иеси әмлеген.

Навruz байрамында балалар орам ман юрип, уйын-уйын кирип:

**Көбиз тартып, кол кагып,
Ак байрак көтердик.
Шұқир болсын таңырғе,
Қыстан аман шыктық,
АЗАН, навruz күнни мубарек, -деп йырлаганлар.**

Мал ман байланыслы ата соызлер келтирейим:
Ногай, тувганда, ялав ман тувган, ногай көзі мал ман ашылған.

**Айырылсам түккли малдан, хайыр кетер колдан.
Малдынъ сыры иесине белгили.
Ашишылық ерде мал семирмес.
Мал малга еткенше, Азраил янга етер.
Атасы бардынъ малы бар, анасы бардынъ яны бар.
Авла-авла мал болғанша, авыл-авыл дос болсын.
Мал ашаган ерине кайтар, айдем тойған ерине кайтар.
Малы йоктынъ сыйы йок.**

Яман мал сакласань, авызынъ-бурнынъ май болар, яман айдем сакла-сань, авызынъ - бурнынъ кан болар.

Маллыдынъ бети ярық, малсыздынъ бети - көн шарық.
Ер отсыз болмас, эр малсыз болмас.

Айвегиде, ногайлар януварлардынъ аталарына: «Малга авырув тиймесин, малга бөйри туыспесин, тилегимизди таңығир кабыл этсін», - деп тилем, юзин сыйпаганлар.

Ногай районнынъ Кумлы авылынынъ яс уйкени Аджимамбет Динашевтөн мал аталары ман байланыслы тоьмендеги тилемти язып алгандыз:

Түье атасы - Ойсыл-кара,
Түье берсенъ, бойлысын бер.
Йылкы атасы - Камбар-ата,
Йылкы берсенъ, йоргасын бер.
Кой атасы - Шопан-ата,
Кой берсенъ, юнлисисин бер.
Сыйыр атасы - Зенгир-баба,
Сыйыр берсенъ, сүтлисисин бер.
Эшки атасы - Шексек-ата,
Эшки берсенъ, этлисисин бер.
Кысымыз карлы болсын,
Халкымыз маллы болсын,
Картларымыз каъмбили болсын,
Анайларымыз бал тилли болсын,
Кеделеримиз ақыллы болсын,
Кызларымыз кылыклы болсын,
Ниетлери түз болсын,
Оъмирлери юз болсын.
Аъвлетлери мал янлы болсын,
Юртымыз данъклы болсын,
Бактыларымыз анълы болсын,
Таңыир оъзи макыл болсын,
Тилегимиз кабыл болсын.

Той күн келинди көликтөн түсьиреекте, берекети кой теридинъ юниндей көп болсын деген ниет пен, келиннинъ аяк астына кой териди тоьсейдилер, уьстине ак яюв ядылар. «Келиннинъ аягыннан, Шопадынъ таягыннан» деп ногайда айтывлады.

Ногай шоълликтө дөрт түльик мал ман байланыслы шынълар да шынъланауды.

Алты кулаклы казанда
Асым калды, диар.
Дөрт түльик малда
Пайым калды, диар.

Кар явады,- деп, куванма,
Аязы бар, диар.
Мал таптым,- деп, куванма,
Ызасы бар, диар.

«Алгыс, кайда барасынъ? -агартпага бараман,
Каргыс, кайда барасынъ?-кадалмага бараман», - дейди ногайда.
Мал ман байланыслы алгыслар келтирейим:
Авлак толы малы болсын, казан толы асы болсын.
Ногайга мал битсин, йоргага ял битсин.
Малынъ болсын түяклы, денинъ болсын кутлы.
Юрек ярып, соъз тиймесин, кульбе ярып, ок тиймесин, кардашынъ болмасын, дөрт түльик малынъ тав болсын.
Ата юртынъды яв түягы баспасын, шоълде малдынъ аягы кайырылмасын.
«Мал ашувы - ян ашув» дегенлей, эски каргысларды да эске алайык:
Мал хайырын көрмегир, арбасына ат егилмегир.
Досынъ кас болсын, малынъ тас болсын.
Яланда малы йыгылсын, ялгызлыкта яны шыксын.
Каргысынъ оъзинъе етсин, малынънын көзине етсин.

Ногай районнынъ Карагас авылында Юмали-йырав Аджимурзаевтөн «Эдиге мурзадай сынлы», - деген бозлав язып алдык. Бозлавда мал ман байланыслы мынавдай сыйырлар йолыгадылар:

Ата юртты яв алса,
Кимниң басында ақыл калар?
Яйыкта яв атын сувгарса,
Кайсы ногай паражат турар?
Яв тамырыннан кан актырмай,
Келгенине оъкиндирмай,
Явдынъ омырткасын кайырмай,
Ногай токтамас явды енъмей.
Сондай ногайдынъ бири эдинъ,
Эр соъзине берк эдинъ.
Ногайдынъ данъын оъстирдинъ,
Авлагында малын көбейттинъ.
Аргымактынъ көрки ял болар,
Ата улынынъ көрки мал болар.
Аргымак ялдан айырылса,
Уйир арасында көркисиз болар,
Ата улы малдан айырылса,
Эл арасында сессиз болар.
Ана улыннан айырылса,
Халк арасында мұтсиз болар,
Коң яманга кор болар,
Кенъ яшавы тар болар.
Эр деген мен эр болмас,
Эрлердинъ баъри бир болмас.
Алласпанынъ бел көрки эди,
Оъзинъ сен эл көрки эдинъ.
Кабыргадан яв кармаса,
Кажымай, дав эткен эр эдинъ,
Эрлик шагынъда, яс күннинъде,
Ажжалга кирпик какпай,

Карсы шыккан нарт эдинъ.
Аргымак арық болды,- деп,
Тай кунанга берменъиз.
Атадынъ улы ярлы болды,-деп,
Оны да кем көрменъиз.
Ана улсыз калды,-деп,
Анады корламанъиз,
Аргымак, арық болса,
Ял табар.
Атадынъ улы, ярлы болса,
Мал табар.

Терекли-Мектеб авылынынъ яшавшысы Косай Узиировтынъ камшысында: «Конъысы авылдынъ малын көрсөн адырда, малды сал конъысы авылдынъ йолына», - деген язув бар эди. «Ак ниет - абырай сокпагы, кара ниет - оълим сокпагы» дегенлей, атайлар конъысыларынынъ малына тиймегенлер, таза ниетли болып, татым яшаганлар.

«Доърт туълик малдынъ иеси бар, айр малдынъ оъз белгиси бар», - дейди но-

гайда, аталарымыз кара малдынъ аркасына яде янбасына ырув тамгасын, увак малдынъ кулагына эн салғанлар.

Мал ногайга яхшылыкта, яманлыкта керегеди. Малы болган кисидинъ айе-линде эт те, сүтте, май да, каймак та, пыслак та, кийгиз де, ямшы да, камшы да дайым да болатаган эди.

«Йылкы малдынъ патшасы» дегендей, аталар аргымакка атланып, эригувшись язғанлар. Ат пан сыйыр бакканлар, ер айдаганлар, арба ман кире тасығанлар.

Той озгараяк болса, «алыстагын - аты ман, ювыктагын - елпи-юлпы ман» айкелдирип, орман онъыратып, ер занъыратып, тойшылаганлар.

«Атсыз- канатсыз», «Ат-мырад», «Ат-данъкыл», «кай-байлык», -деген атай-лар.

Шора-байтирдинъ атынынъ косам аты Кантаспалы Карагер, олай деген атынынъ савырында, көн мен эттинъ арасыннан таспады ойткерип, ушларын туый-ипти экен. Таспады кан басып, кызыл туьсли болган экен.

Рамазан Керейтов «Ат туягын тай басар» деген китабинде булай язды: «Уйге конак келсе, онынъ алдына шыгып, атынынъ тизгининнен ыслап, конакты аттан уй иеси туьсирген. Атты кезиндирип болып, иерин алыш, ат аранга айкетип, алдына энъ ииги емди салган.

Ногай айлим Р. Керейтовтынъ язганы, тоьмендеги асыл соьзди эсиме туьси-реди: «Дуныя малын берсе де, ногайшылыкты йойма, юртка конак келсе, конакты сыйламай койма».

Халкымыздынъ айдetti болсын, яде йылкы ман байланыслы эски соьзи бол-сын, ясларды тербиялайтаган күшши бар.

«Ат тамырында ялын бар, көйл сувында толкын бар» дегендей, аталар атынынъ турысыннан, көззиннен, юрисиннен ол кайдай айлде экенин билгенлер.

Терлик пен, айыл ман, көйшик пен, куйыскан ман, көзлик пен байланыслы соьзлер келистирейим:

«Бугага мутьиз келиседи, термеге кийиз келиседи, кеде шопайга кезлик ке-лиседи, тулпарга терлик келиседи». «Ат айылсыз болмас, шоъл куйысыз бол-мас». «Ошак туьтисиз болмас, иер көйшиксиз болмас». «Туьсинде куйыскан уьзилсе, уядва кайгы көнъилинъди бийлер». «Көзлик болса, шань тиймес».

Шоъл оьсимликлерден ат күш алады, эти де даймли болады. Сол туывилма «коълен-шоъптен балшыбын бал йаяды, оълен-шоъптен айгыр эт йаяды», - деп атайлардынъ айтканы.

Аттынъ туьсин, мутьесин билдиретаган асыл соьзлери ногайда расадылар:

«Тобе этексиз болмас, кунан ноктасыз болмас», «биединъ эмшеги бар, бий-дайдынъ буършеси бар».

Ат пан байланыслы сынамалар юрекке йылувлык эндиреди:

«Ат ерде авнаса, йылы болар», «ат йолга ятса, давыл болар», «ат авызлыгын шайнаса, ямгыр явар», «ат ашувланса, кулагыннан бил, ийт ашувланса, куйры-гыннан бил».

Согыс алатлары ман байланыслы ата соьзлер:

«Ат турысы тоьбедей, коърки ыспайы кульбедей». «Карагер ат белинде - кы-зыл йолак, кылыштан кан агады кершендей».

Ат шабыста енъген аттынъ туягына сүттә тамыстканлар, сүттә пан аттынъ ялынын ысканлар.

Айвелгиден алыш ногайлардынъ атларынынъ данъкы шыккан. Ногайлар ат-ларын мынълап Москвага сатпага элтейтаган эдилер. Орыс патшадынъ айке-ринде көп ногай атлар болғанлар.

Уллы Аталаң согысына ногай шоълден атлар айкеткенлер. Кабардин аттынъ асылына ногай аттынъ каны араласкан экен. Ногай язувшы Иса Капаев «Кера-выйз» деген аттынъ акында айлемет повесть язган.

Ат пан яшавын байланыстырган айдемлер ногайда бар. Анвар Зекашевти айтпага боламыз. Ол СССР-дынъ эм Россиядынъ халклар ара класслы жокейи.

Күми ногайлардан тоьмендеги асыл соьзлерди язып алғанмыз:

«Аргымак атагын Анвар шыгарар, Анвар атагын аргымак шыгарар». «Ат ку-

лагы камыс япырактай, мойны турна майынындай, куйрыгы, ялы бир тутам, тулпар минер эр Анвар».

Аталарамыз оймир бойынша кой ман каър шегип келеятыр, сога көре туърли такпаклар тувган.

«Асык ойнаган азар, топ ойнаган тозар, кой багып, көтен ашаган, баъриннен де озар», «кой бакканынъ тисине эт кабар», «кой айлин койшы билер», «кой караганга карайды», - деген асыл соьзлер айтканымызга шайыт боладылар.

Эшки мен койдынъ кажавласуын келтирейим.

Бир кере эшки мен кой йолыгысады экен.

- Ашаганым-ношаган, куйрыгым шошаган, -деп, эшки мактанады.

-Ашаганым-янтак, куйрыгым ялпак,-дейди кой.

Союн Капаев «Атадан көрген ок йонар», - деген макаласын бир мынъ тоғыз юз токсанынши йыл куралай айында «Ногай давысы» (алдынгы «Ленин йолы») газетасында баспалаган. «Кой, эшкди мутье-мутьеси мен боилип, кайнатканлар, мутьеси мен олтырганларга уълестиргенлер. Кой этинде он эки мутье болады: эки орта йилик, эки асыл йилик, эки токпак йилик, эки явырынкалак, эки янбас сүбек. Бу мушелерди айдемлердинъ ясина көре алдыларына салганлар», - деп язады.

Уйиге конак келе калса, койдынъ этин, бувынларыннан айырып, казанда асканлар, айбагарын конактынъ алдына салганлар. «Айбагар» дегени койдынъ басынынъ онъ ягы болады.

Эгеркаматай койдынъ явырынкалагына карап, яман хабар айта калса:

«Явырынкалактынъ язуы

Яғылмайды кулакка.

Явырынкалактынъ сувык язуы

Буйырылады сум таякка», - деп айтпага керек.

«Болса кошкар кашым, болар күн салкын», -дейди ногайда. Олай дегеним, кошкар кашымда, ава туырленип, күн бузылмага болады, кошкар бир койдан, бир койга ювырып, ийискеленип турады. «Кой кашым» деп айтса, кошкар осал урыкландырмага болады дейдилер.

Кошкар кашымда айтылатаган соьзлер:

Сүттебемен бу юртка,

Кудайым наьсип берсин,-деп.

Кошкарга беремен юмыртка,

Койды бек кашырсын.-деп.

Козыларымыз болсын эгиз,

Болса эгиз, болар тенъиз.

Козыларым этии болсын,

Койларым сүтли болсын,

Кыс болсын йыллы,

Козыларым болсын юнли.

Кошкарым болсын кутлы,

Төльим болсын келимли.

Ногайда мынавдай алгыс соьз бар:

Кошкар муюйиз сынмасын,

Койды урган киси онъмасын.

Сыйыр куйрыгы кайызгак болсын,

Елини сүтке толы болсын.

«Сыйыр куйрыгы кайызгак болса, сыйыр сүтли болады» деген ырым бар.

Сыйырды савса, сүтт, сүттэн- каймақ, май, иримшик, пыслак, курт эткенлер, сүтли аслар асканлар.

«Кень дала, кара от, тынык сув, таза ава», - мине сондай ерлерде аталарамыз сыйырларын бакканлар.

Мал яныплы айдемлердинь ойлап шыгарган асыл соызлерине кулак асайык: «Сыйырдынъ сүтти – тамагында». «Сыйыр калса кысыр, иеси басын касыр». «Сузекей сыйыр токал болар». «Сыйыр сүттисиз болмас, омыртка юлынсыз болмас». «Сыйыр алсанъ, савып ал, сүттин ишип ал».

Мал ман байланыслы аталар соызлерине көре, малшылык пан каър шегувв, ногайлардынъ манълайына таңыр озын язган усады.

Бузавы оылген сыйырдынъ бузавынынъ терисин сыйдырып, басын сав кебинде калдырып, көннине тобан толтырып, сыйырдынъ алдына салып, «аывкоым-аывкоым» деп, саватаган эдилер. Төймендеги соызлер айтканымызды ыспатлайды:

**Ботасы оылген туъеге
Нар телинген сүттүн чын.
Күлүнү оылген биеге
Тай телинген аттүн чын.
Сазы оылген йырга
Аваз телинген амалтүн чын.
Бузавы оылген сыйырга
Көн телинген «аывкоым» түн чын.**

Сыйырды сатканда, мал алувшыга арканы ман бергенлер. Сыйыр асылы йойытылмасын, деген ырым ман, сыйыр сатувшы сыйыр күйрык түгүн кесип алатаған эди.

Сыйырды сатып алған киси, сыйырдынъ көзү артында калмасын, деп, корадынъ онъ муюйисине сыйырдынъ когын ерге көймеге керек болады.

Сыйырдынъ увызын ишкенде: «Казаны каспаклы болсын,

**Сыйыры баспаклы болсын.
Оъленли ерде малы турсын,
Оълмес ерде яны турсын,-**

деп, тилек эткенлер.

«Түбединъ табаны уйкен» дегенлей, кертиси мен де, түье уйкен айван. Түье иссиликке шыдамлы, сувыктан коркрайды. «Түье йолында юк калмас», -дейди атайлар. Сога көре, ногайлар түье мен юк тасыган, түье шабыста катнасканлар.

Түье мен байланыслы аталарымыздынъ асыл соызлери таңлайыннан бал тамдырып айтканларын келтирейим.

«Эти даымли, казысы эмли», «түье боталаса, конъысы билер», «түье янтакка мойынын созбай болмас», «түье, тувлад, бұлдықта етпес».

Авыр аякы хатынга түье этин ялғыз ашамага ярамайды, түье этин эри мен бирге ашамага керек, ялғыз ашаса, он эки ай балады көтереди, деген ырым бар ногайда.

Балалар ойынында мынавдай сыйыралар бар:

- Сув сокпагы недир?
- Сув сокпагы салдыр.
- Дала кемеси недир?
- Дала кемеси туъедир.

Түбене халк арасында «Дала кемеси» дейдилер. «Шоълим янтаклы болсын, ботам кувнаклы болсын».

Аталарымыз түндө таңтили уйқысын бөйлип, яслардынъ келеегин ойлап: Малшылыкты койманъыз,

Ногайшылыкты йойманъыз,
Оъсиетти мутпанъыз,
Доърт түзлик малды йойманъыз, - деп, оъсиет эткенлер.

Өлар исте сый - абырай казанғанлар

ЯРДАМГА ЯН САВЛЕСИ ДЕ КОСЫЛСА

(социаллык арекети)

Яшав туып-туыз даньыл түвүл. Оның оъзине болгандай бийиклиги де, энъили де бар. Бирер айдемлер айли сонын йогарында оъмириң көп кыйналмай ойткерсе, баскалары амалсыздан яшавдын шуқырлы айларине туысип йоңыккийдилер. Олар – яклавсыз-ягдайсыз калган эсли айдемлер, сакатлар, буыгуынларде мадарсыз айларде яшайтаган ярлы айеллер.

Халкымыз кайсы заманда да оларга языксынып, яклап, колыннан келген көмегин эткен. Айлиги заманларда сондай айдемлерге ярдамга колын оъкимет те созады. Сондай оъкимет учреждениелеринин бириси – Ногай районнын яшавшыларды социаллык яктан канагатлав комплексли орталығы.

Дагыстаннын Ногай районында йогарыда аталган айдемлер күплерине ярдамды «Ногайский район» МО яшавшыларды социаллык яктан канагатлав комплексли орталығы береди. Советлер шагында райсобесте тек 5-6 айдем куллык эткен болса, буыгуынларде бу тармакта 100-ден артык йогары эм орта билимли специалистлер ислейдилер.

Ногай районында кең тармаклы яшавшыларды социаллык яктан коршалав управлениеси 1990-нши йыллардын басында тузылип баслаган. Сол заманларда бу керекли эм саваплы истин негизин салувшылар деп Мурзадин Аvezов, Иса Байманбетов эм баскалар саналадылар. Районда социаллык тармакты кеңьеңтүвге эм ойрентүвге сонын биринши етекшилери Али Джуманбетов пан Мурзадин Аvezов көп күш салғанлар. Олар ислеген йыллардан алыш район социаллык коршалав управлениеси мен социаллык яктан канагатлав комплексли орталығы район еринде уйкен абырайлы ис коллективлердин санына кирген. Бу коллективлер районда, республикада ойткерилетаган көп шараптарда, ярысларда ортакшылық эткенлер. Оъзлери атыннан да бир неше конкурсларды эм спорт ярысларды уйғынлайтаган эдилер. Район социаллык куллыкшыларыннан тузылген команда уш кере «Ииги социаллык куллыкшы» деген республикалык конкурсынын енъульвши болган. 2004-нши йылда Ногай районнын КЦСОН командасы Вологда каласында озгарылган Савлайrossиялык социаллык кеспи усталыгынын конкурсында Дагыстан Республикасынын сыйын ялаган. Сонын сырагысында 18 регионлар арасында Ногай районнын командасы капитанлар ярысында 2-нши баргылы орынды алган.

Бізгі еки йыллар ишинде Орталықтын коллективи республикадагы социаллык канагатлав учреждениелери арасында ииги деген 10 учреждениелер санында аталауды. Быйылдынъ 1-нши кварталынынъ сырагысында Орталық республика бойынша 5-нши орынды бийлейди. Буыгуынларде Орталыкты Гульфира Капитуллаева етекшилейди.

Айлиги заманда Орталыкта 6 бойлик куллык этеди, сонын санында уйшиликтे социаллык ярдамын беретаган 2 бойлик, эсли айдемлердин эм сакатлардын күндизги, айеллер эм балаларды социаллык яктан канагатлавшы бойликлер. Сол шаклы бойликлерде 109 айдем, сонын санында 67 социаллык куллыкшылары ислейдилер. Олар байриси район еринде 1885 айдемге карав бередилер.



Ызғы йылларда если айдемлердинъ эм сакатлардынъ күндиңизги бөлигининъ куллығы белсенлик коңсетеңи, бу бөликтى Зарема Оразбаева етешшилдейди.

Бөлик календарь эм тарих яктан даньклы күнлөргө шараплар айзирлеп ойткередилер. Мунда «Ветеран» деп аталган клуб куллук этеди, сонынъ негизинде «Гармония» деген вокал түркими түзилген, шахматлар бойынша ярыслар уйғынланып ойткериледи. Район предпринимательлер колтыклавы эм социаллык ярдамын алуышылардынъ ойзлерининъ карыжлары ман Шешен Республикасындагы межигитке, табиатка кыдырувлар уйғынланып озгарылган.

Яшавшыларды социаллык яктан канагатлав учреждениелерининъ материал-техникалык негизин беркитүүв эм если айдемлер мен сакатлар арасында гражданларды компьютер билимине уйретүүв респубикалык социаллык программысы эсабында 2016-ншы йылдынъ 1-ниши кварталында 40 мынъ маңнат акша шыгарылган. Ислеметаган 8 пенсионерлер бу курсларда оқыганлар. Компьютер билимин арттырув бойынша респубикалык конкурсында 2015-ниши йылда Владимир Уразакаев бириңи орын алган.

Если айдемлөргө эм сакатларга комплексли социаллык коңмегин этүүв ушин социаллык куллукшылар бригада йорыгы ман исин уйғынлаганлар. Сондай йорык пан эсап берүүв болжалына 75 айдемге коңмек этилинген. Социаллык канагатлав ярдамынынъ сапаты заylimдей коңтерилген.

Орталыкта «Эсли айдемлер ушин кавыфсызлык школасы» деген инновационлык программысы айрекетин бардырады. Эсап берүүв заманына лекциялар, хабарласувлар кебинде 6 дерислер озгарылган. Айтпага, февраль айында медсестра М.Аракчиевадынъ айрекети мен «Навасыз уйкы» деген темага хабарласув, март айында бөликтүү бөликтүү А.Эсенбаевадынъ уйғынлавы ман «Эсли айдемлердинъ тамакланувы» деген темага дерис юритилген.

Пенсионерлерди ямагат яшавына киргистүүв ниет пен «Айдем оймиригинъ ушиниши болжалы» деп аталган клуб исин юритеди. Бу клуб ясуйкен айдемлердинъ бос заманын олардынъ савлыгын беркитүүвгө эм интеллектиң ойрентүүвгө уйғынлады.

Йыл сайын да 8-ниши март эм если айдемлер Күнлөрине багысланган тыншашов шараплары, Дагыстан халк язуышысы Бийке Кулунчакова, белгили

шашир Салимет Майлыбаева, тарих илмилер докторы Р.Сефербеков, КЧР ат казанган артисткасы А.Черкесова ман йолыгыслар болып ойткен.

Орталыктынъ тезлик социаллык ярдамын берувиши бойлиги (етекшиси З.Шувакова) ведомстволар ара биргелес айрекет этүв эсабында Яшавшыларды социаллык яктан колтыклав фонды, «Инсан» саваплык фонды, авыл администрациялары эм район предпринимательлери мен бирге тар байланысып куллык юритеди. 2016-2017-ниши йыллар ишинде керексинетаган гражданлардан 1118 айризелер түськен эм 1825 көмек этилинген. Баъриси быйылдынъ 1-ниши кварталында 344 айдем 137 мың маңнеттингъ материаллык ярдамын алганлар. Баъри материаллык ярдамы Ногай районнынъ социаллык яктан коршалав фондынынъ карыжларыннан эм бойлик куллыкшыларынынъ ортакшылык этүви аркасында спонсорлар көмеги мен этилинген.

Боъликтек кийилген кийимлерди алувиши банк айрекетин бардырады. Социаллык куллыкшылары бу банкты толыстырувда көмек этетаган баъри айдемлерге де разылыгын билдирелир. Ойткен йыл кыс айларында боълик куллыкшылары Күнбатар авыл поселение администрациясынынъ ярдамы ман Күнбатар авылда 3 айелге эм Бораншы авылында толы болмаган бир айелге агаш отынын айзирлеп еткергенлер.

Ясы етпеген гражданларга эм балалы айеллерге социаллык ярдамын берувидинъ сапатын арттырув йолы ман социаллык яктан коршалав куллыгын ийгилендирув маңсесине ойкимет бойынша уйыкен эс этилинеди. Орталыктынъ балаларды эм балалы айеллерди социаллык яктан канагатлав боълигинде (етекшиси А.Агисова) куллык беркитилген шараплар планы бойынша юритиледи. Бу боъликтинъ иси эки түрли кепте уйғынланган: ярым стационар кебинде эм уйшиликтек. Социаллык ярдамын алатаған айр бир айдемге документлер пакети айзирленген. Боъликтек социаллык-кавыфлы айларине түськен айеллердеги балалар саны быйылдынъ басына 23 деп белгиленген, солардынъ айр баъриси мен байыр программалары бойынша ис юритиледи. Күн сайын балалар ярым стационарга келедилер, специалистлер оларга баъри окув сабаклары бойынша дерислерин айзирлемеге ярдамласадылар, солай оқ ойнер куллыкларын толтырмага да демевлик этедилер. Социаллык куллыкшыларынынъ аркасы ман Аталақты саклавшы, хатын-кызлар, Балалардынъ сеним телефоны, Енъуль байрамы, Халклар ара айел күнине багысланган, балалардынъ эм ойспирлердинъ карав-тергевсиз ойсуъвининъ алдын шалув шараплары ойткериледилер.

Боъликтинъ специалистлери район маданият боълигининъ шараплары эсабында сакат балалар ушин ойткерилген «Күлемсиревинъди савгала» деген саваплык концертин уйғынлавда белсенли катнастылар. Бу кешликтек социаллык ярдамын алатаған 13 балага саваплык концерти айсеринде йыйылган акшалардан көмек этилинди. Боълик куллыкшылары «Школага айзирленмеге көмегинъди эт» деген саваплык акциясында, «Дагыстан – ден савалыгы берк несил ушин» деп аталган биринши республикалык наркотиклерге карсы яслар форумында ортакшылык эткенлер.

Авыл ерлеринде уйғынланып озгарылатаган социаллык шараплары авыл администрацияларынынъ басшыларынынъ карыж яғыннан көмек этүви мен ойткериледи. Сондай айтылган шараплардынъ баъриси деп районнынъ баъри авылларында ойткерилетаган Эсли айдемлер күнине багысланган деқадасы саналады.

Оз хабаршымыз.

*Сувремите: «Ногайский район» МО КЦСОН
директоры Гульфира Капитуллаева*

